

LOS SITIOS

DE GERONA



Sábado, 4 de junio de 1977 - Número 10.393

RIBAS CREUJHET

SECCION SEÑORA • SECCION HOMBRE

CADA DIA HAY MAS HOMBRES EN GERONA Y PROVINCIA QUE VISTEN UN TRAJE «GRITTI» O CHRISTIAN DIOR

NO TIENE POR QUE DECIRLO; VD. SE HA FIJADO EN ELLOS.

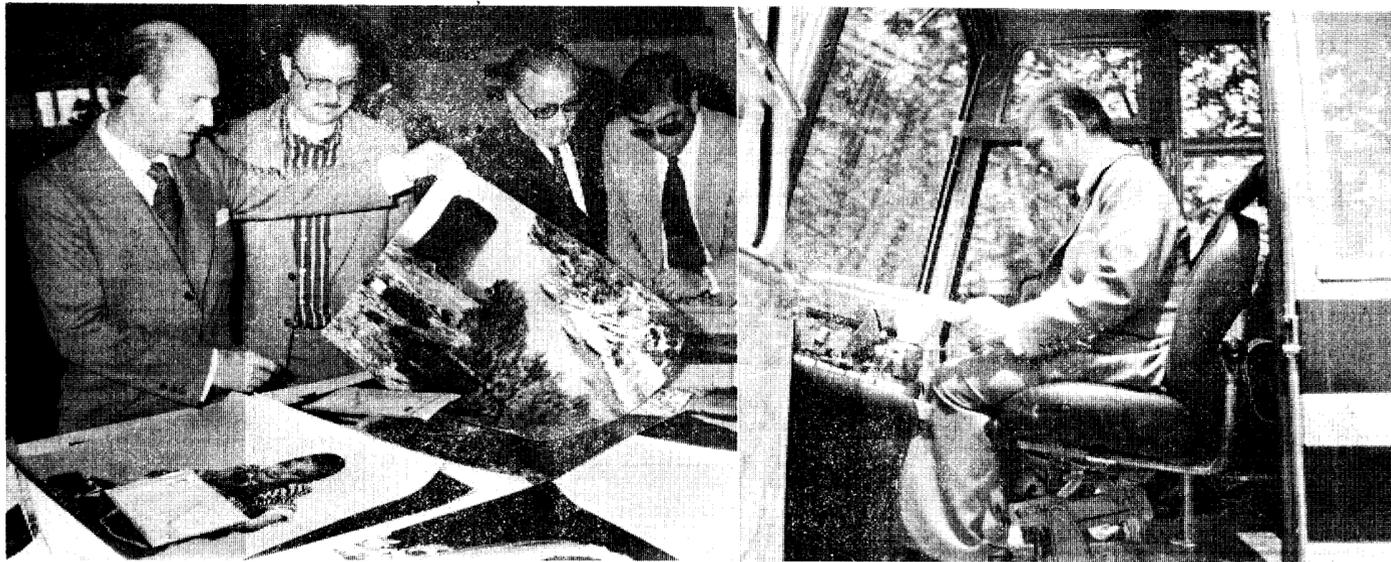
MODA • CALIDAD • SERVICIO

EN OTOÑO

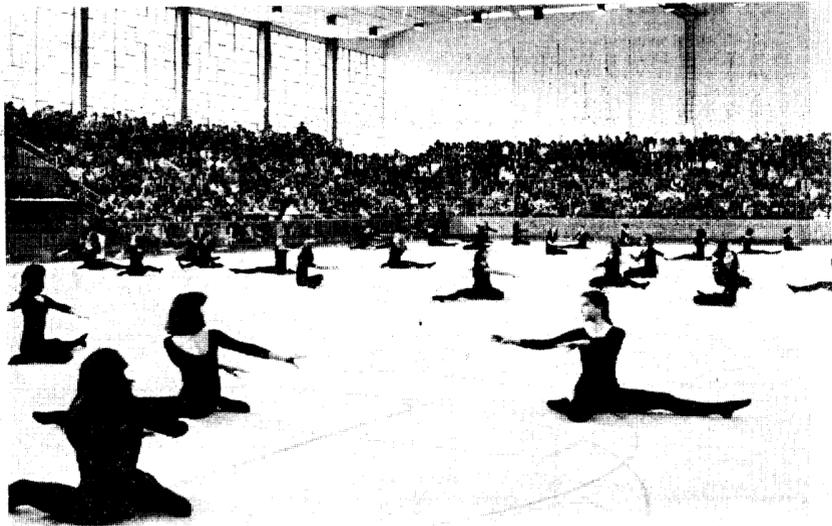
Nuevas conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

Podría reconocerse un estatuto formal para los habitantes del Peñón

(PAGINA 5)



Festival de gimnasia y patinaje en el Pabellón



Aspecto que presentaba el Pabellón Municipal de Deportes en el gran festival de Gimnasia y Patinaje Artístico. En la foto, uno de los grupos participantes en un momento de su magnífica actuación.

Un máximo de 4 horas remuneradas

Normas laborales para el día de las elecciones

El Presidente Suárez, en la sede madrileña de U.C.D.

(PAGINA 2)

EL GOBERNADOR CIVIL VISITO INDUSTRIAS EN ARBUCIAS Y LLORET DE MAR

(PAGINA 5)

FOTOCOPIAS A 4 PESETAS

en estos establecimientos del Carrer Nou:

- ESTUDIOS ARTE
- FOTO.CINE MORILLO
- LABORATORIO EL GLOBO
- LIBRERIA CANIGO

ESCALADA DEL TERROR IZQUIERDISTA EN ITALIA

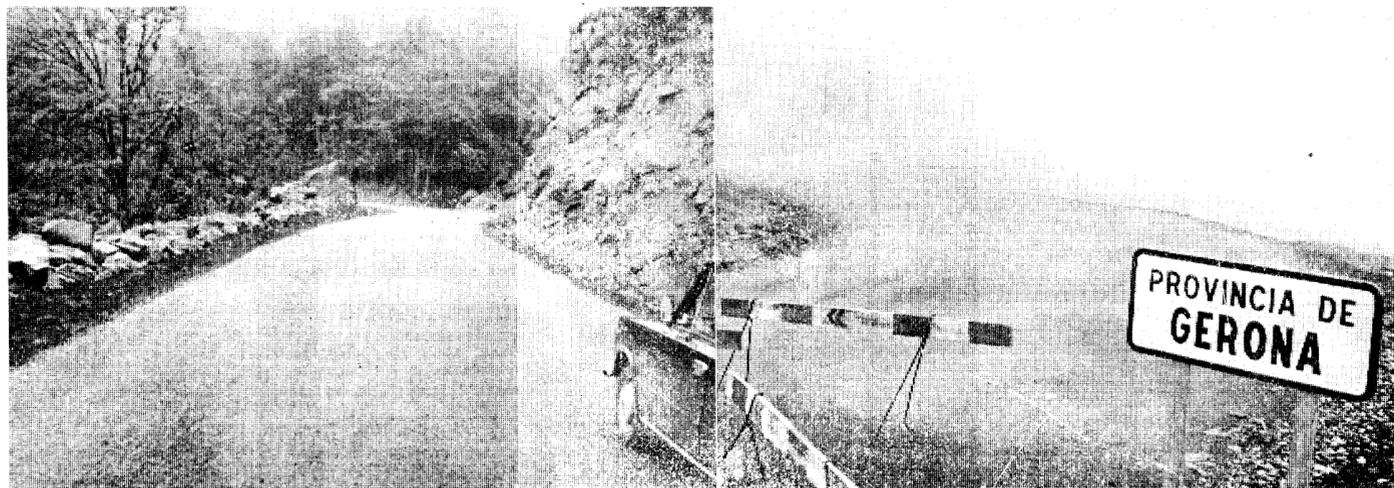
Los periodistas de centro derecha, sus principales víctimas

Roma, 3. — (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La escalada de la violencia contra los periodistas ha producido hoy otra víctima: el director del telediario número uno de la Radio Televisión Italiana, Emilio Rossi.

(Pasa a la pág. 2)

La carretera de Coll de Bracons, una realidad al servicio de las comunicaciones catalanas

La inauguración este mediodía de la nueva vía interprovincial Gerona - Barcelona, para enlazar Olot y Vic por Coll de Bracons, debe intuirse como el espíritu de colaboración que anima a las Diputaciones catalanas, en su sentido de atender aquellos servicios y aquellas mejoras que contribuyan a acercar física y espiritualmente a todas las comarcas del Principado.



PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A TODA LA PROVINCIA

DECORACION DE INTERIORES

OREFEBRERIA

FORSA, 19 - GERONA
Tel. 20 18 67

TENIS • MONTAÑA • CAMPING • ESQUÍ • NAUTICA • PESCA SUBMARINA



en



EUROSPORTS

GALERIES MONTSENY, 32 - TELEF. 81 72 29
PLAYA DE ARO
ABIERTO TODO EL AÑO

TENIS • MONTAÑA • CAMPING • ESQUÍ • NAUTICA • PESCA SUBMARINA

Fiesta Mayor de Cassà de la Selva

Hoy, ocho páginas especiales de LOS SITIOS

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Un máximo de 4 horas remuneradas NORMAS LABORALES PARA EL DIA DE LAS ELECCIONES EL PRESIDENTE SUAREZ, EN LA SEDE MADRILEÑA DE U.C.D.

Madrid, 3. (Pyresa). — El Ministerio de Trabajo, en una orden enviada al Boletín Oficial del Estado por su publicación, dispone las medidas necesarias para que el personal laboral pueda participar en las Elecciones Generales del próximo día 15, o pueda actuar como perteneciente a las mesas o actuar como interventores.

El tiempo preciso para que los trabajadores que tengan condición de electores puedan participar en las elecciones generales a las Cortes Españolas, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo establecido en el artículo 25, tres, de la Ley de Relaciones Laborales, de 8 de abril de 1976, en el que se establece que el trabajador podrá ausentarse del trabajo, con derecho a remuneración, entre otros motivos, «por el tiempo indispensable para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal».

Los delegados provinciales de Trabajo, de acuerdo con los gobernadores civiles adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral de dicho día 15, y de las horas libres de que puedan disponer, para la votación, los trabajadores incluidos en el apartado anterior, que no deberán exceder de cuatro, pudiendo los empresarios pedir a dichos tra-

bajadores la exhibición de justificante expedido por la correspondiente mesa electoral.

Asimismo se concederá el permiso correspondiente a los trabajadores que acrediten su condición de miembros de mesas electorales o de interventores, cuya jornada completa será retribuida por las empresas, una vez justificada su actuación como tales.

VISITA DEL PRESIDENTE SUAREZ A LA SEDE DEL CENTRO DEMOCRATICO

Madrid, 3. (Pyresa). — Durante poco más de dos horas ha permanecido esta tarde en la sede de la Unión del Centro Democrático el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, a la que ha acudido para visitar sus instalaciones y conocer al resto de la candidatura que este bloque presenta por la provincia de Madrid y que él mismo encabeza.

Durante la visita del Presidente improvisada, ya que al parecer, ni tenían noticias de ella todos los que habitualmente allí trabajan, Adolfo Suárez permaneció largo tiempo reunido a puerta cerrada con los componentes de la candidatura madrileña de la Unión del Centro Democrático y que, al parecer, explicaron brevemente los respectivos programas. A esa reunión no asistieron cuatro componentes de esta candidatura: Inigo Cervero, Joaquín Garrigues Walker, Francisco Fernández Ordoñez y Fernando Álvarez de Miranda, que se encuentran ausentes de Madrid participando en diversos mítines de la campaña electoral de la U. C. D.

Una vez finalizada esta entrevista, el Presidente Suárez saludó a todos los miembros de Centro Democrático que se encontraban en ese momento en su sede —antiguos locales del Partido Popular—, así como a las personas que habitualmente allí trabajan, a las que firmó fotografías suyas.

Posteriormente saludó también a los representantes de los medios informativos, a los que aseguró que se encontraba muy optimista respecto al desarrollo de la actual situación española.

CARTA DEL OBISPO DE VIC

Vic (Barcelona), 3. (Cifra). — «El cristiano de Cataluña, en su pensamiento y en su actuación política, no puede prescindir lógicamente del hecho catalán», afirma el obispo de la diócesis de Vic, doctor Ramón Masnou, en su sección «Cartes per al diàleg», que inserta el «Full Diocesà» correspondiente al día 5 de junio de 1977.

«Cataluña —añade— como pueblo, posee unos derechos y unos valores enraizados en la naturaleza humana, creada por Dios de cara a la pluralidad comunitaria, que a menudo han sido silenciados o manipulados por unos o por otros».

Refiriéndose al hecho catalán, escribe el doctor Masnou: «Debe decirse que los que no lo reconocen pecan de irrealistas, existe, y desde luego es inútil y nocivo cerrar los ojos».

Finalmente el obispo de Vic escribe: «El ciudadano cristiano de Cataluña, con el máximo respeto a los otros pueblos y teniendo en cuenta el bien del suyo, ha de mirar meticulosamente quién son los hombres y los partidos que entienden mejor y defienden más justamente, más serenamente, según el derecho natural y la ley del Evangelio, los derechos y los valores de las personas y de la comunidad o pueblo como tal, es decir: los que entienden y defienden más bien el hecho catalán. No se tiene que menospreciar ninguna persona, ni ningún pueblo, porque esto es deshonesto; pero a la vez se ha de preferir las personas y los grupos que tratan mejor nuestros valores de pueblo, con

las mejores doctrinas y con los mejores procedimientos. Esta actitud es de verdadera alta política, que es arte del bien común, amor a la tierra, a la historia, al presente y al futuro tal actitud no es aún una política de partido, por bien que un buen partido pueda ser instrumento apto por el fin propuesto: es política de derechos humanos que no se limita a ningún partido, que los trasciende y supera, si es entendida y no es manipulada, tendría que ser defendida por todos. Es, al fondo de todo, conciencia y voluntad de ejercicio de ciudadanía».

A "Diario 16"

Precisión del Ministerio del Ejército sobre el desfile en Barcelona

Madrid, 3. (Pyresa). — El Gabinete de Prensa y Relaciones Públicas de la secretaría militar y técnica del Ministro del Ejército, envía, para su publicación la siguiente nota:

El periódico «Diario 16», de fecha 1 de los corrientes publica una información relativa al teniente general don Francisco Coloma Gallegos, Capitán General de la IV Región Militar, en la que señala una divergencia de criterios con las demás Capitanías Generales en cuanto a la participación de vehículos blindados y unidades motorizadas en la parada militar realizada en Barcelona el Día de las Fuerzas Armadas.

En relación con esta materia

el Ministerio del Ejército precisa:

Primero. — Que la participación de unidades con material motorizado en dicha parada, fue decidida por este Ministerio y no por las Capitanías Generales. En este sentido se informa que en otras dos regiones militares también se realizaron desfiles con unidades de este tipo.

Segundo. — Que el Ministerio del Ejército lamenta la insistencia con que «Diario 16» y otros medios de comunicación vienen recogiendo noticias que pudieran considerarse tendenciosas sobre el personal militar y las fuerzas armadas.

Madrid, 3 de junio de 1977.

TEATRE MUNICIPAL GIRONA

Avui, dissabte, a les 22'30

RECITAL DE CANÇÓ CATALANA per

RAFEL SUBIRACHS

Organitzat pels alumnes del curs de Català de l'Ajuntament i de la Cambra de Comerç.

Entrada única: 100 ptes.

Unió del Centre i la Democràcia Cristiana de Catalunya

mítings

SALT

Avui, dia 4, a les 22 hores

PATRONAT DE LA CATEQUISTICA

BALDOMER GUDAYOL I CARLES
JOAQUIM GENOVER I VILA
MONTSERRAT MINOBIS
I PUNTONET
DAVID MARCA I CAÑELLAS

AMER

Dia 8 de juny, a les 21,15 hores

CINEMA IDEAL

DAVID MARCA i CAÑELLAS
PERE-JOAN VICENS i RAHOLA
MONTSERRAT MINOBIS
i PUNTONET

Candidats a Diputat
JOAQUIM GENOVER i VILA
Candidat a Senador per la coalició Catalunya i Democràcia

BESALU

Dia 9 de juny, a les 21,30 hores

POSADA QUEI

DAVID MARCA i CAÑELLAS
Candidat a Diputat
JOAQUIM GENOVER i VILA
Candidat a Senador per la coalició Catalunya i Democràcia
MONTSERRAT MINOBIS
i PUNTONET
Candidat a Diputat

Unió del Centre i la Democràcia Cristiana de Catalunya
CENTRE CATALÀ-UNIO DEMOCRÀTICA DE CATALUNYA



SANT FELIU DE GUIXOLS

Dia 6, a les 20'15 hores

PERE-JOAN VICENS i RAHOLA

JOAQUIM GENOVER i VILA
MONTSERRAT MINOBIS
i PUNTONET

DAVID MARCA i CAÑELLAS

ANGLES

Dia 8 de juny, a les 22,15 hores

CINEMA IDEAL

DAVID MARCA i CAÑELLAS
PERE-JOAN VICENS i RAHOLA
MONTSERRAT MINOBIS
i PUNTONET

Candidats a Diputat
JOAQUIM GENOVER i VILA
Candidat a Senador per la coalició Catalunya i Democràcia

GIRONA

Dia 10 de juny, a les 22 hores

PAVELLÓ municipal d'ESPORTS

GRAN MITING

Por 40 o 45 millones, Wolf, del Real Madrid

Las Palmas de Gran Canaria, 3. (PYRESA). — Por casi cuarenta millones de pesetas ha sido traspasado al Real Madrid el hasta ahora jugador de la Unión Deportiva Las Palmas, Enrique Ernesto Wolf, aunque según las últimas noticias que hemos podido recabar no son cuarenta millones, sino 45 los que ha de desembolsar el equipo merengue por la adquisición del argentino nacionalizado español.

Los investigadores comprobaron que la técnica del atentado contra Emilio Rossi es exactamente la misma que la de los otros dos atentados contra el subdirector de «Secolo XIX», Víctor Bruno, de Génova, y contra Indro Montanelli, en Milán. Emboscada a un centenar de metros del portal del diario, disparos a menos de dos metros de distancia con pistolas dotadas de silenciador, fuga a pie de la pareja de sicarios hasta el coche guiado por un cómplice. «Se trata —comentó hoy Indro Montanelli hablando con un periodista amigo suyo— de escuadras que actúan con la intención de sembrar el terror, pero no lo van a conseguir. No es éste el momento de tener miedo, sino de demostrar coraje».

El propio Montanelli, a pesar de sus cuatro heridas (dos balas traspasaron de parte a parte una pierna, otra quedó incrustada cerca del hueso de la cadera y la cuarta le rozó el muslo dejando un surco profundo, como la señal de un litigio), quiso dictar para la edición de su periódico una nota que apareció en primera plana:

(Viene de primera pág.)

gravemente herido por dos terroristas que le tendieron una emboscada a breve distancia de la sede de la RAI-TV, en Via Teulada, hacia la cual se dirigía a pie, como todos los días, para iniciar su trabajo. Los dos sujetos, un hombre y una mujer, dispararon dos cargadores enteros del 7,65, con silenciadore. Más de una docena de balas alcanzaron a Emilio Rossi en las piernas y en la cadera, algunas pasaron de parte a parte los músculos y cinco quedaron retenidas en ambas extremidades por el fémur y el hueso de la rodilla. A primeras horas de la tarde el cirujano que le acababa de operar dijo a los periodistas que las condiciones del herido eran satisfactorias, si bien inmediatamente después del atentado perdió más de medio litro de sangre. Existe el peligro de que una de las rodillas quede inutilizada debido a la gravedad de la fractura sufrida en la articulación. El cuerpo del herido, como confirma el cirujano, presenta un total de veinticinco orificios de entrada y salida.

Emilio Rossi nació en Génova hace 56 años, es soltero y vive con su anciana madre que tiene más de noventa años. Es un veterano del periodismo radio-televisivo y fue designado por la RAI-TV como director del telediario número uno, TG-1, después de la reciente reforma que dividió al antiguo telediario en dos ediciones, la número uno, de orientación centrista, y la número 2, de orientación izquierdista. El TG-1 tiene tres ediciones diarias, con un público que, según datos estadísticos facilitados por la propia RAI-TV, cuenta con cerca de veintisiete millones de italianos. La edición de la TG-1 del as ocho de la noche, cuenta normalmente con 20 millones de telespectadores cada día. El enfoque de sus noticias es ideológicamente antimarxista, pero dentro de una línea bastante objetiva y mesurada. A pesar de ello, en numerosas ocasiones, los medios informativos izquierdistas se han venido quejando de que su orientación es «facciosa», esto no ha de sorprender, puesto que se trata de la misma acusación que dirigen los ambientes informativos centristas y derechistas contra el telediario número dos, considerando por dichos ambientes «excesivamente izquierdista».

LA MISMA TECNICA

Los investigadores comprobaron que la técnica del atentado contra Emilio Rossi es exactamente la misma que la de los otros dos atentados contra el subdirector de «Secolo XIX», Víctor Bruno, de Génova, y contra Indro Montanelli, en Milán. Emboscada a un centenar de metros del portal del diario, disparos a menos de dos metros de distancia con pistolas dotadas de silenciador, fuga a pie de la pareja de sicarios hasta el coche guiado por un cómplice. «Se trata —comentó hoy Indro Montanelli hablando con un periodista amigo suyo— de escuadras que actúan con la intención de sembrar el terror, pero no lo van a conseguir. No es éste el momento de tener miedo, sino de demostrar coraje».

El propio Montanelli, a pesar de sus cuatro heridas (dos balas traspasaron de parte a parte una pierna, otra quedó incrustada cerca del hueso de la cadera y la cuarta le rozó el muslo dejando un surco profundo, como la señal de un litigio), quiso dictar para la edición de su periódico una nota que apareció en primera plana:

Escalada del terror izquierdista en Italia

Los periodistas de centro derecha, sus principales víctimas

«Estos agresores —dice el director de «Il Giornale»— quieren taparle la boca al diario, se equivocan de verdad, aunque consiguen quitarme de enmedio, «Il Giornale» sigue de pie. No hay nadie en «Il Giornale» que piense rendirse ante semejante táctica...» El editorial del diario, titulado «Contra la libertad», tras recordar que los tiros que ahora se disparan contra los periodistas anticonformistas tienen su origen en las campañas de odio mantenidas por quienes han ido brindando con las palabras y los hechos, su personal aportación a la violencia, subraya que los redactores de «Il Giornale» de Indro Montanelli mantendrán su «larga resistencia contra esa visión vacía y mortuoria de la vida y de la historia».

Todos los diarios de la mañana y de la tarde dedican titulares a toda plana, en primera, a los atentados contra los periodistas, expresando en los comentarios y en los editoriales la indignación general que está produciendo esta nueva forma de violencia política y de intranquilidad ideológica. El órgano de la Santa Sede, «Osservatore Romano», en una nota titulada «Una estrategia insensata», al comentar la agresión contra Emilio Rossi, repite las palabras de condena dedicadas ya a los otros dos atentados y habla de «indignación, estupor y solidaridad», pidiendo, en fin, que la gente se una para ha-

cer comprender a todos el privilegio que supone el hecho de poder vivir en la legalidad y en la libertad.

Ultima hora Una niña gerundense, ahogada en Peníscola

Nuestro fraternal colega «Mediterráneo» de Castellón nos comunicaba anoche la triste noticia de la muerte de una niña gerundense de 13 años, en las aguas de Peníscola a donde había viajado con un grupo de alumnas del colegio de Ger, en tierras ceretanas. Carmen Alcobé Picón llegó a la ciudad localidad castellonense y con el resto de sus compañeras se lanzaron al agua y una vez finalizado el baño se comprobó la ausencia de Carmen. Alertada la Guardia Civil de Peníscola, a la media hora de iniciada la búsqueda apareció el cadáver de la infortunada pequeña. Los médicos llamados en su ayuda sólo pudieron certificar su fallecimiento.



Ante el próximo 50 aniversario de la fundación de Iberia

Desde finales de este mes y hasta el 31 de diciembre la compañía Iberia programa una serie de actos dedicados a conmemorar su cincuentenario, recordándonos que la Compañía fue fundada el 28 de junio de 1927 y que el 14 de diciembre del mismo año inauguró sus servicios regulares entre Madrid y Barcelona y viceversa. El acontecimiento, en el aeródromo de Cuatro Caminos estuvo presidido por S. M. el Rey don Alfonso XIII.

Debido a la vinculación de Iberia con nuestra ciudad, desde este espacio dedicado a las cosas del



ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

Lo que no sabemos...



A ver. Papel y lápiz, porque se encuentra uno con cada sorpresa que luego no cabe fiarse de la memoria. Si siempre hemos dicho que no conocemos Gerona, ahora tenemos que reafirmarnos una vez más. Conocemos, eso sí, cuatro lugares comunes, cuatro puntos cardinales que se señalan en cualquier manual, y poca cosa más.

Gerona es todo un misterio para los propios gerundenses. Para quienes, por razones profesionales andamos de un lado a otro, y pisamos sobre el terreno y los pueblos ciento y una vez, la sorpresa es cada día mayor. Industrias, rincones, gentes, que pensábamos que no eran, que no estaban. Riqueza que brota de un lado y otro. Técnicas nuevas surgidas de nuestra propia provincia; exportaciones increíbles... Todo lo que ustedes querían, porque en realidad, esto es así.

Tal vez sea que estamos tan metidos dentro del bosque que no vemos los árboles. Tal vez sea que andamos tan atentos a las adulaciones ajenas —que son válidas, por supuesto— que no prestamos mientes a lo que es, a lo que hay.

Uno, por ejemplo, estuvo en Lloret de Mar. Y así, de primeras dadas, se encuentra con una industria nacida allí mismo y que está entre las mejores de Europa. Se encuentra uno con una exposición organizada por la Liga Naval y patrocinada por el Ayuntamiento de maquetas de barcos en miniatura, que es toda una delicia. Se encuentra uno con que el domingo —mañana— Lloret celebra su noche del Deporte, toda una fiesta importante. Se encuentra uno con que el mismo domingo por la mañana se celebran unas regatas en su bahía. Se encuentra uno con que las playas están llenas, con que los hoteles funcionan, con que el sol ha hecho su aparición, con que ya hay turistas con la piel acangrejada, con que la vida sigue y aumenta...

Que una ciudad como la de Lloret, que parece que sólo es un conglomerado de gentes durante dos meses al año, nos enseñe y nos propicie una serie de actividades de altura y unas industrias alejadas de lo que entendemos por turismo puro, no deja de asombrarnos a nosotros que estamos, como decíamos al principio, pisando uno y otro día las tierras gerundenses.

Lo que quiere decir, en clara lógica y sin triunfalismos, es que esta nuestra provincia de Gerona es única. Y no sólo por lo que vemos y sabemos, sino por lo que ignoramos de ella. Que es —seguro— cientos y miles de veces más...

BOSO MARES

GERONA CAPITAL

Anoche, sesión del Pleno Municipal

Respaldo del Ayuntamiento de Gerona a la candidatura de Josep Pla al Premio Nobel de Literatura

Aprobación inicial de las obras de urbanización de un tramo de la calle Emilio Grahit

Celebró anoche su undécima sesión el Pleno Municipal, bajo la presidencia del alcalde don Ignacio de Ribot y de Balle y asistieron la totalidad de los actuales componentes del Consistorio, a excepción del señor Bragulat, ponente de Hacienda. Aprobada que fue el acta de la sesión anterior, se dieron cuenta a la Corporación de diversos comunicados recibidos y de unos pocos acuerdos de la Comisión Permanente. Ocupaban sus puestos el secretario general de la Corporación, señor Massaguer; interventor de fondos, señor Balg; oficial mayor, señor Jou, y jefe de ceremonial, señor Díaz.

APROBADOS DOS ESTUDIOS DE DETALLE

Sin debate se acordaron aprobaciones para dos estudios de detalle. Uno corresponde a la calle Obispo Sibilla, tramo de las calles Iberia a Santa Eugenia y con él se pretende delimitar y salvaguardar el edificio debido al arquitecto Rafael Masó, la «Casa de la Punxa». Se trata de un estudio de promoción privada, como el siguiente, que corresponde a la alineación de la que será prolongación de la calle Mediodía, entre la del Marqués de Caldas de Montbuy y la futura Avenida de Montilivi. En ambos casos

se trataba de aprobaciones iniciales.

Por la misma comisión de planificación y con defensa por don Martín Boada se aprobó rápidamente y con carácter provisional la modificación de un sector del

Plan Mercadal, que contempla que 310 metros cuadrados de zona edificable pasan a ampliar el patio del colegio Eiximenis, atendiendo una petición en tal sentido formulada por la delegación del Ministerio de Educación y la Asociación de Padres de Alumnos de aquel centro.

La segunda se refería a la sustitución del sistema de cesión de viales por el de cooperación, en el Plan Santa Eugenia; este asunto ya había sido presentado en un reciente pleno, y ahora se trataba de adaptar el acuerdo anterior a unos extremos solicitados.

IMPORTANTES OBRAS URBANAS

Tras quedar sobre la mesa el proyecto de accesos al centro de E. G. B. de Sarriá de Ter, se pasó a aprobar con carácter inicial las obras de alumbrado de la calle Bonastruch de Porta, que como explicó el señor Boada, permitirán completar los trabajos de urbanización ya iniciados. Se trata de báculos de nueve metros de alto y que supondrán un gasto próximo a los diez millones de pesetas.

Sin duda la obra más importante se refería a la urbanización de un tramo de la calle Bonastruch de Porta entre la carretera de Barcelona y la Avenida Montilivi, con una longitud de casi 800 metros. Explicó detalladamente el

así como lo que supone en el total de lo que habrá de ser esta vía, que podrá alcanzar casi cinco kilómetros. Sobre los planos expuestos en el salón señaló que tendrán que expropiarse diversas edificaciones de la vieja fábrica Pagans. La nueva vía tendrá 27 metros de anchura, de ellos 9 para aceras, una zona ajardinada central de un metro de anchura y se aprovecharán diversos servicios ya existentes.

Hubo diversas intervenciones, por parte del señor Pérez Desoy, del secretario y el propio alcalde, señalando éste los contactos que ha tenido con FEVE para obtener los terrenos que ocuparon los carriles del tren a Sant Feliu de Guíxols. Finalmente se aprobó con carácter inicial.

Cerró el capítulo de obras la adjudicación de las correspondientes al alumbrado de las calles Mediodía, Zaragoza y adyacentes, parra Eléctrica Pla, de nuestra ciudad con rebaja de trescientas mil pesetas sobre el presupuesto de licitación y se adjudicó también el servicio de reposición de pavimentos en las calles de la ciudad a la empresa Lloret, única licitadora.

MODIFICACION DE LAS TASAS DEL CEMENTERIO
Presentado por el señor Orri, el Pleno aprobó la modificación de las tarifas de la tasa de cemente-

(Pasa a la pág. siguiente)

El mitin de la Lliga, ayer, en nuestra ciudad

Ayer, se celebró en el Teatro Ultonia de nuestra ciudad el anunciado mitin de la Lliga de Catalunya que ha sido uno de los que mayor público ha reunido dentro de la creciente actividad que los diversos partidos y coaliciones políticas vienen realizando ante las elecciones del próximo día 15. En nuestra edición dominical ofreceremos cumplida información de este acto.

TVE PROGRAMAS

HOY, SABADO		RADIO GERONA EAJ 38	
Matinal:		7,00	Apertura.
11.45	Carta de ajuste: Birtg Control.	7,03	Sintonía y pensamiento.
		7,05	Sant Rosari.
12,00	Apertura y presentación.	7,30	Musical.
12,01	El Recreo. (Programa infantil).	7,45	Matinal Cadena SER.
		8,30	Musical.
		9,00	Las horas de la amistad.
Sobremesa:		11,00	Mediodía Cadena SER.
14,00	Programa regional simultáneo.	12,00	A l'aire de Catalunya.
14,30	Apertura y presentación.	12,30	Nostra dansa. Emisión de Fomento Sardanista.
14,31	Gente del sábado.	13,00	¡Altaveu!
15,00	Noticias del sábado. (Primera edición).	13,30	Informa la SER.
15,30	Marco: «¿Dónde estás mamá?».	13,45	La hora Piscis.
		14,30	Diario hablado.
		15,00	Sábado deportivo.
		16,00	El gran musical del sábado. (SER).
Tarde:		17,00	Los 40 principales. (Programa local).
16,00	La bolsa de los refranes.	18,30	Superventas LPs. (SER).
16,20	Sesión de tarde. Ciclo cómico español. «El padre Pitillo» (1954).	19,00	Superventas LPs. (Programa local).
17,50	El circo de TVE.	20,55	La jornada deportiva de mañana.
18,45	Dibujos animados.	21,00	Los 40 principales (SER).
19,00	Torneo.	21,30	Variedades. (Programa local).
20,00	Lotería.	22,00	Diario hablado.
20,30	Escuela de Salud: «Una medicina de la totalidad».	22,30	Escenario.
		23,30	Hora 25 (SER).
Noche:		1,00	Sintonía y pensamiento.
21,00	Informe semanal.	1,05	Cierre.
22,00	Noticias del sábado. (Segunda edición).		
22,15	Sábado cine... esta noche. «Ocho en fuga» (1967).		
00,35	Ultimas noticias.		
00,40	Despedida y cierre.		

U. H. F.	
15,30	Carta de ajuste. Zarzuela: «Jugar con fuego».
16,00	Presentación y avances.
16,01	Mundo deporte.
19,30	Documental. Solamente un paseo: Final del verano.
20,00	Tele-revista.
21,00	Revista de toros.
22,00	Auditorium. (Obras de J. M. Sanmartín, Liszt y Cherubini).
24,00	Despedida y cierre. «LA VOZ DE GERONA» ECS núm. 14
8,00	Bon dia, Girona.
8,05	Feliz despertar.
8,25	Top-50 de España.
9,15	Mundo musical.
10,45	Información local y provincial.
11,00	Boletín de RNE.
11,05	Silbando al trabajar.
12,05	Nostra dansa.
12,35	A ritmo de hoy.
13,00	Andalucía y olé!
13,20	Polideportivo.
13,30	Melomanía.
13,30	Sant Feliu, avui.
13,47	Musicolandia.
14,30	Diario hablado de RTVE.
15,03	Cita en París.
15,20	Tarde en ritmo.
16,30	Plataforma del disco.
17,25	Francis.
18,00	Variedades radiofónicas.
19,22	Santo Rosario.
19,45	Páginas maestras.
20,25	Astros y estrellas.
20,45	Radiocadena actualidad.
21,15	Melodías de oro.
22,00	Diario hablado de RTVE.
22,35	Nocturno.
24,00	Sumario y cierre.

USTED DESCANSE. ROTONDOR CUIDARA DE SU CESPED.

Bastan unos minutos para que usted tenga bien cortado y recogido su césped.

Un Rotondor PM, por ejemplo, es ideal para superficies llanas o con pendientes poco pronunciadas. Aunque lo mejor es que usted conozca todas las ventajas y posibilidades de los catorce modelos de cortacéspedes Rotondor de Outils Wolf.

Outils WOLF
LOS UTILES PARA DISFRUTAR SU JARDIN

Para más información y demostración sin compromiso, diríjase a:

FERRETERIA PUIG
Rambla Gimo, 22 — Tel. 20 47 72
C/. Barcelona, 43 — Tel. *20 32 54 (7 líneas)
GERONA

GIRONA PELS GIRONINS

- Mitings -

Avui, dissabte: A les 7 de la tarda A les 10 del vespre

LA BISBAL PALAMOS
CINE MUNDIAL CINE CARMEN

Hi parlaran:
JOAN BOTANCH I DAUSA, PERE COLL I NOGUER
FREDÈRIC COFAN, JOAN MIS I NICOLÀS SÀEZ

Demà, diumenge, a les 12, al CINE VICTÒRIA de **PALAFRUGELL**

Candidatura Independent al Congrés per la provincia de Girona.

VOTEM PER NOSALTRES
VOTEM PER GERONA

PACTE DEMOCRÀTIC PER CATALUNYA

MITINGS
DEMA, DIUMENGE, 5 DE JUNY

LLANSA «Centre Cultural», a les 12 del matí
Parlaran:
JOSEP LÓPEZ DE LERMA, J. M. CASABLANCAS, JOAN SAQUÉS I ROCA

VALL DE BAS Casino, a les 12 del matí
Parlaran:
J. M. CAPELLA i RIERA, ARCADI CALZADA i SALAVEDRA, XAVIER GASSIOT i MATAS, JORDI CAUPENA i NOGUÉ

LLADO SINDICATO, a les 22'30 nit
Parlaran:
NARCÍS OLIVERAS, JOSEP MONTALAT, JORDI CABEZAS

BESALU Cine GLÒRIA, a les 12 del matí
Parlaran:
JUAN LÓPEZ CARRERA, TERESA JUVÉ (Vda. Pallach), RAMON SALA i CANADELL, JOAN VILÀ i POU

SANTA COLOMA DE FARNES
Cine FÈMINA, a les 12'30 del matí
Parlaran:
PERE MASACHS, FRANCESC FERRER i GIRONÈS, JOAN VIDAL i GAYOLÀ, JOAN PAREDES i HERNÁNDEZ OSCAR LEBLANC

La ciudad, hoy

SANTORAL
HOY San Alejandro
MAÑANA San Bonifacio

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 mañana a 10.30 noche)
FARMACIA BORRELL C. Carmen, 123
FARMACIA GAY C. Balandrau, 5 (Santa Eugenia)
FARMACIA GAIRIN C. Norte, 22

TURNO DE URGENCIA
(De 10.30 noche a 9 mañana).
FARMACIA BORRELL C. Carmen, 123
FARMACIA GAY C. Balandrau, 5 (Santa Eugenia)

TURNO DE REFUERZO
(De 4 a 8 tarde)
FARMACIA SIMON Piza. Marrués de Camps, 7
FARMACIA FOLCH Rambla Generalísimo, 50

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Aviso: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 200012.
Domingos y festivos: De 5 mañana a 9 mañana del día siguiente.
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 28
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
J. P. SANIDAD	20 00 54
TELEGRAFOS	22 00 00
CRUZ ROJA	20 04 16

CUPON CIEGOS: 438

Unió del Centre i la Democràcia Cristiana de Catalunya

GRAN MITING a GIRONA

DIVENDRES, dia 10, a les 10 de la nit al Pavelló Municipal d'Esports

UNIO DEL CENTRE I LA DEMOCRACIA CRISTIANA DE CATALUNYA: LA RESPOSTA DE CATALUNYA

Unió del Centre i la Democràcia Cristiana de Catalunya. CENTRE CATALÀ UNIO DEMOCRÀTICA DE CATALUNYA



un diario para... MARCA la juventud deportiva

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE MARIA SOLER i PAGES VIDUA DE PERE FIGUERAS qui morí a Girona el dia 3 de juny del 1977, a l'edat de 89 anys, havent rebut els SS. SS. A. C. S. Els seus fills, Josep i Joan; filles polítiques, néts, besnéts i familia tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima, se celebrarà avui, dissabte, dia 4, a les 5'30 de la tarda, a l'Església de l'Hospital Geriàtric. Girona, 4 de juny del 1977

vota la candidatura de SOCIALISTES DE CATALUNYA

CONTRA LA CRISI ECONÒMICA UNA POLÍTICA CONCRETA PER A LES COMARQUES GIRONINES

Anoche, sesión del Pleno Municipal

(Viene de la pág. anterior) creación literaria de Pla, es su Pleno fue unánime. libro «Girona», que el alcalde calificó de fundamental para los gironenses y el «Quadern Gris», una obra universal. El respaldo del público.

ADQUISICION DE UNA FINCA EN PUENTE MAYOR De la comunidad salesiana se adquiere una finca en Puente Mayor, por valor de dos millones de pesetas a satisfacer en cuatro entregas semestrales de medio millón cada una. Esta finca, segregada de la totalidad que posee la citada comunidad en aquella zona, se destinará íntegramente a zona deportiva, de la que carece aquel barrio, que ha experimentado y experimenta un notable aumento de población, como muy bien explicó el señor Grau, concejal de instalaciones deportivas. Se aprobó en tal sentido, que complementa un acuerdo ya adoptado en febrero del año pasado.

LA GUARDERIA INFANTIL DE TAYALA Se ha pedido al Ayuntamiento la modificación de su acuerdo del pasado 5 de abril, respecto a la aceptación municipal de la cesión de la guardería infantil de Tayalá. Esta modificación se refiere principalmente, a la situación de una funcionaria, que depende del organismo autónomo que es el Consejo de Protección de Menores. Explicó estos detalles el señor Orri, en su calidad de ponente de la Comisión de Sanidad y Asistencia Social, así como el siguiente punto del orden del día, referido precisamente a la convocatoria de licitación de obras para construir otros 56 hipogeos en el cementerio municipal, que atienden la demanda de sepulturas que hay en estos momentos.

RESPALDO A LA PETICION DEL NOBEL DE LITERATURA A JOSEP PLA Ya en calidad de un ruego al Pleno el alcalde solicitó que la Corporación respaldase y se sumase a la petición promovida por el Colegio de Veterinarios, para presentar la candidatura de Josep Pla, al Premio Nobel de Literatura. Respaldo esta propuesta la concejal doña Ana Ensesa, que recordó que precisamente una de las obras más trascendentes en la

creación literaria de Pla, es su Pleno fue unánime. libro «Girona», que el alcalde calificó de fundamental para los gironenses y el «Quadern Gris», una obra universal. El respaldo del público. No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión, siéndole rendidos los honores a los señores de la corporación. No asistió el Sr. Pla.

CORPUS. LA PROCESION

El próximo jueves será Corpus. «Corpus Christi». O mejor, de acuerdo con el título oficial: La solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo. Creemos en la presencia real del cuerpo y de la sangre del Señor en el sacramento de la Eucaristía. Es memoria de la vida y de la pasión y muerte de Jesús. Es prenda de la vida futura. EL LIBERAL SANTO TOMAS En su bellísima biografía sobre el Aquinatense Chesterton califica a santo Tomás de Aquino de liberal, lleno de claridad y de cortesía. De sus obras saco estos pensamientos que huelen como hierbas medicinales, perfumadas: «No existe sacramento alguno más saludable que éste (de la Eucaristía), ya que en él se purifican los pecados, se acrecientan las virtudes, y la mente queda unida de todos los espirituales carismas. En la Iglesia se ofrece por vivos y muertos, para que a todos aproveche, ya que por la salvación de todos fue instituido. Nadie es capaz de expresar la suavidad de este sacramento, gracias al cual puede disfrutarse, en su propia fuente, la dulzura espiritual, y asimismo en él se conmemora aquella incomparable caridad que Cristo mostró en su pasión. Por lo cual, para que la inmensidad de este amor se grabara más hondamente en los corazones de los fieles, en la última cena, cuando se hallaba a punto de pasar de este mundo al Padre, después de celebrar la Pascua con sus discípulos, instituyó este sacramento, como memorial perenne de su pasión, como cumplimiento de las antiguas figuras y el mayor de los prodigios: dejarles, en la tristeza de su ausencia, un consuelo único».

LA PROCESION En la Catedral la misa que irá seguida de la procesión comenzará a las siete de la tarde. La procesión seguirá el mismo curso del año pasado. Tiene dos aspectos muy dignos de ser notados. El primero es su unión con la misa, con la celebración del sacrificio eucarístico de su Cuerpo y Sangre, con el cual iba a perpetuar por los siglos el Sacrificio de la Cruz, sacramento de unidad, signo de caridad, banquete pasual en el cual se come a Cristo, el alma se llena de gracia y se nos da una prenda de la vida venidera, como hemos dicho más arriba con palabras de Santo Tomás de Aquino y que recogió el Concilio. El segundo aspecto es el contacto, sobrio y digno a la vez, con la ciudad. Diréis que esto es poesía. Santo Tomás, que era un genio, insiste Chesterton, fue también un poeta. Y la fiesta de Corpus tiene su lirismo, su milagro. Y la procesión asomándose al espacio medieval de la Plaza de Santo Domingo, la tocada con la santidad de la fiesta. Saldrá por la Puerta de los Apóstoles, seguirá por Lladoners, recorrerá un trecho de Alemanes y en la escalinata de Santo Domingo habrá una breve parada con el rezo de una plegaria ya tradicional y el canto del «Pater noster», según el rito mozárabico.

RITO DE LA COMUNION EN EL SIGLO SEGUNDO Esta semana he leído a San Justino, amante de la verdad y mártir de la fe, antes del año 165. Relata varias veces la celebración de la misa. Una de ellas dice: «Leemos los comentarios de los Apóstoles y los escritos de los Profetas, en cuanto el tiempo lo permite. Después al cesar el lector, el Obispo en una homilía amena y anima a imitar tan admirables enseñanzas. Luego nos alzamos a la vez todos, rezamos las plegarias; y... se traen el pan y el vino y el agua, y el Obispo entona en voz muy alta las oraciones a una conla acción de gracias, y el pueblo aclama diciendo: Amén. Y aquello, por lo que se han hecho las gracias, se hace comulgar a cada uno de los presentes, enviando lo mismo a los ausentes por medio de los diáconos. Los ricos, según su beneplácito y gusto ofrecen de lo suyo para los pobres se entrega la colecta al Obispo, para que él auxilie con ella a los pupilos y a las viudas, y a los que por enfermedad o cualquier otra causa son víctimas de la miseria. Reparte además de ello a los encarcelados y a los peregrinos que vienen de lejos; en una palabra, que se hace limosnero para cuantos sienten necesidad» (Zameza. La Roma pagana y el Cristianismo, 546).

LA PERLA EN LA OSTRAS Corpus enseña que la Eucaristía encierra apretadamente la perla de la comunión y de la caridad. Son inseparables. Lo acabamos de ver en un texto de la era de los mártires. No se nos olvide. Actualmente es Caritas la que ofrece su «diaconía», su ministerio a los obispos para recordarnos que alguien está esperando nuestra ayuda. El Corpus de cada año se ha convertido en el «Día nacional de Caridad». Tenemos que saber descubrir las coordenadas de las primeras comunidades cristianas válidas para nuestro tiempo. Nos lo pide el obispo de Girona en una carta escrita el domingo pasado a los sacerdotes. La Asociación Bíblica de Cataluña pide que estos días se exhorte a leer el libro de los Hechos de los Apóstoles. La dinámica constante de la Eucaristía sirve de estímulo a Caritas. Y Caritas asume las funciones de recordatorio, de revulsivo, de imaginación colectiva, comunitaria, para no dormirnos en los textos de los primeros siglos sino para navegar en los mares de hoy. Corpus: Misa, procesión y caridad.

JOSE TEIXIDOR, PBRO.

Cine Oriente (Sala «especial» de Girona) Hoy: SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 3'45. Película, 3'45, 6'00, 8'15 y 10'30. "EL QUIMERICO INQUILINO" un film de ROMAN POLANSKI con Román Polanski, Isabelle Adjani y Melvyn Douglas LA ULTIMA Y SORPRENDENTE PELICULA DEL GENIAL POLANSKI

Impuesto general sobre la renta de las personas físicas

Por Real Decreto 1.085/1977, de 3 de mayo, se prorroga excepcionalmente el plazo de presentación de las declaraciones por el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, correspondiente al ejercicio de 1966, el cual finaliza el día 30 del presente mes de junio. Los impresos necesarios para la declaración se han enviado por correo a los interesados a su domicilio; no obstante, en la Delegación de Hacienda, se facilitarán impresos a todos los que, estando obligados a presentar declaración, no los hayan recibido.

Instituto Nacional de Bachillerato "Jaime Vicens Vives"

Se informa a cuantos estén interesados en cursar estudios de B.U.P. en este Instituto en el próximo curso, que pueden solicitar su preinscripción, hasta el día 30 del presente mes de junio para los cursos segundo y tercero hasta el día 5 de julio próximo para el primero. Los modelos de solicitud pueden recogerse en Conserjería. EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES Los exámenes de quinto y sexto cursos de Bachillerato (plan antiguo) están señalados en los Institutos Nacionales de Bachillerato «J. Vicens Vives» y Salt. Los interesados deben consultar fechas y horas en los tabloneros de anuncios de los respectivos Centros.

CINES CINEMA MODERN (Sala Especial) Estreno: QUEREMOS LOS CORONELES La película corre con la voluntad de una flecha que se clava en el corazón de unos individuos que arrojan retóricas consignas para tomar el poder. Sesiones: 4, 6, 8 y 10 noche Mayores 18 años TEATRO ULTONIA FANGO Agata Lys y Rafael Arcos Horario: 4.45, 7.50 y 10.55 KUNG-FU SANGRIENTO Ko-Fan y Die-Chien-Wang-Ping Horario: 3.15, 6.20 y 9.25 Autorizada para mayores de 18 años TEATRO ALBENIZ NETWORK (UN MUNDO IMPLACABLE) Faye Dunaway y Peter Finch Horario: 4.25, 7.30 y 10.45 MARAVILLAS DE LA NATURALEZA Documental de Walt Disney Horario: 3.20, 6.25 y 9.35 Mayores 18 años SALON GRAN-VIA CALL GIRL (Vida de una señorita bien) Bárbara Rey y Teresa Rabal Horario: 5.00, 8.00 y 10.50 MASACRE Jim Brown Horario: 3.40, 6.40 y 9.25 Mayores 13 años COLISEO IMPERIAL EL PATRON Y EL OBRERO Romana Coluzzi y Teo Teocoli Horario: 4.50, 7.50 y 10.50 AMOR ANONIMO Florinda Bolkan Horario: 3.15, 6.15 y 9.10 Mayores 18 años

CANDIDATURA INDEPENDIENT AL CONGRES PER LA PROVINCIA DE GIRONA. VOTEM PER NOSALTRES, VOTEM PER GIRONA. Joan Botanch • Pere Coll • Frederic Cofan • Joan Mis • Nicolau Sáez

Suscríbese a LOS SITIOS

VOTA: ERNEST LLUCH ROSA LAJO LLUS SACREST ANTONIO LAZARO ESTEVE RIPOLL P.S.C. PSOE

El Rey, en Palma de Mallorca

Se entrevistó con su padre, el Conde de Barcelona

Palma de Mallorca, 3. — (Pyresa). — A las seis y media de la tarde de hoy, procedente de Madrid, por vía aérea ha llegado a esta ciudad Su Majestad el Rey de España, quien fue recibido por las primeras autoridades provinciales locales.

Desde el aeródromo, don Juan Carlos se trasladó directamente al Club de Mar, donde se hallaba el Conde de Barcelona, con el que conversó en privado durante unos 30 minutos, posteriormente, don Juan de Borbón salió hacia el aeropuerto, pues tenía previsto salir para Madrid en vuelo de Iberia poco antes de las ocho de la tarde. Por su parte, don Juan

Carlos se embarcó en el «Fortuna» haciéndose a la mar. La estancia del Rey de España se prolongará hasta el mediodía del domingo.

EL CONDE DE BARCELONA LLEGA A MADRID
Madrid, 3. — (Cifra). — Su Alteza Real el Conde de Barcelona llegó hacia las 9 de esta noche a Madrid, procedente de Palma de Mallorca, acompañado del Conde de los Gaitanes.

Don Juan de Borbón permanecerá unos días en la capital de España, donde asistirá a la primera Comunión de uno de sus nietos y a la Confirmación de otro.

EL GOBERNADOR CIVIL VISITO INDUSTRIAS EN ARBUCIAS Y LLORET DE MAR



El Gobernador Civil, señor Murga Carazo, al que acompañaban los delegados provinciales de Trabajo, Industria y AISS, señores Vázquez Blanco, Dourdil Navarro y Segura Sanfeliu, visitó en la mañana de ayer dos de las más importantes industrias de nuestra provincia.

En primer lugar se dirigió a Arbúcies, donde se personaron en Carrocerías Ayats, donde fueron recibidos por don Joaquín Ayats y diversos directivos de la empresa. Tras una visita a las oficinas técnicas donde fue explicada la historia de la industria que se inició en 1905, se recorrieron detenidamente las distintas secciones.

Carrocerías Ayats, exportan actualmente a México, Francia, Bulgaria, Argentina, Chile y Eire, pero, en palabras de su director gerente, la mejor clientela es la española. La empresa se ha decantado hacia la producción de carrocerías para líneas de viajeros, no renunciando a la construcción de autocares de lujo.

El total de trabajadores en la empresa, que asimismo produce todos los accesorios, es de unas ciento ochenta. La producción total de la industria está cifrada en unos ciento cincuenta autocares al año.

Tanto el Gobernador Civil, como los delegados de servicio que le acompañaban mostraron su satisfacción por el auge de esta empresa netamente gerundense.

A continuación se trasladaron a Lloret de Mar, donde visitaron la empresa FACSA-LAUROCOLOR, donde fueron recibidos por don Carlos y don Joaquín Alpi, propietarios y directivos de la empresa. Esta moderna industria se dedica al revelado de carretes fotográficos de color, habiendo conseguido en poco tiempo su expansión, que actualmente llega a toda Cataluña, Baleares y parte de Zaragoza y Huesca.

Diariamente se revelan unas cien mil fotografías, en un plazo de tiempo mínimo, ya que, mediante la red de distribución montada por la empresa un carrete puede estar entregado y devuelto en veinticuatro horas.

Se visitaron detenidamente los procesos de negativo y positivo con una serie de controles muy rigurosos. Asimismo, la sección de preparados químicos que posteriormente transcurren por una tubería de más de tres kilómetros.

Se ha estudiado una fórmula para la participación de los obreros en la propia empresa, así como se tiene realizado un exhaustivo estudio de las cualidades necesarias para ocupar un puesto de trabajo. El número total de trabajadores es de

ciento treinta, de los cuales, casi un cincuenta por ciento son de Lloret.

A primera hora de la tarde, y tras felicitar a los se-

ñores Alpi por los logros conseguidos, el señor Murga Carazo y acompañantes emprendieron viaje de regreso a Gerona.

Hacia el extrañamiento de los últimos presos políticos vascos

Refugiados españoles detenidos en Francia

San Sebastián, 3. — (PYRE-SA). — Según nos han comunicado en el despacho de Juan María Bandrés a los miembros de ETA, Juan Miguel Goiburru Mendizábal, José Luis Mendizábal Benito y Juan María Aldalur Arocena, que están en la prisión de Burgos, les ha sido presentada toda la documentación para su extrañamiento a Dinamarca. Los tres miembros de ETA la han aceptado y la han firmado. Sobre sus salidas se nos ha comunicado que se puede producir en las próximas horas.

AUSTRIA ACOGERA A VASCOS EXTRAÑADOS
Viena, 3. (EFE). — El Gobierno federal de Austria está dispuesto a conceder derecho de asilo y acoger en territorio austriaco «a algunos presos políticos vascos», extrañados de España, accediendo así a una petición del Gobierno español.

El Ministerio del Interior, competente también en este asunto, ha confirmado la noticia. La misma fuente oficial revela que «todavía no han concluido las conversaciones entre los Gobiernos de Viena y Madrid sobre los detalles de esta cuestión».

REFUGIADOS ESPAÑOLES DETENIDOS EN FRANCIA

Bayona (Francia), 3. — (EFE). — Tres refugiados vascos españoles se encuentran detenidos en la Comisaría de San Juan de Luz, después de interrogatorio.

De fuente policial se estima que estas detenciones pueden aportar «nuevos elementos» relativos al secuestro del ex-alcalde de Bilbao, Ybarra.

Los refugiados fueron detenidos anoche en Hendaya cuando bajaban de un coche con matrícula española. Se encontraron en el automóvil documentos relativos a la organización «ETA». Uno de estos documentos parece estar relacionado con el secuestro de Ybarra, desahuciado desde el pasado 20 de mayo.

Uno de los detenidos es Miguel Angel Anategui, acusado de haber participado en el asesinato de Angel Berzadi la primavera pasada. No se facilitó la identidad de los otros dos detenidos, uno de los cuales refugió político en Francia y el otro, antiguo refugiado, se había establecido en España desde hacía algunos meses.

Inspectores de policía judicial de Bayona, Burdeos y París, son esperados en San Juan de Luz para aclarar este asunto.

La Conserjería del Patrimonio Artístico de Gerona, en contra del derribo del Colegio de los Hermanos Maristas

La Conserjería del Patrimonio Artístico de Gerona envió ayer jueves, un telegrama urgente a la Dirección General del citado organismo en Madrid, solicitando su intervención a fin de que se paralicen inmediatamente las obras de derribo del colegio de los Hermanos Maristas situado en pleno casco antiguo de la ciudad. Esta demolición fue aprobada por el Ayuntamiento en su última sesión.

Noticias procedentes de la misma Conserjería del Patrimonio Artístico indican que no les consta que el Ayuntamiento haya obtenido previamente el oportuno permiso legal para proceder al derribo de un inmueble que ocupa una

extensa área del casco antiguo. «Su desaparición dejaría un vacío importante en aquel sector, alterando seriamente la imagen urbana del mismo».

Al parecer pretende convertir el solar de edificio en un espacio verde y zona ajardinada. «Puede que el proyecto no sea del todo un desatino, pero debería estudiarse dentro de una consideración global de todo el casco antiguo. Desaparecido el colegio de los Maristas, desaparecerían también algunas calles típicas y otras de especial relieve como la dedicada al doctor Miquel Oliva, ilustre restaurador de numerosos monumentos gerundenses», termina diciendo la nota.

JAIME DEVESA

EN OTOÑO

NUEVAS CONVERSACIONES HISPANO-BRITANICAS SOBRE GIBRALTAR

Podría reconocerse un estatuto formal para los habitantes del Peñón

Madrid, 3. — (CIFRA). — Nuevas conversaciones hispano-británicas sobre el tema de Gibraltar tendrán lugar probablemente, antes de la reunión el próximo otoño de la Asamblea General de las Naciones Unidas, según estiman círculos diplomáticos madrileños.

Los mencionados círculos recuerdan a este propósito la reciente entrevista mantenida en París por el titular español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y su colega del Foreign Office, David Owen.

En estas conversaciones hispano británicas anunciadas por ambas partes, concurrirían con planteamientos más pragmáticos que en los diálogos anteriores. Una fórmula de posible utilización podría tomar base en las propuestas formuladas en 1966 por el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, y que implicaban un reconocimiento de un estatuto formal para los gibraltareños.

Ello no supone en ningún momento, añaden los expertos, que el Gobierno español esté dispuesto a modificar «a priori» la política de restricciones que se están aplicando al peñón.

Finalmente, por parte británica parecen existir indicios de una buena disposición para el diálogo.

ESPAÑA ANTE LA CONFERENCIA DE BELGRADO

Madrid, 3. — (CIFRA). — España irá a la Conferencia de Belgrado, en situación privilegiada, al no pertenecer a ningún bloque económico ni militar, por lo que nuestra postura en la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación será de conciliación, según se ha puesto de manifiesto en fuentes diplomáticas.

El acta final de la anterior conferencia, celebrada en Helsinki, establecía la celebración

dos años después de una reunión de los países signatarios de la conferencia de 1975. La reunión preparatoria comenzará el próximo 15 de junio, y su duración se estima en unos 30 ó 45 días. La conferencia se reunirá en octubre y puede durar unos tres meses.

Los asuntos «estrella» de la conferencia de Helsinki, que se revisarán en Belgrado, son los correspondientes a cuestiones de seguridad y a los derechos de la persona.

Respecto al primero de los temas España insistirá en las medidas de fomento de la confianza interbloques. En la segunda, referente a cooperación industrial medio ambiente y otros temas, España no discriminará a ningún país, ya que tiene firmados acuerdos comerciales con la mayor parte de los países signatarios y los respeta.

Respecto al tema de los derechos humanos, España defenderá, como línea básica de su política, el respeto a estos derechos y el principio de la no ingerencia en asuntos de otros países, combinando estos dos temas de modo que el resultado sea positivo.

Al parecer, la reunión se celebrará a nivel de embajadores o directores generales de los respectivos ministerios de Asuntos Exteriores. Se recuerda que el acta final de Helsinki fue firmada por jefes de Estado o Gobierno.

En otro orden de cosas, España va a propugnar una serie de medidas conducentes a propiciar la intervención en la Conferencia Europea de Seguridad de Belgrado, de los países árabes, en especial los ribereños del Mediterráneo.

En este sentido, durante el pasado viaje del Rey don Juan Carlos a Oriente Medio, se puso de manifiesto el interés árabe y la buena disposición española en cuanto a que nuestro país propicie la presencia de la voz árabe en la Conferencia.

Bankunió

Unión Industrial Bancaria, S. A.

Bonos de Caja, Series N y O, Emisiones 28 de Junio de 1974

Tercera conversión parcial de Bonos en acciones

Este Banco hace público que el número máximo de Bonos a canjear ascienden al 5 por ciento del nominal inicialmente emitido en cada serie, y no de los Bonos en circulación, como por error se indicaba en el anuncio publicado en el B. O. E. número 125 de 26 de Mayo de 1977.

Madrid, 1 de Junio de 1977.

Dos pérdidas para el cine

Murieron el director Roberto Rossellini y el actor Stephen Boyd

Roma, 3. — (EFE). — Ha muerto inesperadamente hoy, en su casa, el director de cine Roberto Rossellini, padre del nuevo realismo italiano.

Rossellini contaba 71 años,

murió poco después, cayó enfermo en su apartamento de las afueras de Roma y falleció por su papel de «Mesa-lari», en la producción «Ben Hur», falleció ayer víctima de un ataque al corazón.

El agente de prensa de Boyd, Jerry Pam, informó que el actor se encontraba jugando al golf en Los Angeles con su esposa Elisabeth cuando le sobrevino el ataque.

Inmediatamente fue trasladado al hospital donde fallecería dos horas después.

JOVEN:

Al asistir a un CAMPO DE TRABAJO realizas una misión social

INFORMACION

c. Julio Garreta, 14
Tel. 20.15.54-GERONA

SOCIALISTES DE CATALUNYA

Presentació de la candidatura a

GIRONA

Dilluns, dia 6 de juny, a les 10 del vespre

CINEMA MODERN

Presentarà LLUÍS M. DE PUIG

Parlaran:

ERNEST LLUCH
ROSINA LAJO
LLUÍS SACREST
ANTONIO LÁZARO
ESTEVE RIPOLL

Presidirà i intervindrà

JOSEP ANDREU i ABELLÓ

Una política concreta per a les comarques gironines.

"LA ENERGIA SOLAR: SOLUCION AL FUTURO"

Conferencia con diapositivas y coloquio en la Cámara de Comercio e Industria

El próximo lunes día 6 de junio, tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona una conferencia-coloquio sobre el tema «La energía solar: solución al futuro».

El tema, del máximo interés en esta hora crítica de los recursos energéticos, será desarrollado por una de las personalidades de mayor relevancia internacional en la materia: el profesor Adriano Trimballi Longhetto, doctor ingeniero industrial y presidente de «Simplex Aerothermic, S. A.». Su exposición se desarrollará con proyección simultánea de diapositivas y de acuerdo con el siguiente guión: «La energía solar. Aplicación en los campos de la actividad económica: viviendas, agricultura, industria. Comentario de casos prácticos. Perspectivas de futuro».

La conferencia del profesor Trimballi es lo más alejado de una disertación utópica o de carácter general, puesto que versa sobre las soluciones ya concretas y prácticas que existen en el campo energético. A continuación de sus palabras se abrirá coloquio para que el público asistente pueda formular al eminente especialista las preguntas que considere oportunas sobre un tema que tanto preocupa en estos momentos.

El acto, organizado por la Cámara de Comercio e Industria, comenzará a las siete y media de la tarde del lunes.

VOTEM PER NOSALTRES, VOTEM PER GIRONA.

Joan Botanch • Pere Coll • Frederic Cofan • Joan Mis • Nicolau Sáez

CANDIDATURA INDEPENDENT AL CONGRÉS PER LA PROVINCIA DE GIRONA.

ELECCIONES 15 DE JUNIO

PAGINAS ESPECIALES

El secretario general de Lliga de Catalunya, comenta su reciente debate con los señores Canyellas y Jiménez de Parga

LLIGA

Una vez presentados ya todos nuestros candidatos al Congreso de Diputados, ofrecemos hoy una entrevista con Josep M. Figueras, cabeza de lista de dicha candidatura y secretario general de la Lliga.

En estos últimos días ha sido muy debatido el tema del sucursalismo de ciertos partidos políticos en Catalunya. Sobre este interesante tema, hemos preguntado a Josep M. Figueras, secretario general de la Lliga y candidato primero de la lista de dicho partido para el Congreso de Diputados en Gerona.

— Señor Figueras, ¿cuál es su opinión sobre el sucursalismo político?

— Está claro que el sucursalismo político es aquel que depen-

de de una central de poder político que le dictamina cuáles deben ser sus actuaciones, limitándose la «sucursal» a ejecutar las órdenes recibidas. En el caso concreto de Catalunya, se entiende que el sucursalismo político es aquel por el que se crea una «delegación» en nuestra tierra que funciona según los mandatos de una «central», presumiblemente, de Madrid.

— ¿Cree usted que hay en estos momentos en Catalunya, candidaturas políticas de tipo sucursalista?

— Indudablemente, todas aquellas que han sido configuradas desde Madrid, imponiendo en Catalunya a unos hombres que con todos nuestros respetos para su persona, no han demostrado nunca una actuación catalanista, siendo ellas, precisamente, las que lo hubieran podido hacer, ya que durante todos estos años han ostentado cargos de responsabilidad en la Administración.

— Usted mantuvo un debate sobre este tema la semana pa-

sada con el señor Jiménez de Parga y el señor Canyellas. ¿Cuáles fueron las conclusiones de dicho debate?

— El debate fue largo y muchos los temas tocados, no únicamente el del sucursalismo, pero creo que para todos los asistentes, quedó muy claro de que hay una notabilísima diferencia entre los partidos de centro catalanes, con una ideología concreta y definida, como pueden ser los demócrata-cristianos, o la Lliga, de ideología liberal, y los partidos de centro «sucursalista», sin ideología concreta, formada toda ella por unos extraños «independientes», como si en estos momentos no fuera ya totalmente fuera de lugar el ser «independiente», y que lo único que pretenden es perpetuarse políticamente. Particularmente en Catalunya, este centro, que tendría que llamarse geográfico, ha sido realizado a última hora, de una forma totalmente impuesta, sin tener en cuenta que aquí los partidos de centro ya existían y eran fuertes, y pretendiendo imponer unos virreyes, que Catalunya de ninguna manera necesita, pues cuenta con un grupo de políticos verdaderamente catalanes que sabrán defender mejor que nadie a Catalunya.

Bastir una nova Catalunya

L'aplicació concreta de tota la nostra doctrina política té un marc precís: el fet de la nacionalitat catalana

Uno del Centre i la Unió Democràtica de Catalunya

Tots els esforços de la dictadura han estat incapaces, malgrat haver-s'ho proposat, d'anular el caràcter nacional de Catalunya. Aquest fet, imprès en la profunditat de l'ànima de cada un dels catalans, ha surtat per damunt dels atacs; tot i que no ens han estatiat les tècniques més refinades de genocidi cultural i polític, de les quals encara ens queda allò més significatiu: la llengua, absent de l'escola i dels mitjans de comunicació fins fa poc; la història de Catalunya, curiosament oblidada quan no tergiversada; la legislació catalana reduïda a mínims insignificants... I, presidint-ho tot, l'eliminació d'allò que és condició per a totes les altres coses: la capacitat d'autogovern.

Catalunya és una unitat

cultural, lingüística i històrica que, juntament amb els Països Catalans, constitueix una nació. D'aquest fet deriva la ineludible necessitat de l'autogovern de Catalunya. Autogovern és tant com dir que els afers i els problemes dels catalans només poden ser resolts pels catalans. Altra cosa és reconèixer els límits que el veïnatge geogràfic i el curs de la història han establert amb els altres pobles de l'Estat Espanyol. Harmonitzar el principi de l'autogovern i la realitat d'aquestes relacions és la norma inspiradora de la nostra política. Al llarg de la història, d'ençà que el 1714 vam perdre les nostres llibertats, hem tingut etapes en què hom ha assaiat fórmules d'autogovern: la Mancomunitat, entre 1914 i 1923, i l'Estatut, entre 1932 i 1939.

La Mancomunitat de 1914 no anava més enllà de reunir en un sol organisme les quatre diputacions provincials de Catalunya. Hom sap

el poc poder que, en un estat tan centralitzat com el d'Espanya, tenen aquests organismes provincials. Tanmateix, la visió política i la decisió dels homes que la van prendre en fer un instrument força útil. Però molt més important fou l'obtenció de l'Estatut el 1932, que si bé no recollia el que el nostre poble havia manifestat com a desig, era tanmateix un instrument més vàlid que l'anterior, perquè comportava els tres elements fonamentals en una autonomia: uns lleis pròpies elaborades per un Parlament, un govern propi i uns tribunals de justícia propis. Si hi afegim la tasca positivíssima que en múltiples aspectes van realitzar els diversos governs de la Generalitat, és a dir, el govern de Catalunya, comprendrem que encara avui els principis que inspiraven l'Estatut siguin objecte de la reivindicació per a la majoria dels catalans, que no volen altra cosa sinó que els

sigui retornat allò que els fou pres per la força.

La reclamació del restabliment dels principis que inspiraven l'Estatut del 1932 és avui el punt de coincidència de forces polítiques molt diverses. Però no n'hi ha gairebé cap —i nosaltres tampoc— que vulguin aturar-se en un restabliment mecànic de les mateixes disposicions de fa 45 anys, algunes de les quals tenien imperfeccions d'origen, mentre que d'altres han quedat desplaçades.

Per això cal pensar en la construcció d'un nou sistema que contempli, a més, el problema del País Valencià, el de les Illes, el del País Basc, el de Galícia; en definitiva, el de la realitat plurinacional de l'Estat Espanyol. Afegim-hi un fenomen nou, ocasionat per l'exacerbació del centralisme de l'època franquista: el sentiment regional ha anat creixent a regions de parla castellana: Andalusia, Canàries, Aragó... Cal, doncs, pensar en un mètode que resolgui alhora tota aquesta doble problemàtica nacional i regional. I creiem que el millor mètode és el federalisme.

Si la República no hagués fracassat, tot sembla indicar que el sistema d'Estatuts d'autonomia s'hauria estès arreu; quan totes les nacionalitats i les regions d'Espanya haurien tingut el seu Estatut, la situació hauria evolucionat gairebé indefectiblement a la construcció d'un Estat federal. Un estat federal no és res més que un Estat en què el territori està dividit en estats més petits, cada un dels quals s'ocupa dels seus propis afers i es deixen per a l'Estat central només els afers que realment siguin d'interès general. És, en definitiva, el sistema de països petits com Suïssa o Àustria, mitjans com Iugoslàvia i Alemanya Federal, i grans com els Estats Units.

POLITICA DE LA LLIGA RESPECTO A LA AGRICULTURA A TRAVES DEL SENADO

—El campo ha sido y es un factor de equilibrio económico-social que no siempre ha sido correctamente valorado, olvidándose frecuentemente sus graves problemas en aras del progreso y desarrollo industrial.

—Propugnamos una mayor atención a la agricultura y ganadería, tanto para garantizar su rentabilidad como para conseguir una equiparación de las condiciones de vida en el campo con las de la ciudad, lo que puede lograrse mediante el establecimiento de una política de precios remunerados, la implantación de la asistencia técnica gratuita, la concesión de ayudas crediticias para adaptarse a los avances tecnológicos, el otorgamiento de incentivos fiscales a la inversión y el fomento del cooperativismo, así como el desarrollo de la exportación de productos agropecuarios, y la dotación de equipamientos sociales a nivel de comarcas y municipios para una mejor efectividad.

—Equiparación de las prestaciones sociales de los trabajadores del campo con las de los otros estamentos del

mundo del trabajo, impidiendo la discriminación sufrida hasta el momento por los agricultores.

ECOLOGIA

—Salvaguarda de nuestro patrimonio natural protegiendo las áreas forestales, creando parques de alta montaña y sobre todo adoptando medidas de urgencia para detener la progresiva contaminación de las aguas marinas y de nuestros ríos (Ter, Muga, Fluvià); así como la contaminación atmosférica, exigiendo la instalación de depuradoras en todas las industrias responsables de la solución.

RELIGION

Nos pronunciamos por la igualdad ante la Ley de todos los credos y confesiones religiosas, así como por la autonomía de lo temporal sin perjuicio de la necesaria cooperación que en bien de la comunidad y sobre la base del mutuo respeto e independencia debe existir entre las potestades del Estado y la Iglesia.

Como partido político somos no dogmáticos y defendemos la total separación de Iglesia y Estado.

L'ESQUERRA, QUE VOLEM?



ESQUERRA DE CATALUNYA
FRONT. ELECTORAL DEMOCRÀTIC

El objectiu de la nostra candidatura són molt senzills. Volem resoldre els problemes més imponents que sofreix el poble, no volem oferir falses promeses ni reivindicacions inassolibles en aquest moment. Amb els objectius d'Esquerra de Catalunya es poden sentir identificats els treballadors, els camperols, la dona, la joventut i el petit i mitjà empresari.

Hem fugit de solucions demagògiques, abstractes i ideològiques. Nosaltres oferim unes mesures concretes que donin solucions pràctiques i immediates a les necessitats més urgents que té el poble. Aquestes mesures volten a l'entorn de tres eixos fonamentals:

1. — Ple assoliment de les

llibertats democràtiques fonamentals.

2. — El total reconeixement dels drets nacionals de Catalunya.
3. — Unes mesures econòmiques i socials que evitin que la crisi econòmica caigui sobre les espalles dels treballadors.

LES LLIBERTATS DEMOCRÀTIQUES

Respecte al primer punt, les llibertats democràtiques es concreten en:

- Amnistia total per a tots els presos, exiliats i represaliats polítics i sindicals.
- Una constitució democràtica que reculli els drets polítics fonamentals: dret d'associació política i sindical, i que reconegui el dret de reunió, manifestació, expressió i vaga.
- Majoria d'edat als 18 anys.
- Llei del divorci civil i justa, i igualtat plena de la dona davant la llei.
- Elaboració d'un estatut de la joventut que garantizzi el ple exercici dels seus drets específics.
- Reforma democràtica de l'exèrcit que garantizzi el servei al poble i a la constitució democràtica.
- Revisió dels tractats internacionals actuals, a fi i efecte de garantir la sobirania, la independència i la seguretat del país.

ASSEMBLEA DE PARLAMENTARIS

Respecte al segon punt, els drets nacionals de Catalunya, «Esquerra de Catalunya» defensa que tots els diputats i senadors democràtics que surtin elegits es constituïxin automàticament en «Assemblea de Parlamentaris de Catalunya» perquè en un acte pacífic i responsable facin de nou vigents les institucions de l'Estatut del 32, exigeixin el retorn del President Tarradellas i proposin la constitució d'un Consell de la Generalitat que prepari l'elaboració d'un projecte d'estatut per negociar amb Madrid, adaptat a les necessitats actuals.

En aquesta línia, rebutgem totalment el «Consejo General para Cataluña» proposat pel president Suárez.

CONTROL DE LA BANCA I DELS MONOPOLIS

Quant al tercer punt, defensem les mesures econòmiques i socials següents:

- Mesures de control de la banca i dels monopolis.
- Reforma fiscal per a la creació d'un sistema d'impostos altament progressius sobre la renda, per tal que els fons públics siguin obtinguts dels que més poseeixen.
- Salari suficient, revisable cada sis mesos.
- Control efectiu dels preus

dels articles de primera necessitat, serveis públics i vivenda.

- Jubilació als seixanta anys, amb el salari real i actualització periòdica de les pensions.
- Repartiment de les grans finques mal cultivades o sense cultivar entre els jornaleros i camperols pobres.
- Preus agrícoles justos i venda assegurada per a tots els productes del camp. Eliminació de les importacions innecessàries.
- Equiparació dels camperols amb els obrers industrial respecte al règim de la seguretat social.
- Ensenyament gratuït i obligatori fins als 16 anys.
- Gestió democràtica de

l'ensenyament a tots els nivells.

- Control efectiu dels crèdits a la petita i mitjana empresa i reducció de les quotes de la Seguretat Social.
- Configuració d'una xarxa sanitària descentralitzada d'ambuladoris i hospitals a la ciutat i al camp.
- Planificació urbanística obligatòria que garanteixi zones verdes, serveis públics i medi-ambient sà. Fortes sancions contra l'especulació del sòl.
- Avui el poble necessita trobar solucions a les seves necessitats més apremiants; per això «Esquerra de Catalunya» plenament conscient d'aquesta situació ofereix l'única sortida vàlida i unitària als seus problemes.

(CONTINUARA)

MITING A GIRONA

Demà, diumenge, a les 12'30 del migdia

al

CINEMA MODERN

Presentació de

UNIO DE CENTRE DEMOCRATIC

Parlaran:

FRANCESC SITJAS PUIG
ALBERT DE QUINTANA VERGÉS
ANNA MARIA ORIOL MONCANUT
JOAN GICH BECH DE CAREDA

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 Kms. de San Feliu de Codinas)

Sant Miquel del Fay
111 Anys d'Historia

Dando cumplimiento al Art. 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el establecimiento de Cafetería denominado BEN HUR, sito en SAN ANTONIO DE CALONGE, que había venido siendo regentado por D. Wenceslao Masaller Payet, en lo sucesivo lo será por D. PABLO JIMENEZ TAPIA.

El "TODO TERRENO" a "toda moda"

Ahora el magnetófono cassette "Todo Terreno" de PHILIPS se viste de moda rabiosa.

¡Fíjate! El magnetófono y seis cassettes virgenes, en cualquiera de estos tres modelos de bolso de la mayor actualidad: Uno, muy deportivo, en tela vaquera. Otro de campaña y un tercero en tonos oscuros, más serio, pero también muy de ahora...

Como funciona a red o a pilas y lo puedes utilizar en casa, en la calle, en el campo o en la playa, PHILIPS te ofrece su fenomenal "Todo Terreno" en una oferta sin precedentes.

PHILIPS

PHILIPS ESPECIALISTAS EN SONIDO.

(en tres colores: azul-claro, N.º 2206, verde-oscuro, N.º 2207 y gris-campana, N.º 2208)

Suscribase a LOS SITIOS

Teresa Juvé, candidato al Senado de la coalición Catalunya y Democracia

La mujer gerundense es emprendedora, creadora de riqueza y bienestar



CONVERGENCIA DEMOCRATICA DE CATALUNYA



PARTIT SOCIALISTA DE CATALUNYA



ESQUERRA DEMOCRATICA DE CATALUNYA

DATOS PERSONALES

Nació en Madrid, de padre catalán y madre castellana. Ingreso en las juventudes en un Instituto escuela de la Generalitat en Barcelona. Pasó a Francia con su familia en 1939. Tras dos años de campo de concentración, la familia se instala en Tolosa, Languedoc. Participó en la Resistencia francesa. Trabajó como obrero manual, confeccionando cortes de zapatería y prosiguió estudios de licenciatura al mismo tiempo. En 1948 se casó con Josep Pallach y fue a vivir a París, donde nació una hija. Se dedicó a la enseñanza junto a él y trabajaron los dos en el mismo Instituto piloto durante veinte años. De 1948 a 1970 enseñó en la Universidad de París VIII. Casada la hija, volvieron a España en 1970. Enseñaron los dos en el COU experimental del Instituto de Girona y luego pasaron a la Universidad Autónoma. Es doctor en filosofía y letras, especialista en lengua y literatura occitana de los siglos XVI, XVII y XVIII. Vive cerca de Palafrugell y tiene dos nietos.

Teresa Juvé es una de las pocas mujeres gerundenses que se presenta como candidata. De ahí que sus palabras resultan especialmente importantes, le preguntamos:

¿Cómo ve la presencia de la mujer en la actual etapa política a nivel gerundense?

La mujer gerundense es el ejemplo viviente de una verdad científicamente probada: la de que no existe diferencia alguna entre el cerebro de la mujer y el del hombre. Tradicionalmente, la mujer gerundense es emprendedora, creadora de riqueza y de bienestar. No hay más que ver la cantidad de negocios, de trabajos, de comercios, que son obra de mujeres en estas tierras. No hay más que ver el tesón y la valentía de esas «nageses» que trabajan con el hombre en las faenas del campo y luego se van a vender sus productos en las plazas de los pueblos y ciudades. No hay más que ver el valor profesional, la categoría pedagógica de muchas maestras que han ido saliendo de Girona, desde hace muchos años. No hay más que ver el empeño que las mujeres gerundenses ponen en que sus hijos superen el status familiar.

La mujer gerundense ha sido víctima, como las demás, de una marginación que ha sido mucho más grave en este país que en los del resto de Europa. Cuando la mujer gerundense adquiere la igualdad jurídica, social y laboral con el hombre, cosa que ha de ocurrir ineludiblemente y muy deprisa, porque no puede ser de otra forma, cuando la mujer gerundense pueda quitarse de encima el peso de educación floja que ha soportado todos estos años, y creo que lo está haciendo ya, verá entonces cómo sabe demostrar hasta dónde alcanzan sus capacidades.

La mujer gerundense, realista, equilibrada e inteligente, está hecha para ser un elemento decisivo en la autenticidad del socialismo catalán y en la marcha hacia el socialismo. Porque el socialismo es el que le permitirá que se realice plenamente.

¿Por qué se presenta? Porque sé, como socialista, que la democracia es el Gobierno del pueblo y que el pueblo no puede dejar que nadie le arregle la democracia, verdadera representante del pueblo de Girona, al que daré cuenta de mi actuación en las Cortes constantemente. El pueblo tiene que estar pre-

sente en las Cortes para elaborar la Constitución por la que han de regirse los países de España y para defender l'Estatut de Catalunya.

¿Qué problema de las comarcas gerundenses le preocupa más?

Tiene muchos problemas, empujados por la falta de escuelas gratuitas y suficientes, para que se realicen las condiciones óptimas que tienden a la formación del hombre de mañana que es el niño, y la falta de centros de preescolar. Otro es la falta de una Universidad. Otro, es el de la contaminación atmosférica y los ríos. Pero uno de los que se ha puesto de manifiesto últimamente con toda acuidad a raíz de las lluvias ha sido el escandalo de la red fluvial, y el no tener escandaloso abandono de la red de carreteras. Es vergonzoso que a fines ya del siglo XX, algunas comarcas de Girona se hayan quedado incomunicadas dos veces en lo que va de año, sin contar los desastres en los barrios sin urbanizar.

¿Cómo cree que debería resolverse?

La autonomía de los Ayuntamientos es indispensable. El pueblo tiene el que más paga de impuestos tiene el poder arreglar las cosas. Si mismo, tiene que acabarse la situación de los últimos 40 años, en lo que lo poco que hacia el Poder, todavía había que arreglarse.

¿Cuál es el principal problema que tiene hoy Cataluña?

La falta de autonomía.

¿Cuál cree que es la solución?

El restablecimiento de la Generalitat con el Consell de la Generalitat y el Parlament de Catalunya. Catalunya tiene dos derechos: el de autoorganizarse y el que se conozca la medida de su solidaridad con los demás pueblos de España, ya que hasta ahora, de Catalunya han salido muchos miles de millones de pesetas, que no se sabe a dónde han ido a parar. Catalunya tiene que poder intervenir ese dinero.

Pues muchas gracias y mucha suerte.

E. de P.

Candidato al Congreso de Diputado por Unión de Centre Democrático: Luis Durán Camps



UNIO DE CENTRE DEMOCRATICO

De 67 años de edad. Vecino de Figueras. Casado. Hosteler. Presidente de la Unión de Empresarios de Hostelería. Premio a la mejor labor social año 1976.

¿Por qué del Centro? Porque siempre he rehuído de extremismos. Y porque considero que el Centro es el equilibrio de los que convergen mis puntos de vista políticos.

¿Cómo entiende usted la potenciación de unos sindicatos libres y fuertes a que se refiere el manifiesto político de la UNIÓN DE CENTRO DEMOCRATICO?

MI experiencia durante ocho años como presidente de la Unión de Empresarios de la Hostelería me ha llevado a la conclusión de que tiene que existir una total libertad de sindicatos para tratar con mayor igualdad y nobleza, y para llegar a soluciones razonables en las negociaciones que se llevan a cabo entre empresarios y trabajadores.

¿Y fuertes?

Y fuertes, porque representan a la mayoría de los trabajadores o de las empresas. Sería lamentable que los sindicatos se fueran desperdigando, ya que supondría una proliferación de grupos y grupitos que dominarían sobre determinados sectores minoritarios. Cuando, por el contrario, si el sindicato se compone de una forma unitaria, el interlocutor representa a un mayor número de trabajadores, o de empresarios, según se trate de uno u otro sin-

dicato. Y, como consecuencia, considero que es más fuerte no sólo en su representación, sino en su actuación.

¿Y los salarios? La UNIÓN DE CENTRO DEMOCRATICO mantenemos una política de salarios justos que resulte de una contraprestación legal de trabajo. Y, en mi opinión, deben ser actualizados de acuerdo con la situación económica del momento.

La UNIÓN DE CENTRO DEMOCRATICO dice que prestará especial interés a la pequeña y mediana empresa. ¿Por qué este especial interés?

Porque la pequeña y la mediana empresa forman la mayoría del empresariado de Girona. Y es el pedáneo de los trabajadores para acceder a ser empresarios como recompensa a sus esfuerzos. Es por eso por lo que me identifico con la UNIÓN DE CENTRO DEMOCRATICO y estoy plenamente de acuerdo en que la pequeña y la mediana empresa deben ser tratadas con un interés especial.

¿Usted es industrial hotelero. ¿cómo debe ser tratado el turismo?

El turismo debe ser tratado de forma total para la provincia de Girona. Hasta ahora sólo se ha pensado en la costa, y yo entiendo que la provincia de Girona es toda turística. Para ello, es mi parecer que se ha de arbitrar una política adecuada en este sentido, de modo que se pueda llegar a coordinar un plan de acción necesario para dar a conocer en España y fuera de España lo que es capaz de ofrecer y en realidad ofrece la provincia de Girona, como zona turística de indiscutible calidad. Calidad que, no mencionando sólo algunos aspectos que la hacen posible, es preciso defender para mantenerlos: los antecedentes culturales, históricos y geográficos que conforman las comarcas gerundenses, entendiéndolas como base común de acciones.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL? llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54 de 7 a de la tarde, excepto sábados y festivos GERONA

una radio - estación La Voz de Gerona

unidad musical e informativo

JUNKERS CALENTADORES- GENERADORES DE AGUA CALIENTE PARA CALEFACCION Y AGUA SANITARIA COMUNICA a todos sus usuarios la nueva dirección del Servicio Técnico de zona: C/. San Jaime, s/n. Tel. 21 31 29. - SALT-GERONA

AVISO IMPORTANTE PARA DETALLISTAS DE ALIMENTACION de Gerona y Provincia

Por la presente, se les invita a la Asamblea que tendrá lugar (D. m) el domingo día 5, a las 10 mañana, en las ESCUELAS NACIONALES DE SANTA EUGENIA - GIRONA (Entre Grupo S. Narciso - «Pont del Dimoni» y Gasolinera). Esperamos la asistencia por tratarse de asunto de sumo interés para todos. LA JUNTA

RESUELVALO POR

ALTA FIDELIDAD ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización. C/ Juan Maragall 35 GERONA TEL. 206858

CRISTALERIAS Manipulación e instalació de vidrios. Especialidad Vidrieras Artísticas. Ventanas celosía «VENTIKLAR. ESPEJOS SOLAR. C/ Bolivia, s/n., esquina P.º Olot. - SALT. TEL. 20 58 93 (2 líneas)

FRANQUICIAS COMERCIAL CYP Establecimientos para comercios almacenes y hogares. Expositores y mostradores Avda. Dr. Fleury 15 FIGUERAS TEL. 50 04 08

FOTOGRAFOS «Hobby» o profesión. Tenemos a su disposición, y el material que precisa. Confiamos el repartido de la primera edición de su hijo FOTO TORRES. Xavier Monsalvatge. 15 SALT GERONA TEL. 209852

INSTALACIONES CLIGER - CLIMATIZACIONES GERONA S. L. Aire acondicionado calefacción gas propano Presupuestos, estudios, proyectos. Ctra. Sant Feliu de Guixols, Km. 1,8 GERONA TEL. 213412

MOTOCICLETAS VESPA VESPINO Y GILERA nos cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE C/ Figuera, 39 GERONA TELS. 204522 y 205315

MUDANZAS MUDANZAS MERINO. Servicio de mudanzas y guardamuebles a toda Cataluña y Aragón. C/ Angel Guimerá, 16 SALT-GERONA TEL. 214132

PANADERIAS Panadería. Pastelería R. BELL-SOLA. Especialidades de pastelería y panadería al servicio del buen gusto gerundense. Avda. S. Francisco, 3; C. Joaquín Ruyra, núm. 6. GERONA. TEL. 20 25 99 - 20 35 85

PINTURA INDUSTRIAL HMNOS. PAIRO. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6 OLOT TELS. 26 27 26 - 26 12 04

TINTORERIAS TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21 GERONA. TEL. 201226

L'ESCALA Apartament tres cambres a 200 metres del mar. Preu interessant, ocupació immediata. Informació: Tel. 770767.

SOCIALISTES PER CATALUNYA - PSOE

Rosina Lajo, candidata por Girona, en representación de la Federación Catalana Socialista del PSOE

Rosina Lajo nació en Valladolid el año de la República, 1931. Realizó sus estudios de Filosofía y Letras -Sección Historia- en su ciudad natal, en el ambiente obscurantista de los años 50. Fue a través de sus estudios y lecturas extraacadémicas como fue naciendo en ella los problemas sociales.

Llegó a través del conocimiento de la historia al socialismo. La trágica situación del proletariado desvalido, la vida heroica de Pablo Iglesias fundador del PSOE, la ética de Besteiro, el humanismo de Francisco de los Ríos, la clarividencia de Prieto, la seriedad y honestidad de los militantes del PSOE, la preocupación de este

partido, como una constante histórica, por elevar el nivel cultural de los trabajadores; su auténtico carácter revolucionario -no voluntarista, no verbalista- despertaron en ella la simpatía entusiasta por este partido.

Casada en 1955 con un catalán, Juan Dolera Ibáñez, residió 10 años en Barcelona. Trabajó en el Cole-

gio Isabel de Villena dirigido por Carmen Serrallonga, ex profesora del Institut Escola. El ambiente de este colegio donde ejercían como profesores Ricard Salvat y María Aurelia Campman, abrieron sus horizontes a la cultura catalana. En la cúpula del Coliseum era asidua de las representaciones teatrales de «Adrià Gual»; en casa de la señora Vandellós -ex directora de la Escuela «Blanquerna»- asistía cada semana a las clases magistrales de Carlos Riba. Inició bajo la dirección del gerundense profesor Jaume Vicens su tesis doctoral.

En 1965 por motivos de trabajo se trasladó a Girona, donde reside actualmente. Profesora titular de Geografía - Historia del Instituto de Enseñanza Media de Girona «J. Vicens Vives», sus alumnos y compañeros testimonian su seriedad y competencia profesional y su talento democrático.

Formó parte de la comisión cívica de la oposición de Girona de los años 60. En su caso se celebraron muchas reuniones clandestinas. Promovió y fue senada firmante -detrás del doctor Santiago Sobrequés- de la petición de amnistía, el año 1970.

Por su actividad en pro de la democratización del Colegio de Licenciados - en pro de las reivindicaciones de los PNN es actualmente vocal de la Junta del Colegio de Doctores y Licenciados del Distrito de Catalunya y delegada del mismo en Girona.

Es responsable del Secretariado de Formación de la Sección de Girona de la Federación Catalana Socialista del PSOE. Para ella el socialismo es la única solución de la problemática del mundo, un socialismo tan alejado del brutal capitalismo como del dictatorial socialismo de Estado de la URSS. Para ella el socialismo es un sistema de vida en el que haya igualdad de oportunidades, en el que la redistribución justa de la riqueza sea compatible con la iniciativa y la creatividad, en el que sea un hábito la solidaridad humana, en el que desaparezca la prepotencia de la minoría sobre la mayoría, en el que todos nos sintamos libres y responsables.

PLAYA de ARO MUEBLES para APARTAMENTOS

Table with 2 columns: Presentación and PINO NATURAL. Includes items like Colchón muelles, Colchón espuma, Somier, Almohada, Sofá-cama nido, Taquillones, Librerías, Mesas comedor, Sillas, Cabeceros cama, Mesitas noche.

TODO A LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO !! COMPRUEBELO !! MUEBLES ATERCO carretera Santa Cristina, Km. 5 - Tel. (972) 81.73.30 - PLAYA DE ARO Abierto todos los días de 9 a 1 y de 4 a 8 h. Muy agradecidos por su visita (le conviene entregarnos este Vale) VALE OBSEQUIO

Turisme a Girona

la proposta del PSUC davant la crisi turística



0 ANYS d'IRRACIONALITAT als comarques de Girona. La seva situació privilegiada i per la seva variada bellesa paisatgès, tenen en el sector turístic una important font de riquesa que, degudament explotada, pot i ha de generar elevat nivell de renda per a la seva població.

El nostre sector turístic, malgrat que el seu desenvolupament és encara recent, arrossega una greu sèrie de problemes estructurals la principal causa dels quals és la desencertada política turística del franquisme, que en últim terme ha preutilitzat els resultats turístics, expressats en xifres de intents i de divises, com a plataforma interior i exterior de oneixement polític del seu im.

ota aquest criteri, l'administració franquista ha impulsat creixement exagerat i desorientat de l'oferta turística, ha limitat el control de gran part d'aquesta oferta als operadors estrangers i, mitjançant el burocratitzat i poc racional polític de control del Sector, ha anat minant la seva estructura.

El creixement del sector turístic ha estat també orientat molts casos per criteris purament especulatiu que han portat en el règim franquista les es màximes garanties d'ocupació. La principal conseqüència n'ha estat la greu destrucció paisatgística ecològica a Costa Brava.

a crisi actual del turisme afecta principalment els treballadors del Sector, sobre els quals els empresaris han trasllat i pretenen continuar trasllatant la reducció dels seus efectius, quan un dels motius generadors de la crisi ha estat la mera recerca de màxims beneficis a curt termini part de moltes empreses en anys del «boom» turístic.

es condicions laborals del sector turístic en les comarques de Girona són actualment extremament precàries i inestables. Les remuneracions estan sota de les equivalents a altres sectors econòmics i les condicions de treball són, en general, molt deficientes. Molts treballadors no estan ni tan sols assegurats, en molts casos no seixen contractes escrits o fan firmar deixant en blanc condicions més importants, sobrepassen els horaris laborals, sense pagar les hores extraordinàries, es tergiversen categories professionals establides en els convenis col·lectius, etc. Tot això és afavorit pel baix nivell d'organització i moviment obrer i sindical en el sector.

El PSUC, conscient de la importància que ha pres el Sector turístic en les comarques de Girona, del qual depenen econòmicament molts milers de persones d'una manera directa i indirecta, planteja la urgent necessitat d'aplicar una adequada política sectorial que permeti a aquest sector superar els seus actuals problemes estructurals i afiançar-se en el marc del més just i equilibrat desenvolupament econòmic que el partit oposa per a les comarques de Girona.

LA PROPOSTA DEL SECTOR

— Creació d'organismes autòctons representatius del Sector Turístic que, comptant amb el suport financer públic, actuen a terme accions col·lectives de promoció, defensa i regulació dels recursos turístics.

— Amplia planificació i ordenació turística a càrrec de les institucions públiques i autonòmiques, un dels principals objectius de les quals seria el control del creixement de l'oferta turística. En aquest sentit proposem la creació d'una Conselleria de Turisme de la Generalitat.

— Elaboració d'un Pla General d'Ordenació Territorial de Catalunya, i en el seu marc la confecció de plans parcials a nivell comarcal, zonal i local. Aquests plans han de servir per acabar amb l'escandalosa especulació del sòl, així com per a salvar i millorar els nos-

tres recursos naturals, principalment atractiu per al turisme. — Rigorosa legislació de defensa del paisatge i del medi ambient en la qual es castigui les infraccions com a delictes socials i es determinin severes penalitzacions per als mateixos.

— Control i regulació de l'activitat dels Operadors Turístics estrangers, fomentant al mateix temps contractació amb ells mitjançant òrgans turístics col·lectius.

— Mesures urgents per a acabar amb les greus irregularitats que es donen en les condicions reals de treball en el Sector que garanteixin les degudes prestacions de la Seguretat Social als treballadors afectats per l'atur estacional.

— El Partit impulsarà l'afiliació dels treballadors a les organitzacions sindicals, la seva representació dins els organismes col·lectius del Sector i la seva participació a la lluita unitària per la defensa dels seus interessos, indispensable per a aconseguir una superació justa de la situació actual.

— Ensenyança professional turística, pública, moderna i gratuïta, base indispensable per a assolir una adequada qualificació dels serveis turístics.

— Ajuda econòmica a les empreses que portin a terme modificacions estructurals per combatre l'estacionalitat, així com un suport superior als Municipis Turístics perquè disposin de recursos financers suficients per a dotar les seves instal·lacions i infraestructures necessàries.

— Una major atenció a les grans possibilitats de comunicació i creativitat que el turisme possibilita, fomentant l'organització d'activitats que els impulsin i desenvolupin i afavorint un ús més ampli de les nostres zones instal·lacions turístiques per a les classes populars de Catalunya i les de la resta de l'Estat Espanyol.

MITING A GIRONA

Demà, diumenge, a les 12'30 del migdia

al **CINEMA MODERN**

Presentació

UNIO DE CENTRE DEMOCRATIC

Parlaran:

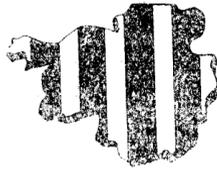
- FRANCESC SITJAS PUIG
- ALBERT DE QUINTANA VERGES
- ANNA MARIA ORIOL MONCANUT
- JOAN GICH BECH DE CAREDA

mercado nacional de ocasión

Véalo en: SANTIAGO JUANDO, S.A. Ullonía, 8 - Angel Guimerà, 51 GERONA SALT

La Candidatura Independiente-Girona defiende la propiedad y la iniciativa privada, legitimadas por el trabajo

Presentación y diálogo de los candidatos en Sant Feliu de Guixols



CANDIDATOS INDEPENDIENTES AL CONGRESO POR LA PROVINCIA DE GERONA

La Candidatura Independiente sigue sus contactos con las comarcas gerundenses, en su deseo de conectar con todos los hombres y mujeres que trabajan y viven entre nosotros, al igual que los propios candidatos, que tienen este elemento como base de su presentación, servir a Girona en su calidad estricta de gerundenses.

SANT FELIU DE GUIXOLS

En el cine Victoria de Sant Feliu de Guixols, y junto a un público leal y que finalmente fue entusiasta, se presentaron los señores Nicolás Sáez, Joan Botanch y Pere Coll.

El señor Sáez centró, como es natural, su temática, en la presencia de los inmigrantes en Catalunya. Dijo, que se había unido a los independentes porque éstos habían reflejado los sentimientos de auténtico gerundensismo que sienten los gerundenses, que como él han nacido lejos de esta tierra, pero que aquí han encontrado trabajo, familia y acogida, con plena identificación a las costumbres y a la esencia del pueblo

catalán. Se creía capacitado para actuar, pensar y defender los intereses de Girona igual que cualquier catalán, que cualquier gerundense, y posiblemente con mayores conocimientos de la realidad gerundense que muchos que, nacidos aquí, se acuerdan de Girona en momentos como éstos.

EL SEÑOR BOTANCH DEFINE EL CONCEPTO DE AUTONOMIA PARA CATALUNYA

La siguiente intervención fue la de Joan Botanch, que encabeza la candidatura por esta opción estrictamente gerundense.

El señor Botanch centró el tema de su intervención en la necesidad que tiene Catalunya de recuperar su autonomía, basada en el espíritu que inspiró el Estatut de 1932, como base de partida para conseguir uno nuevo adaptado a la realidad catalana de hoy. Este Estatut debe contemplar todos los elementos característicos de la vida catalana, desde el Parlamento, a la Generalitat con su presidencia.

Defendió que el derecho a un estatuto de autonomía debe estar en todas las regiones españolas, precisamente como vinculo de información, que no de separación ni desintegrador.

En esta Catalunya autónoma el señor Botanch situó a Girona con voces y responsabilidades propias y no sometida a los dictados de un centralismo que pueda ser peor que otro, por la sencilla razón de su proximidad. Se refirió al enorme trabajo y esfuerzo de los hombres de Girona y al abandono que en tantos aspectos se ha tenido a nuestras comarcas, y refiriéndose a su experiencia en las Cortes testimonio este sentimiento de impotencia por falta de coordinación entre los hombres que representaban a nuestras comarcas. Precisamente por ello, surgió la idea de trabajar para que Girona, no dependa siempre de las decisiones que se tomen fuera de nuestras comarcas.

Una candidatura al margen de un partido podía tener un carácter agresivo y vindicador, pues solamente tendría como norte la defensa de los intereses de Girona y los gerundenses, ante los que se comprometía, públicamente la candidatura, a rendir periódicas y públicas relaciones de sus actividades en el Congreso, caso de salir elegidos en representación de nuestras comarcas.

EL SEÑOR COLL CERRO EL ACTO

Finalmente habló el señor Pere Coll i Noguera, quien se refirió a la característica básica de los hombres que forman en esta candidatura, y ésta no es otra que su continua permanencia, su continuo trabajo y su permanente vinculación a las comarcas de Girona, donde han nacido, o viven y donde siempre han desarrollado su actividad profesional. Ahora este grupo de gerundenses aspira a representar a cuantos con ellos comparten este denominador común de vivencias y trabajo en Girona, y podía garantizarles, que quienes representasen a Girona como tal, no a través de partidos, no iría a las Cortes, al Congreso a calentar un asiento, sino que se levantarían cuantas veces fuese necesario para defensa de los intereses de nuestras comarcas, y en tal sentido se interpelaría al Gobierno, y estas veces serían aquellas en que llegasen a Madrid asuntos necesarios e importantes para Girona, que no se consentiría que durmiesen o se atascasen en ministerios ni direcciones generales.

Muy importante fue la parte de la intervención del señor Coll referida a la defensa de la

propiedad privada y legitimada por el trabajo, pues todos los que integran esta candidatura gerundense, han trabajado y muy duro, durante muchos años, en sus respectivos campos profesionales, y su única fortuna es la que han conseguido con estos trabajos que para todos ellos continúa, y continuará en Girona, sea cual sea el resultado de la consulta electoral. El señor Coll, argumentó este respeto a la propiedad y a la iniciativa privada con textos filosóficos.

Hizo un encendido canto a la mujer gerundense, detallando la necesidad de que de una vez por todas, consiga esta la igualdad en los terrenos cívico, político y jurídico, con total respeto a esta necesaria feminidad. La mujer como base de nuestros hogares y de nuestras familias, cuando comentarios sarcásticos provocaba esta alusión a la familia, quería defenderla públicamente pues, estaba seguro, que la mayoría de los gerundenses opinaban de idéntica forma respecto a la vital importancia de la familia en la vida de nuestra sociedad y añadió que pese a tales comentarios, nadie osaba criticar la institución familiar pues eran conscientes de lo que en Girona significa. Por ello públicamente la Candidatura Independiente se pronuncia de una forma rotunda por la necesidad de valorar y potenciar nuestras familias porque la sociedad gerundense, sigue siendo, por fortuna, para todos nosotros una sociedad básicamente familiar.

Finalizadas las distintas intervenciones que hemos reseñado, el numeroso público asistente sostuvo un amplio cambio de impresiones con los oradores, quienes explicaron diversos aspectos de esta Candidatura, que se presenta únicamente avalada por su gerundensismo total, auténtico y sincero, sin otra potencia que el respaldo que los propios gerundenses, pero también, con la legitimidad de representar unos intereses no mediatizados por las conveniencias de ningún partido, únicamente con un norte: GIRONA.

Por ello, el slogan de la Candidatura tiene que ser: VOTEM PER NOSALTRES.

UN LLUITADOR DE SEMPRES AL SENAT

FRANCESC FERRER I GIRONÉS

Candidat al Senat

Democràcia i Catalunya



Ónciese en «LOS SITIOS»

EN LA COSTA BRAVA FRENTE AL MAR VENTA DE LUJOSOS APARTAMENTOS CON TODAS LAS COMODIDADES

EN: SAN FELIU DE GUIXOLS PASEO MARITIMO DEL GRALMO.

EN: SAN ANTONIO DE CALONGE PASEO MARTIMO J. MUNDET

Información en obras cualquier día incluso festivos.

Gerona. — 21 38 52, C/. Sta. Clara, 48, 3.º

Suscíbese a «LOS SITIOS»

Próxima INAUGURACION

MAR FILL

- CONFECCION DE PIEL
- BOLSOS
- MARROQUINERIA

PLAYA DE ARO - Carretera Sant Feliu

PAGINAS ESPECIALES

FIESTA MAYOR CASSA DE LA SELVA 1977

Entrevista con el alcalde de Cassá, don José Mestras Sors

Siguiendo la línea de cada año con motivo de este extraordinario de la Fiesta Mayor, nos entrevistamos con el alcalde de la Villa. Don José Mestras Sors está a punto de cumplir seis años en la presidencia del Ayuntamiento, y su quehacer al respecto ya es conocido por nuestros lectores, por haberlo comentado en más de una ocasión en estas páginas. Con él mantenemos una charla alusiva a la problemática local.

—Señor alcalde, ¿qué inauguraciones están previstas para la Fiesta Mayor de este año?
—Ya sabes que el Ayuntamiento suele reservar cada año para estas fechas las inauguraciones de aquellas obras o mejoras que han representado un esfuerzo tanto para la Corporación como para todos los cassanenses en general. Este año, destacaría de entre ellas tres, por sus características muy especiales:

1.— El primer tramo del Vial de Circunvalación a la Villa, proyecto que parecía una utopía es ya una realidad y gracias a la entusiasta colaboración de todos vecinos (trozo Santa Espina), inauguraremos las obras que de acuerdo con el proyecto global se han realizado en un tramo del mismo. Ten en cuenta que se trata de un vial de 18 metros de ancho, que en el futuro rodeará la Villa. El proyecto solamente, ha costado más de un millón de pesetas.

2.— El edificio destinado a albergar todos los servicios de obras, incendios, servicios, etc., se inaugura también. Es un amplísimo edificio en el que se han distribuido por departamentos todos los servicios municipales relacionados con obras. Culmina así un proyecto que empezó hace unos cuatro años cuando se compró el solar. La Corporación es consciente de que solamente contando con personal y material eficiente puede solucionar los numerosos problemas que diariamente se nos presentan, al mínimo coste. Todo el costo del edificio e instalaciones está prácticamente pagado.

Yo me atrevería a decir, que ha sido casi un regalo que ha hecho al pueblo nuestra brigada municipal de obras, ya que ha venido aprovechando todos los días de lluvia, mal tiempo, etc., para ir acabando el edificio y sus instalaciones. Nuestra idea es de dotarlo de los correspondientes talleres de electricidad, carpintería, pintura, conservación de vehículos municipales y de incendios, etc., de manera que el Ayuntamiento se bastara por sí mismo para atender a cualquier tipo de necesidad que se presente.

3.— La iluminación de las instalaciones municipales. La Corporación prometió ayuda al deporte y está la primera consecuencia. Se va a dotar al campo de fútbol, de una modernísima instalación para que pueda aprovecharse al máximo el recinto deportivo. No olvidemos que gracias a la compensación que se ha logrado entre las entidades deportivas oficiales de la Villa, la utilización del campo de fútbol es constante. A este paso primero (iluminación) van a seguir otras como la construcción de casetas y servicios nuevos, pero ya proyectado mirando a lo que otro día ha de constituir la zona deportiva definitiva, mucho más amplia que la actual.

Hay otras realizaciones también importantes, pero creo que



vale la pena destacar de entre ellas las tres que he citado, porque representan la primera y la segunda un esfuerzo muy considerable del municipio cara al futuro, dejando solucionado a los Ayuntamientos que nos hayan de suceder dos proyectos que han de dar óptimos frutos. En cuanto al último, la política local para el deporte, desde instalaciones hasta haber conseguido la entrada gratuita de todos los menores y jubilados a todas las instalaciones deportivas, no es sino un apoyo decidido de la Corporación a

cuantos desinteresadamente vienen laborando en Cassá de la Selva pro deporte.

—¿Qué opinión le merece la nueva versión en que se organiza la Fiesta Mayor?
—La idea de programas y preparar la Fiesta Mayor de común acuerdo entre las entida-

des locales, ha sido un éxito. Ojalá que los resultados sean los que se merecen cuantos han prestado su apoyo desinteresado e incondicional para que la fiesta de 1977 tenga mucho más relieve si cabe que en años pasados.

Ha sido una buena lección que han sabido dar los cassanenses a aquellas personas que opinan que en Cassá de la Selva sólo hay individualismos, y que según ellas es difícil encontrar colaboración. Esta programación, y la pasada Fiesta de los músicos de Cassá de la Selva observo de ellos a la Villa y de la Villa a ellos, son dos estupendas muestras de la manera auténtica de ser que honra a todos los cassanenses.

—Demos un repaso a las realizaciones llevada a cabo en el último año...
—Aparte de las reseñadas en el capítulo de inauguraciones, hay que destacar el haber conseguido una subvención de cinco millones de pesetas para la amoblación del Colegio Nacional, y la subasta (que se celebrará en estos días) de las obras para la construcción de un depósito regulador de dos millones de litros y mejora de la actual red de distribución, presupuesto total por unos 15 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento ha conseguido en concepto de subvención casi 8 millones.

—En días pasados se dio a conocer el fallo del Tribunal Supremo respecto al pleito interpuesto por los vecinos del Edificio de la Coma contra el Ayuntamiento, ¿cuál es su versión sobre este pleito?
—Las gestiones de la Corporación encaminadas a no tolerar la legalización de un edificio que a nuestro entender vulnera la normativa del actual Plan General no ha dado el resultado que todos esperábamos. El fallo del Tribunal Supremo ha sido contrario al Ayuntamiento dejando sin efecto la orden municipal que obligaba al propietario del edificio a derribar lo que sobrepasaba de la altura media de los demás edificios de nuestra plaza principal.

Hemos perdido, y no podemos menos que individualmente felicitar a los propietarios que han conseguido ganar el pleito. Una cosa ha quedado a mi entender clara: el Ayuntamiento se ha opuesto por todos los medios a legalizar un edificio de cuatro plantas y bajos por entender que no lo podía legalizar, y nadie podrá dudar de la honestidad del proceder de la Corporación, ni podrá exigir responsabilidades al Ayuntamiento por haber «tolerado» que en nuestra hermosísima plaza tengamos un edificio que a nuestro juicio rompe con la armonía de las demás edificaciones.

El fallo del Tribunal, se ha referido a la licencia que se dio, y afecta sólo al citado edificio. Sigue por tanto con plena vigencia la normativa del Plan General que no autoriza edificaciones de más de tres plantas

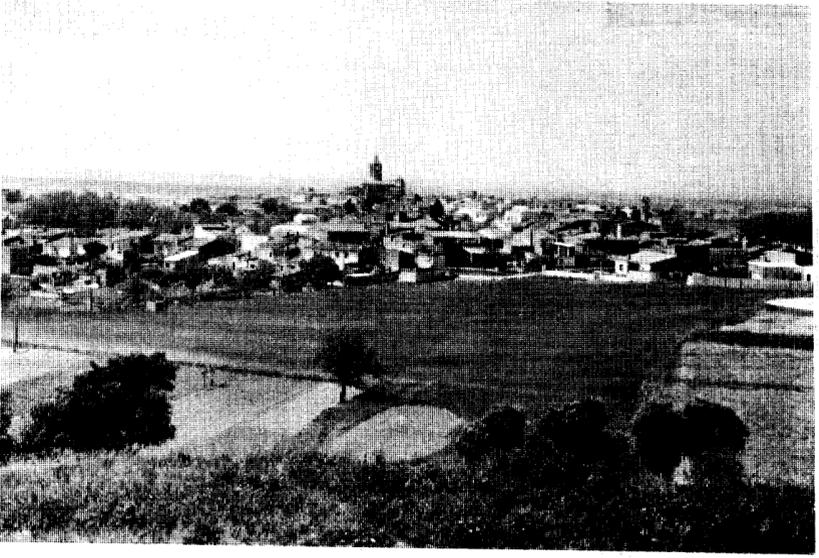
y bajos. De todo esto, es indudable que tanto nuestra Corporación como las viviendas han de sacar una clarísima lección: Las obras deben inspeccionarse y pararse inmediatamente si en ellas se registran anomalías de consideración. Si se tarda demasiado o se da crédito a posibles promesas o soluciones de palabra, puede uno encontrarse con el hecho consumado.

Enhorabuena pues a los propietarios de los pisos por su tesón en defender lo que consideraban justo. Lo difícil será ahora convencer a los «otros cassanenses» de que ellos no pueden obtener licencias para construir edificios de cuatro plantas y bajos, porque así lo sigue especificando el Plan General.

—Cambiando tema, ¿cuál es su opinión sobre el momento político actual de Cassá de la Selva?
—En nuestra Villa al igual que en la mayoría de municipios se respira el periodo preelectoral. Los mitines se suceden, la propaganda nos llega por todos los conductos y se va despertando la conciencia política del pueblo.

Estimo que hay en Cassá arupos de todas las tendencias, aunque creo que posiciones extremas son la minoría. Quizá puede destacarse una tendencia hacia la derecha de las personas de más de 40 años y cierta tendencia hacia la izquierda en los más jóvenes.

—Mi opinión personal es de que deben respetarse todas las opiniones si son expuestas con sinceridad. No creo que tengan éxito entre los cassanenses aquellas «posturas» extremas que no son sino ataques a las opciones rivales. Creo que muchos cassanenses no tienen aún una idea clara del partido con el cual se han de identificar y procuran como es lógico informarse. La poca participación de los vecinos en las reuniones políticas es a mi entender todo un síntoma. Estoy seguro de que el día 15, los que



vayan a votar lo harán conscientes de lo que representa.

—Después vendrán las elecciones municipales, ¿qué condiciones habrán de reunir los futuros alcaldes y concejales.
—Sobre las elecciones municipales, a las que personalmente doy más importancia que a las del 15 de junio, han de ser las que verdaderamente han de consolidar el proceso democrático. Espero que salgan de ellas Ayuntamientos auténticamente representativos.

Las condiciones que han de reunir los futuros consistorios es simplemente que la de amar a su pueblo y actuar siempre tratando a todos igual, poniendo por encima de los intereses particulares el bien de la comunidad, y... disponer de muchas horas.

—¿Se presentaría a la reelección de alcalde?
—Ya he dicho en varias ocasiones que no es mi deseo continuar al frente de la Corporación. Considero que a lo largo de estos seis años, he dedicado todos mis esfuerzos en pro de Cassá. He dejado parte de mi juventud en mi despacho de alcalde procurando actuar abiertamente y con honestidad. Creo que me merezco un descanso

y estimo que hay que dar paso a otros cassanenses que estoy convencido actuarán con la misma ilusión con que lo he hecho yo.

—¿Qué obra le gustaría dejar acabada antes de salir de alcalde?
—La rambla General Mola, la Casa de la Juventud naturalmente, con una prioridad absoluta sobre todo, las calles que aún no tenemos arregladas.

—Usted es director escolar, ¿qué nos puede decir sobre la Enseñanza en Cassá?
—En este aspecto se ha hecho mucho en Cassá y quizá no sea yo el más indicado en reaseñarlo. De todas formas mi ilusión hubiera sido el poder inaugurar en la Villa un Instituto.

—Hablemos ahora de juventud y deporte...
—En los presupuestos municipales figura por primera vez este año, una ayuda de unas seiscientos mil pesetas para acondicionamiento de instalaciones deportivas.

El Ayuntamiento está en esos momentos estudiando la modificación del Plan General en el que como es lógico hay todo lo relacionado con la zona deportiva, que en principio debería abarcar desde la rambla del General Mola hasta la antigua vía del tren. El camino iniciado por nuestro Ayuntamiento, de dotar al municipio de una importante zona deportiva en la que tengan cabida todos los deportes sin excepción, a mi juicio ha de ser uno de los objetivos a desarrollar por los próximos regidores.

—Si quiere añadir algo más...
—Sencillamente aprovechar este espacio que amablemente brinda, para trasladar a todos los cassanenses mis mejores deseos de que en estos días de fiesta mayor, sean para todos auténticas jornadas de descanso, de convivencia y, en definitiva, de exteriorización de los sentimientos de hospitalidad que siempre han caracterizado a los cassanenses.

A los forasteros que quieran acompañarnos durante las fiestas, ofrecerles la hospitalidad de un pueblo trabajador y culto que se sentirá halagado de poder considerarles como a unos cassanenses más.

Que nuestra Fiesta Mayor, sea también este año, el incomparable marco en donde cassanenses y forasteros, pequeños y mayores sepan darse las manos al compás de nuestras sardanas en franca explosión de júbilo, alegría y paz. Así os lo desea vuestro alcalde.

El Ayuntamiento homenajea a sus jubilados

Con motivo de la Fiesta Mayor, el Ayuntamiento cassanense rendirá homenaje a sus últimos jubilados, los señores don Pedro Forn y don Hilario Puente, administrativos, y don Joaquín Cabarrocas, capataz de la brigada de obras.

Es una muestra más de la atención que se presta al personal con motivo de esa efeméride tan humana como es la jubilación. Esto se añade al magnífico trato laboral en cuanto a remuneraciones, que el Consistorio trata de hacerlo digno y revisarlo cuando es oportuno.

PRESENTACION

Un año más y con motivo de la Fiesta Mayor de Cassá de la Selva, dedicamos al pueblo cassanense y lectores de LOS SITIOS en general, unas páginas extraordinarias de la industrial villa.

En esta ocasión hemos querido dar especial atención al tema entrevistas, por entender que es el pueblo quien debe manifestarse, desde los diferentes estamentos y posturas. Introduciéndonos un poco a fondo por primera vez en la faceta política, muy al día en estas fechas con motivo de las próximas elecciones.

Revistamos como ya es habitual a las distintas sociedades cassanenses, ofrecemos algunos testimonios gráficos, y, en suma, hemos tratado de mostrar, un poco por encima debido a lo escueto del espacio disponible, la actualidad de Cassá de la Selva y lo más destacado de los últimos meses.

Agradecemos muy especialmente la colaboración de los señores anunciantes, que con su valiosa aportación hacen también posible estas páginas, y que relacionamos seguidamente: Embutidos La Selva, Fábricas de géneros de punto Intusa, Gener-Casadevall, S. A., Embutidos Juan Bosch Plana, Embutidos J. Cañigüeral, Electrodomésticos Jordi Frigola, Puig-Mías, S. A., Mateu-Mateu, S. A., Centre Comercial Valvi, S. A., Regàs, y Partit Liberal Català «La Lliga». Agradecimiento extensivo al Magnífico Ayuntamiento, por tener una vez más la atención de regalar un ejemplar del Diario a cada uno de los vecinos.

Textos: JOSE JAVIER ROMERO

J. BOSCH PLANA

FABRICA DE EMBUTIDOS
SALA DE DESPIECE

C. Remedios, 14-15. — Tels. 460097 - 460024

CASSA DE LA SELVA

ALMACEN FRIGORIFICO EN BARCELONA

Calle Brosa, 18-36 (San Andrés-Norte). Tels. 3500112 - 3500116

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

FUNCIONES RELIGIOSAS

Domingo, día 5 de junio, fiesta de la Santísima Trinidad. A las 12 horas, misa cantada, en la iglesia parroquial. A las 16:30, Trisagio a la Santísima Trinidad, visita al Santísimo y ejercicio del mes dedicado al Sagrado Corazón. A las 20:30, misa vespertina.

Lunes, día 6, fiesta de la Santa Espina. A las 11 horas, misa concelebrada y veneración de la Vera Cruz.

Jueves, día 9, festividad del Corpus Christi. A las 18:30 horas, en el grupo Santa Espina, misa cantada. Seguidamente, exposición de S. D. M. y solemne procesión eucarística por las calles del referido grupo Santa Espina.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Sábado, día 4

A las 17 horas, gran partido de fútbol, correspondiente al Campeonato de empresas entre los equipos: Cassá Corcho y John Maikel.

A partir de las 18 horas, en las pistas del Fomento Deportivo Cassanense, gran velada deportiva con partidos

de hockey infantil, minibasket, baloncesto infantil y balonmano.

A las 18:30, repique general de campanas como anuncio de apertura de la Fiesta Mayor.

A las 19, solemne inauguración del reloj electrónico local. A continuación, animado pasacalle de gigantes y cabezudos, que partirá de la plaza del General Franco (Coma), con el recorrido siguiente: Sanjurjo, Subida y plaza Mn. Jacinto Verdader, Medidas, José Antonio, República Argentina, Cataluña, Paseo Vilaret, 18 de Julio y nuevamente plaza General Franco (Coma). Estos actos estarán amenizados por la cobbla-orquesta La Principal de Cassá. A las 21 horas, en la plaza de la Coma, audición completa de sardanas por la cobbla La Principal de Cassá. A las 22 horas, sesiones de cine en los salones Nacional y Victoria. A las 23 horas, inauguración del magnífico entoldado, situado en el patio del Colegio Nacional, con animada sesión de bailes por los renombrados conjuntos: Atila y Dekaros.

Domingo, día 5

A las 9 horas, en las pistas del Fomento Deportivo Cassanense. «III Gran Torneo Triangular de Hockey, Vila de Cassá», con la participación de una selección provincial, el club G. E. y E. G. (Primera División) y un equipo participante en la División de Honor. En los intermedios y al final, formidable exhibición de patinaje artístico a cargo de grandes figuras de las Federaciones gerundense y barcelonesa. A las 12, en el Campo Municipal de Deportes, extraordinario encuentro internacional de rugby entre los equipos: Stade Canouhard (Francia) y C. R. A. C. Cassá. A la misma hora, inauguración y reparto de premios del XII Concurso Provincial de Fotografía, organizado por la Cella Excursionista Cassanense, cuya exposición se halla situada en la Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, pudiendo ser visitada los días 5, 6, 7, 8 y 9 de junio, de 12 a 14 y de 19 a 21 horas. A las 13, en el entoldado, extraordinario baile aperitivo, amenizado por la cobbla-orquesta Ma-

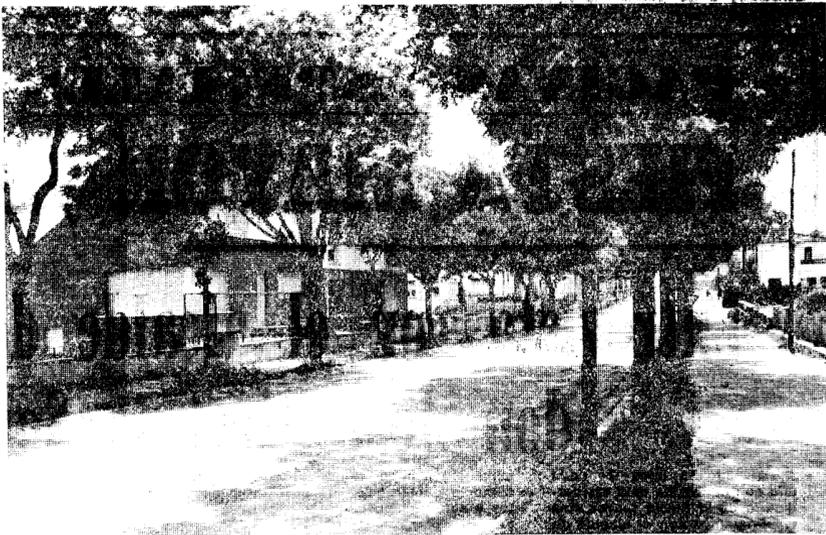
rina con Fernando Mendoza y Cristian. (La entrada será gratuita).

A las 16 horas, sesiones de cine en los salones Victoria y Nacional. A las 17, en el Campo Municipal de Deportes, interesante partido de fútbol, correspondiente al Campeonato de primera categoría regional entre los equipos U. D. Cassá y C. F. Marítimo. A las 18, en la plaza General Franco, interpretación de tres sardanas por la cobbla Matina, seguida de una audición completa a cargo de La Principal de Cassá. A la misma hora, en el magnífico entoldado, extraordinaria sesión de baillables por la cobbla-orquesta Marina y el conjunto de Janio Martí, con su cantante Bettina.

A las 22, interpretación de tres sardanas por La Principal de Cassá en el grupo Santa Espina. A las 23, en el entoldado, gran sesión de baillables con la orquesta Marina con sus cantantes y el conjunto Janio Martí con Bettina. A la misma hora, sesiones de cine en los salones Victoria y Nacional.

Lunes, día 6

A las 12 horas, inaugura-



ciones oficiales de obras en la villa. A las 12:30, tradicional baile de gigantes y cabezudos en la plaza de la Coma. Acto acompañado y amenizado por la cobbla local La Principal de Cassá. Seguida-

LEA LOS SITIOS

mente, interpretación de tres sardanas por la mencionada cobbla.

A las 16, sesiones de cine en los salones Nacional y Victoria. A las 18, extraordinaria audición de sardanas en la plaza de la Coma, por la cobbla La Principal de Cassá. A las 18:30, sesiones de cine en los salones Victoria y Nacional. A las 19, en el entoldado, gran concierto de música catalana con intervención de las famosas coblas-orquestas Marina y Selvatana. A las 22, en la plaza de la Coma, interpretación de dos sardanas por la cobbla La Selvatana y dos por la cobbla Marina. A las 23, sesiones de cine en los salones Victoria y Nacional. A la misma hora, en el entoldado, extraordinaria sesión de baillables por las famosas orquestas La Selvatana y Marina, con sus respectivos cantantes Jordi Garanger y Fernando Mendoza y Cristian.

Martes, día 7

A las 12 horas, en el Paseo Vilaret, la cobbla La Principal de Cassá ofrecerá cuatro magníficas sardanas. A las 16, sesiones de cine en los salones de la villa. A las 18, en la plaza de la Coma, seis sardanas por La Principal de Cassá y tres por la Selvatana. A las 19, gran baile en el entoldado, con una selección de melodías por las grandes orquestas La Selvatana y Marina. A las 22:30, en el Campo Municipal de Deportes, interpretación de tres sardanas por la cobbla Marina. A las 23, sesiones de cine. A la misma hora, en el entoldado, sesión de baillables, en un sensacional mano a mano entre las populares orquestas La Selvatana y Marina. En el transcurso de dicha sesión tendrá lugar la elección de la Pubilla de Cassá 1977 junto a sus Damas de Honor. Presentará la velada el popular locutor de Radio Gerona, Salvador Carral.

Miércoles, día 8

A las 12 horas, en la plaza Mn. Jacinto Verdader, tres sardanas por la cobbla La Principal de Cassá. A las 16, sesiones de cine. A las 17, en el entoldado, extraordinario programa infantil con los famosos payasos Los Martinis y otras actuaciones que harán las delicias de los pequeños, los cuales serán ob-

sequiados. A las 18, en la plaza de la Coma, seis sardanas por la cobbla La Principal de Cassá. A las 23, sesiones de cine, y en el entoldado, gran espectáculo arrevistado, encabezado por Guillermina Motta y Sant Sans, además de un gran surtido de primeras figuras de la Radio y la Televisión.

Jueves, día 9

A las 9 horas, en el Campo Municipal de Deportes y Rambla General Mola, Torneo Provincial de Petanca, modalidad tripleta, categorías senior, damas, juveniles e infantiles, con la participación de los equipos: Breda, Salt, G. E. y E. G., Montilivi, Hnos. Sábats, Gerona, Figueras, Campdevánol, Sant Hilari, Sant Antoni de Calonge y C. R. A. C. Cassá.

A las 16, sesiones de cine en los salones Nacional y Victoria. A las 17:30, en la discoteca Sir Thomas, sesión discográfica hasta las 22 horas. Ambiente fabuloso, local climatizado. A las 20, en la plaza de la Coma, audición completa de sardanas por la cobbla La Principal de Cassá. A las 22, sesiones de cine en los salones Victoria y Nacional.

NOTAS

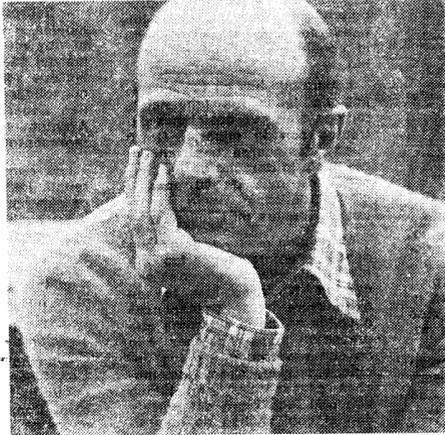
Las sesiones de baile, el espectáculo arrevistado y el concierto de música catalana tendrá lugar en el lujoso entoldado impermeable de la Casa Crous de Salt, instalado en el patio del Colegio Nacional. El sorteo de los palcos se efectuará en el entoldado el sábado a las 19:30. Para el espectáculo del miércoles, quedarán suprimidos los palcos. Para el citado espectáculo las localidades serán numeradas y se despacharán el lunes, martes y miércoles de 1 a 2 del mediodía en el Bar Benet, y una hora antes de empezar el espectáculo en las taquillas del entoldado. El baile-aperitivo del domingo tendrá carácter gratuito, siendo obligatoria la consumición. Para el concierto de música catalana se reservarán los palcos de los abonados hasta una hora antes del inicio del mismo; en caso de no tener aviso, las localidades se pondrán a la venta del público. La Comisión se reserva el derecho de alterar o modificar el presente programa si causas imprevistas le obligan a ello.

Aquests són els homes...



SALVADOR MILLET I BEL
Candidat per BARCELONA

President de la Lliga de Catalunya és una de les personalitats de més relleu dins del pensament econòmic català. Allunyat de l'activitat política durant els darrers 40 anys —per considerar que el restabliment del lliure joc dels partits és indispensable per a assegurar el normal desenvolupament d'un govern democràtic— ha treballat amb afany per introduir a Espanya les idees liberals i europeistes. Nascut a Viladrau l'any 1912, estudià economia a la «Institució d'Estudis Econòmics» de la Generalitat de Catalunya, amplia estudis a la Universitat de Berlín i ingressà (1934) a les Joventuts de la Lliga. Acabada la guerra civil ocupà el càrrec de Director del Servei d'Estudis Econòmics d'En Francesc Cambó fins a la seva mort. Posteriorment intervingué en la creació de la secció espanyola de la «Lliga Europea de Cooperació Econòmica» i en la de l'Institut d'Estudis Europeus (1948) del qual és President. Es col·labora for de La Vanguardia desde 1944 i ha donat nombroses conferències arreu d'Espanya. Posseeix els Premis «Prat de la Riba» i «Cambó» de l'Institut d'Estudis Catalans, el primer per la seva «Historia de la Marina Mercant Espanyola» i el segon per la «Historia de la Agricultura espanyola durant els segles XIX i XX». És també autor de «La direcció de los Negocios en Estados Unidos» (1959) i «Acercamiento a Europa» (1963). Es casat, té dos fills i quatre nets.



JOSEP M. FIGUERAS
Candidat per GIRONA

Secretari General i membre del Comitè Politic de la Lliga de Catalunya, Partit Liberal Català. Advocat, de 47 anys, casat i pare de cinc fills. Vinculat a Girona d'una manera directa, té la seva residència al poble de Colomès. Va estudiar Dret a la Universitat de Barcelona i Ciències Polítiques i Econòmiques a Madrid i Georgetown (Washington). Conseller d'importants empreses catalanes. El 1966 va crear el Centre d'Estudis d'Història Contemporània, entitat de recerca, els fons bibliogràfics i documentals de la qual sobre el darrer segle d'història espanyola, i especialment sobre la guerra civil són considerats entre els primers del món. El 1976 participa a la fundació del partit Acció Democràtica de Catalunya dins la línia liberal, el qual, en fondre's amb la Lliga Liberal Catalana va donar origen a la Lliga de Catalunya, Partit Liberal Català. És autor dels llibres «¿Qué es el capitalismo?» publicat a la «Colección de Divulgación Política» de La Gaya Ciencia, i «Catalunya com a exemple» publicat per Editorial Noguer.

Aquest és el partit.

LLIGA

Som els liberals:
feu-nos confiança!

ARA ES L'HORA VOTA LLIGA

EL PROGRAMA DE FESTEJOS EN EL ENTOLDADO

Un variado programa de festejos tendrá lugar en el Entoldado impermeable de la Casa Crous de Salt, que estará instalado en el patio de las Escuelas Nacionales.

El sábado por la noche, inauguración con una sesión de baile especialmente dedicada a la juventud, a cargo de los conjuntos modernos Atila y Dekaros.

El domingo al mediodía, baile aperitivo con entrada gratuita, a cargo de la orquesta Marina. En las sesiones de tarde y noche, bailes por la misma orquesta y el conjunto de Janio Martí, con su cantante Bettina. El lunes, por la tarde, habrá un extraordinario concierto de música catalana, con intervención de las coblas Marina y

Selvatana, y por la noche, sesión de baillables por las mismas coblas-orquestas, con sus cantantes Ferrán Mendoza y Cristian y Jordi Garanger, respectivamente.

El martes, baile por la tarde a cargo de estas dos orquestas. Por la noche, gala de elección de la Pubilla de Cassá 1977 y sus Damas de Honor.

Para el miércoles, está anunciado el tradicional festival infantil y por la noche, un gran espectáculo arrevistado, encabezado por Guillermina Motta y Santi Sans, a los que seguirán otros artistas de varios estilos, incluso una vedette.

He aquí el programa, largo y variado, que se ofrecerá en el Entoldado de la fiesta.

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

Entrevista con Narcís Artau

Revista al momento político cassanense

Para dar un repaso al momento actual de la actividad política en Cassá de la Selva, nos entrevistamos con un hombre que está muy al corriente de la misma, y que dedica buena parte de su tiempo libre a colaborar con entidades locales en la promoción de actividades culturales y artísticas. Se trata de Narcís Artau i Valls.

Narcís Artau tiene 57 años, cumplidos hace unos días, es soltero, nació en Cassá. Trabaja en el ramo del corcho, está vinculado a la asociación A. P. A. E. N. desde hace cuatro años, fue presidente de la Colla Excursionista Cassanenca entre los años 1967 y 1970, y en la actualidad está agregado al P. S. U. C. como representante en la villa.

Hablar con Artau es hacer historia de la lucha por las libertades y la cultura al alcance de todos, es como un libro abierto del acontecer en Cassá de la Selva durante los últimos años. Pero en esta ocasión hablaremos exclusivamente del momento político local de cara a las próximas elecciones del día 15.

—¿Cómo ves el ambiente político en Cassá?
Lo veo muy difícil, a re-

sultas de que la gente no está preparada y no es suficientemente consciente de la situación política.

—En este último mes se han prodigado los mítines en nuestra población, ¿cuál es tu opinión sobre los que se han celebrado y a los cuales has asistido?

—Para ser en los momentos actuales no han tenido mucha aceptación, los cassanenses tenían que haber colaborado más y haber asistido a los mítines a informarse.

Comenzando por la Lliga de Catalunya, ésta llevó un programa muy paralizado para esta época histórica que vivimos, y de cara al futuro no lo encuentro factible.

Convergencia Democrática Cristiana. Encontré que tiene un programa muy bien preparado, pero no sé si a la larga será positivo.

Partit Socialista de Catalunya. Los encontré en un desarrollo bastante aceptable en el proceso, de cara a las circunstancias que en el mundo se transforman.

Unió de Pagesos. La situación de los pagesos es una situación muy crítica dentro de toda España, pues no se ha protegido la vida agraria,

queriendo transformarla en industrial cuando en España lo que pesa es la agricultura. Si seguimos así llegará un momento en que tendremos que volver a la tierra o morirnos de hambre.

Convergencia de Catalunya.



Llevar un programa que me gustó, dijeron cosas para levantar la economía en el país, que harían una revalorización de la riqueza, lo que sería positivo para levantar España, y que dentro de la democracia que quieren presentar con el Rey, si tuviéramos el Estatut y la Generalitat para poder gobernar.

nos nosotros, sería el áncora más eficaz para Cataluña.

P. S. U. C. Dentro del partido creo que fue una novedad para la gente de Cassá, una inquietud para ver qué pasaría o lo que dirían. El público no correspondió para lo que parecía colaboraría, me refiero al primer mitin, el de la presentación. Ya en el segundo se vio más confianza, la gente estaba más segura de ir a escuchar y también los oradores eran más representativos dentro del partido. A pesar de todo, el pueblo de Cassá ha dado un voto de confianza dentro del programa que se presentó y del modo que el P. S. U. C. quiere llevar una línea para un proceso democratizador y de desarrollo para Cataluña y España.

—¿Qué más nos puede decir de este último partido que hemos comentado, por ser tú su representante en Cassá?

—Respecto al partido, hay quien está confundido y no sabe si el P. S. U. C. es comunista o socialista, hay que saber intercalar el desarrollo sociológico en que encuadrarse. El P. C. en Cataluña vio conveniente enfocarlo de cara al socialismo, que es más adaptable a la mentalidad catalana, y un partido socialista es más de las masas obreras que no de una acumulación de capitalistas.

—Para terminar, ¿cómo ves el ambiente en el pueblo de cara a las elecciones?

—Hay muchas versiones y la gente no sé qué camino tomarán. Hay quien ignora totalmente el proceso que se está llevando a cabo. Tendrán que preguntar, informarse más, pues de ahora en adelante esto de la propaganda será un verdadero espectáculo.

—Aquí en Cassá de la Selva pienso que habrá mayoría de Convergencia de Cataluña y de las opciones socialistas.

Hasta aquí las opiniones de Narcís Artau, un hombre que sigue la política al día, que es del P. S. U. C., y que es respetado por todos, precisamente por su moderación y por su voluntad de servicio a cuantas iniciativas culturales tienen lugar en Cassá de la Selva.

J. CAÑIGUERAL ISERN



SALA DE DESPIECE

FABRICA DE EMBUTIDOS

Tel. 460075. — CASSA DE LA SELVA (Gerona)

Delegación: Cañigueral, S. A. Almacén Frigorífico.

C/. Levante, 43-45. — Tel. 2498621

Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Este año, nueva versión de la Fiesta Mayor

La presente Fiesta Mayor ofrece la novedad de que está organizada por una Comisión Gestora, integrada

inhibición del Círculo Recreativo, y el lógico no arriesgarse demasiado de la Unión Deportiva Cassá, sociedad

canso, aprovechando la semana de vacaciones, y el hecho de que la Fiesta Mayor ya está dejando de ser aquella fiesta grande en la que los cassanenses recibían a sus familiares forasteros.

Hemos tocado el tema fiesta en lo que concierne a bailes y demás atracciones de variedades. Respecto a las actividades deportivas, culturales y de proyección de películas, siguen las ya tradicionales.

Ante este peligro de perder la Fiesta grande del pueblo, en el aspecto explicado de bailes y otras actividades del ramo, por iniciativa del Ayuntamiento se convocó a las sociedades locales para estudiar a fondo el problema y tratar de organizar la Fiesta conjuntamente.

De todas las entidades cassanenses, prestan su colaboración a la Comisión de la Fiesta Mayor las siguientes: Unión Deportiva Cassá, Amics de la Sardana, Fomento Deportivo Cassanense, C. R. A. C. Corcho Cassá, A. D. Cassanense y S. Tenística Cassanenca. A las dos o tres restantes, precisamente las culturales y recreativas, se las invitó igualmente, pero denegaron su colaboración.

Hay que dejar bien claro, sobre todo, que esta Comisión Gestora de la Fiesta Mayor funciona independientemente del Ayuntamiento, si bien para detalles propios de organización cuenta con la colaboración del mismo. La única vinculación real con la Casa Consistorial, será que, en caso de déficit, el municipio se hará cargo de este, y en el caso de beneficios, no serán para las sociedades participantes ni quedarán de remanente para futuras ediciones, sino que también el Ayuntamiento se hará cargo y entrará en la obligatoriedad de invertirlos en las carteras de Deportes y Beneficencia.

Con la unificación de esfuerzos se puede salvar la Fiesta Mayor, pues es de todos y para todos los cassanenses, sin privilegios ni exclusiones, y cada uno y cada entidad en general, están obligados moralmente a contribuir de acuerdo a sus posibilidades.

Este año, la elección de la Pubilla se hará durante los días de la Fiesta, lo que será un detalle más para contribuir a su esplendor. La Comisión ha cuidado en ofrecer un programa variada y del agrado del público, en el que no faltan las acostumbradas audiciones de sardanas, la participación de dos importantes orquestas en las sesiones de baillables, y hasta un concierto de música catalana.

Con la colaboración de todos, se espera que esta Fiesta Mayor de Cassá recupere su prestigio, y vuelva a ser, año tras año, lo que antes fue.

José JAVIER ROMERO



por representantes de las sociedades deportivas y culturales de la villa.

Año tras año, nuestra Fiesta Mayor viene experimentando un pronunciado declive, originado por diversos motivos, como pueden ser la

esta que, aunque exclusivamente deportiva, viene soportando últimamente el peso de la Fiesta.

Otros motivos pueden ser, la cada vez mayor salida de los cassanenses hacia la costa y otros lugares de des-

Presupuesto municipal para 1977: treinta millones seiscientos veinte mil pesetas

El presupuesto municipal para el presente año asciende a la cantidad de 30.620.000 pesetas, con un incremento de 8.120.000 pesetas sobre el del año anterior.

Este es el presupuesto ordinario, teniendo que contar aparte los extraordinarios que por distintas obras de envergadura puedan presentarse.

La distribución del presupuesto actual en sus diferentes partidas de ingresos y gastos es la siguiente:

INGRESOS: Impuestos directos. 5.240.110; impuestos indirectos. 4.800.000; tasas y otros ingresos. 12.829.508; subvenciones y participaciones en ingresos. 7.096.716; ingresos patrimoniales. 24.742; extraordinarios y de capital. 335.000; y eventuales e imprevisto. 293.924

GASTOS: Personal activo. 14.166.830; material y diversos. 7.872.500; clases pasivas,

113.412; deuda. 787.100; subvenciones y participaciones en ingresos. 454.436; extraordinarios y de capital. 7.205.284; y reintegrables, indeterminados e imprevistos. 20.438 pesetas.

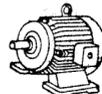
Todo ello asciende al citado total de 30.620.000 pesetas, y está fechado en Cassá de la Selva, a 1 de marzo de 1977.

Está incluido en el presupuesto el proyecto de urbanización de la Bajada de la Coma, y también merece destacarse el incremento de la partida de ayuda al Hospital Municipal.

En cuanto al tema deportivo, por vez primera se consigna una cantidad exclusivamente a deportes, que por un total aproximado de 600.000 pesetas se está dedicando a la mejora de las instalaciones ya existentes, tema en el que nos extendemos en comentario aparte.

REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS BOBINAJE DE MOTORES ELECTRICOS

Puig - Mias



Javier Carbó, 37. Tel. 460711. Cassá de la Selva

Taller Oficial para la Comarca de Girona para la Reparación de Motores y toda clase de recambios de la

Bomba BLOCH



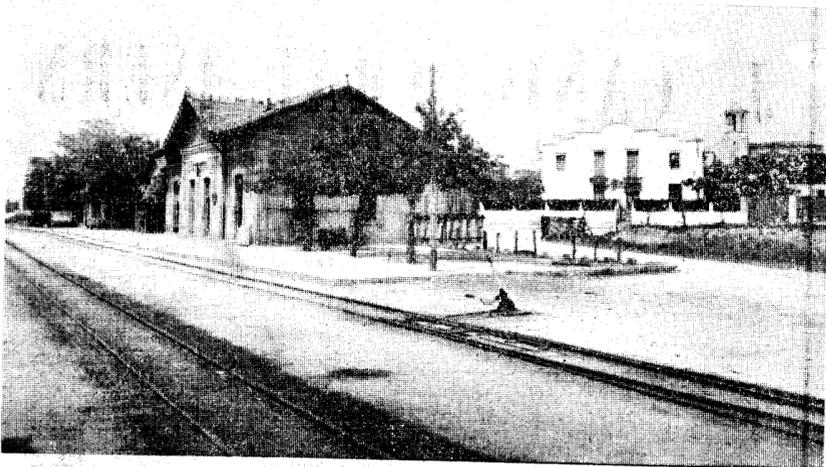
"OPERACION VACACIONES"

Al comprar en nuestro establecimiento una LAVADORA *Kelvinator* le entregarán un número para el sorteo de quince días de vacaciones a Benidorm para dos personas totalmente gratis.

Pase por nuestro establecimiento e infórmese. ¡Le interesa!

Distribuidor Oficial KELVINATOR

El Ayuntamiento debe seguir tras los terrenos del antiguo ferrocarril



Se están haciendo viejas y reiterantes las peticiones por parte del municipio a F. E. V. E., propietario de los terrenos dejados por el antiguo «carrilet». Se han sucedido los contactos, pero aún no hay nada definitivo sobre la pretendida compra de dichos terrenos. Por ello, el

Ayuntamiento debe seguir reclamando y ver si, cuando menos por aburrimento, se logra que los dejen.

En el Paseo Ferrocarril, cuando sea propiedad del pueblo, se podría crear una estupenda zona verde, así como la cons-

trucción de grupos de viviendas sociales, aprovechándose por consiguiente un espacio en buena situación y de fácil acceso.

En la fotografía, una instantánea de la Estación del «carrilet», cuando todavía estaba en funcionamiento.

Amics de la Sardana, una entitat en superació

Amics de la Sardana se ha colocado en el primer lugar de las entidades locales por su número de socios; éstos sobrepasan los 600 y cada día se inscriben más.

Para que nos hable detalladamente de su historia y actividades, en nombre de la sociedad nos hace un resumen Joaquim Massa:

«Fa dos anys, en fundar-se l'associació «Els Amics de la Sardana», molt pocs li auguraven un èxit tan esclatant que li ha permès arribar en poc temps a ésser l'entitat amb més socis de la vila.

Aquest èxit és degut sens dubte a un treball callat i constant dels seus promotors i sobretot a una resposta unànim i entusiasta d'un poble que estima les seves tradicions i vol conservar-les.

—Anem a veure quines han estat les activitats més destacades de la mencionada associació en el darrer any. Les podríem agrupar en sis

apartats:

a) Captació de socis:

Els components de la Junta Directiva s'han donat compte que el soci és la peça fonamental de tota entitat. És la base i el sosteniment; per això s'ha fet una gran campanya de captació amb el lema: «A més socis... més sardanes». Els resultats han estat formidables, doncs ja passen de 600 el número d'adscrits.

b) Curssets d'ensenyament:

Així com el soci és la realitat d'un avui, la mainada és l'esperança d'un demà, motiu per al que es fa aquesta tasca d'ensenyament. Cada dissabte, a les cinc de la tarda, al pati del Col·legi Nacional, s'imparteixen «classe» per a ballar amb correcció la dansa més bella.

No en va Cassà és un dels pobles que té més nens i nenes que saben ballar sardanes, i que són l'admiració dels forasters quan vénen a les audicions.

Els alumnes dels curssets d'ensenyament varen participar el dia 24 d'abril en la «2.ª Trobada de la Sardana a l'Escola», festa a la Rambla de Girona. Hem de dir, que, de 31 «colles» infantils de tota la província, 4 eren de

e) «Homenatge dels músics cassanencs a la seva vila, i de Cassà als seus músics»

Nit entranyable i emocionant la de l'11 de juny passat (enguany s'haurà celebrat el 27 de maig) a on una qua-



Cassà.

c) Audicions de Sardanes:

S'han celebrat en el darrer any un total gens despreciable de 20 audicions (17 sardanes), algunes de les quals, amb col·laboració de les entitats del poble encapçalades pel Magnífic Ajuntament.

Festes senyalades en les que feia temps que no es tocaven sardanes s'han vist engalanades pels compassos de la nostra dansa. Així tenim: La Fira, la Puríssima, Sant Esteve, Els Reis, Sant Josep, el Ram...

S'ha col·laborat també en la composició del programa de l'Aplec, en el qual es va fer un merescudíssim homenatge a en Josep Menció i Mateu, «Mestre de generacions», soci fundador de l'entitat.

d) Gran nit del cremat:

Ha estat potser el fet més sobresortint per a revitalitzar la nostra Fira de Santa Tecla. Més de cent litres de cremat es varen repartir entre els nombrosos visitants de diversos llocs a la festa. La colla «Ciutat de Girona» va fer honors a la diada amb una magnífica audició.

rantena de músics nascuts o residents a la nostra vila, formant una immensa colla, es varen unir al poble en un homenatge mutu.

La gent va quedar realment impressionada de la magnificència de la vetllada.

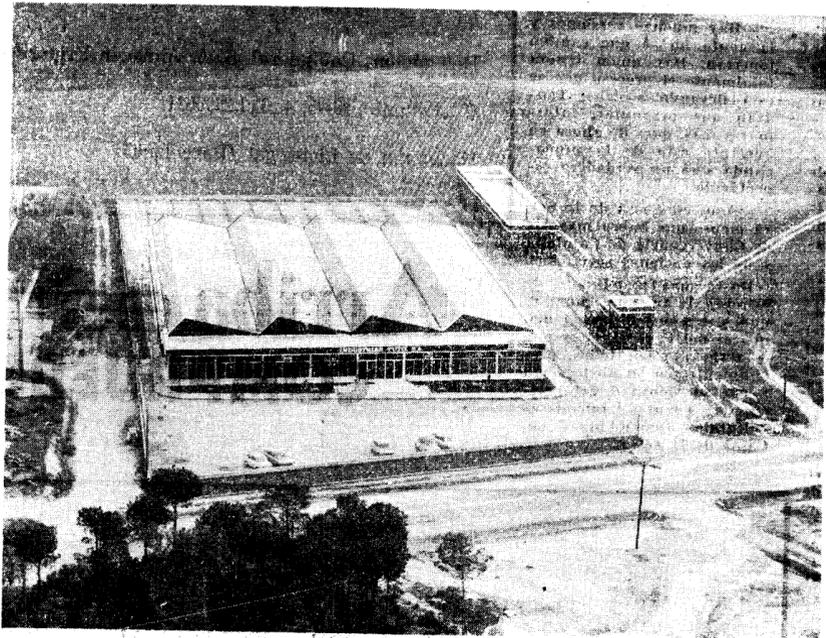
f) Diada del soci: Gran Concert d'«Música Catalana»

El tretze de març d'aquest any al Cinema de la Coma, la colla «Marina» va fer un memorable concert de les peces més íntimes de la música catalana. El loca! vessava materialment de socis que varen seguir corpesos i emocionats les melangioses notes de «l'Emigrant», les vibrants de «La Santa Espina» i «Els Segadors», les notes alegres de «l'hereu Riera», i tantes d'altres que són l'esperit maiteix de Catalunya.

Aquestes són les activitats d'una entitat jove, en plena pujança, una entitat que ha revitalitzat en un cent per cent la sardana en el nostre poble, i el poble agrait li ha correspost d'una forma plena. Que per molts anys els «Amics de la Sardana» puguin seguir amb la seva encomiable tasca.

QUIM

INTUSA, en la vanguardia de la fabricación de Géneros de Punto



INTUSA, Industrias Tutó S.A.

Fábrica y Oficinas

Centrales

Progreso, 32

Tel. 8623100 * (3 líneas)

INTUSA

PINEDA DE MAR

(Barcelona)



FABRICA:

Carretera de Gerona a

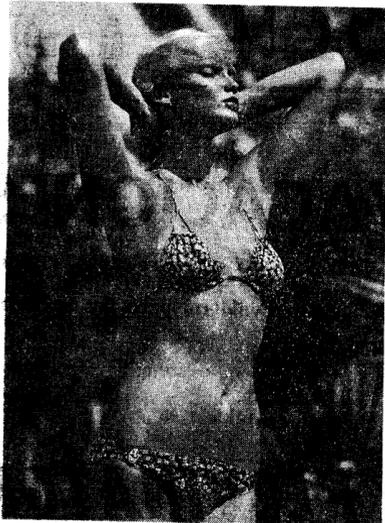
San Feliu de Guixols,

K. 14,6

Tel. 460265

CASSA DE LA SELVA

(Girona)



El martes de la fiesta, elección de la Pubilla de Cassá 1977

Dentro de las innovaciones que entran en la presente Fiesta Mayor, hay que destacar la fiesta de la elección de la Pubilla de Cassá, que tradicionalmente se celebraba el día 1 de mayo en la discoteca local «Sir Thoma's», y que este año y para dar mayor realce a la fiesta grande, tendrá lugar el martes, día 7, en el transcurso del baile de noche que se dará en el Entoldado.

La Comisión Gestora de la Fiesta Mayor se ha venido reuniendo a tal efecto, y, según la forma acostumbrada con participación de las entidades cassanenses, ha escogido mediante votación a tres finalis-

tas, de entre las cuales resultará proclamada la nueva Pubilla, para el presente año de 1977, acompañada de sus dos Damas de Honor.

Estas tres señoritas serán magníficamente obsequiadas, y recibirán la banda conmemorativa de manos de la Pubilla saliente, señorita María Teresa Gisbert Sala.

La simpática fiesta ha venido contando con la colaboración entusiasta del público local. Esperemos que un año más y en el marco de la Fiesta Mayor, sean numerosos los cassanenses y forasteros que asistan en directo al nombramiento de la nueva guapa oficial de la Villa.

un diario para... **MARCA** la juventud deportiva **MARCA**

Entrevista con don Josep M. Figueras de Lliga de Catalunya

1) A grandes rasgos, ¿por qué opciones aboga la Lliga?

— Defensa de la Autonomía de Catalunya, en base a la recuperación del Estatuto del 32, así como de las instituciones de autogobierno que nuestro país necesita para conseguir una efectividad plena en la resolución de nuestros problemas concretos.

— Defensa de la iniciativa privada, como sistema de desarrollo y creación de riqueza, en una sociedad libre. Medios de producción en manos de personas y grupos particulares, unido siempre a la equitativa distribución a la comunidad de las rentas creadas por estos medios de producción.

— Una verdadera, fuerte y justa reforma fiscal que haga posible un pacto social en el que todos los sectores de la sociedad se sientan integrados, protegidos y considerados, dentro de unas coordenadas de justicia y libertad.

— Defensa de las libertades concretas de cada individuo: libertad de reunión, asociación, expresión, privacidad, religión, trabajo, prensa, sindical, domicilio, enseñanza, etc.

— Vitalización de la vida municipal y comarcal, con plena descentralización de los núcleos de poder, de tal manera que aquello que pueda hacer el municipio no lo haga la comarca y aquello que pueda hacer la comarca no lo haga la provincia, y lo que pueda hacer la provincia no lo haga el Estado.

— Medidas concretas y urgentes para resolver los problemas actuales de la enseñanza, pensionistas, desigualdad de la mujer, urbanismo, sanidad, etc.

2) Concretamente en Gerona, ¿cuál será su plan de ac-

ción de salir elegido y la aportación del Partido al desarrollo socio-económico

de la provincia? Aparte de los puntos básicos ya expresados.

“El nit d'homenatge dels músics cassanecs a la seva Vila i de Cassà als seus músics”

El pasado viernes, día 27 de mayo, tuvo lugar la «Nit d'homenatge dels músics cassanecs a la seva Vila i de Cassà als seus músics», en medio de un ambiente entusiasta y popular que aseguró un nuevo éxito a esta iniciativa.

Se sentaron en el estrado de la plaza de la Coma más de 35 músicos cassanenses, que interpretaron para el numeroso público asistente el siguiente programa:

«Encarna», de Joan Coll i Alsinà; «Floretjada», de Pere Mercader A.; «La Montse i en

Victor», de Josep Maria Boix; «L'amic Crous», de Pere Camps; «En Pep Mencià», de Francesc Mas Ros; «El sereno», de Josep Coll i Ligora, y «La santa Espina», de Enric Morera.

Esta representaba la XLIII audición de Amics de la Sardana, por gentileza del Magnífico Ayuntamiento, quien seguidamente agasajó a los músicos con una cena.

Felicitaciones a los músicos cassanenses y a los hombres de Amics de la Sardana, que han hecho posible el resurgir de la «dansa» en Cassà de la Selva.



JOVEN PRODUCTOR

Se organizan diversos concursos industriales y agrícolas.

INFORMACION:

c/. Julio Garreta, 14-Tel. 20.15.54-GERONA

— Resolución urgente de la falta de dispensarios y ambulatorios en todas las comarcas.

— Resolución y actualización urgente de las prestaciones, subsidios y pensiones al ritmo del coste de la vida.

— Medidas de urgencia para proteger la progresiva contaminación de las aguas marinas y fluviales, así como la contaminación atmosférica, exigiendo la instalación de depuradoras a todas las industrias responsables de la polución.

— Medidas urgentes para evitar la inflación y el paro.

— Creación de puestos escolares para todos los niños y promoción de guarderías en todas las zonas necesitadas de ellas.

— Activación del arreglo de las carreteras comarcales para que sean una verdadera infraestructura que Gerona necesita.

3) ¿Cuál es la alternativa ideal para Catalunya, de entre las que propugnan las diferentes tendencias?

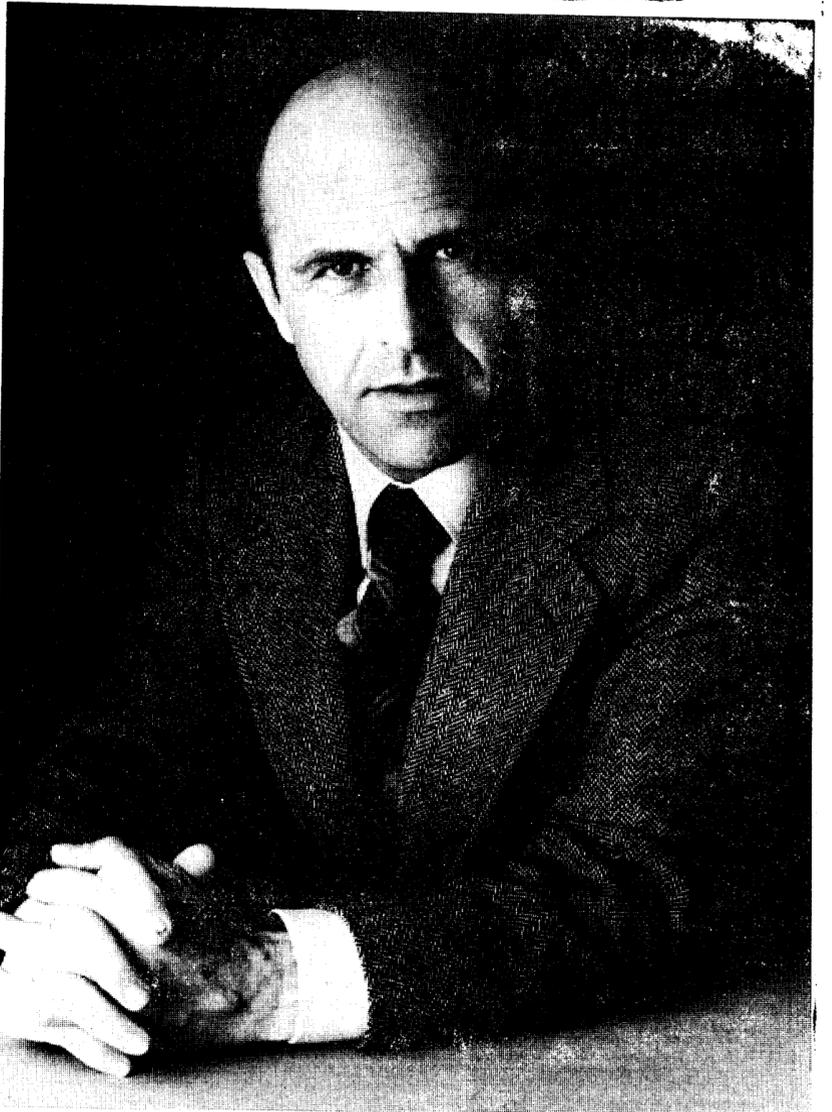
La alternativa ideal para Catalunya y Gerona es sin duda la liberal, propugnada por la Lliga y que tan intrínsecamente llevan en sí todos los catalanes en cuanto a defensa de la libertad e iniciativa creadora del hombre.

4) ¿A favor de la integración total de los nuevos catalanes?

Naturalmente, de todos aquellos que aquí venidos de otras regiones se sienten verdaderamente vinculados a Catalunya y desean seguir aquí por el resto de sus vidas. El máximo de ayuda por estas personas, que son tan o más catalanes que los nacidos aquí.

5) ¿Qué palabras dirige a los cassanenses con motivo de la Fiesta Mayor?

Deseo para Cassà y todos sus habitantes una muy libre y democrática Fiesta Mayor en la perpetuación de esta tradición tan catalana y que ayude a acercarse a todos los hom-



bres, en lo que es parte tan importante de sus vidas, su ciudad y su Fiesta Mayor. Que

sepan también que la Lliga quiere ya desde ahora estar presente en esta Fiesta Mayor

y que todos los cassanenses cuenten con la Lliga para todo, con el Partit Liberal Català.

CENTRE COMERCIAL VALVI

Avda. Jaume Recoder, 4 al 22. — MATARO

C/. Ramon Berenguer, 104 al 110. — MATARO

C/. Esteve Vila, 10. — SALT

C/. Bonavista, 1. — CASSÀ DE LA SELVA

DESITJA A LLURS CLIENTS I PUBLIC EN GENERAL, UNA FELIÇ FESTA MAJOR

Senyora, vingui a comprovar les nostres ofertes de vins, licors, xampans i altres articles.

Voleu estalviar? Aneu a VALVI a comprar.

Entrevista con Lluís Pagés, artista de la jardinería y la fotografía

No podía faltar en este mosaico de temas la rama artística, y para ello nos entrevistamos con el amigo Lluís Pagés, un creador polifacético, de reconocida reputación en el mundo de la jardinería, y que entre sus «hobbys» cuenta con la fotografía artística.

Con Lluís nos encontramos en su original vivienda, exótica y rodeada de toda clase de elementos botánicos y de decoración muy particular.



Tiene 35 años, está casado y con tres hijos, y pese a su juventud, es uno de los jardineros más veteranos y mejor preparados de la provincia, siendo su especialidad la jardinería paisajística.

—¿Cómo fueron tus comienzos en las diferentes ramas artísticas?

—En mi casa había carnicería (Can la Güella) y jardinería, que venía de parte de mi abuelo, Francisco Melchor, que fue el primer jardinero que existió en Caldas de Estrach, provincia de Barcelona. Llegado el momento de decantarme por uno de los dos caminos, me decidí por la jardinería, y como la Escuela de Barcelona era muy deficiente, fui a estudiar a Alemania, y después hice las prácticas en la Costa Azul francesa, en donde hay un clima muy semejante al de aquí. Acabada la «mili» comencé a trabajar por mi cuenta.

—En cuanto a la fotografía, es un hobby en el que me he aficionado muchísimo,

pero no en el plan de hacer concursos ni exponer fotos, sino más bien en el de buscar la parte artística de la fotografía y enfrentarme con ella, para ver hasta dónde puedo llegar. Mi tema preferido es el desnudo artístico.

—¿Crees que se apoyan lo suficiente las iniciativas artísticas en nuestro ámbito?

—No, no lo creo, y precisamente porque falta en toda la provincia, a todos los niveles, mucha cultura. Prueba de esto es que hay muy pocas zonas verdes, por ejemplo, la famosa Playa de Aro no tiene ninguna, y dentro de los jardines, sean públicos o privados, no hay esculturas ni de viejos ni de jóvenes. Falta en general una sensibilidad artística y cultural.

—¿Qué aconsejarías a los jóvenes que deseen iniciarse en cualquier rama artística, jardinería, decoración, fotografía, etcétera?

—Principalmente en jardinería, si quieren estudiar aquí en España, que estudien un peritaje agrícola, y después se decanten por la jardinería, es la única cosa que hay, o bien ir a la Escuela que existe en la Costa Azul, o mejor a la de Versalles.

—En cuanto a la fotografía, que expresen su parte artística solamente, y que hagan el camino solos, es la única manera positiva.

—¿Como ves el actual ambiente político en Cassà de la Selva?

—Denigrante. Un pueblo de tan pocos habitantes, en el que todos nos conocemos, es muy lamentable las envidias que hay, de unos porque mandan y los otros porque quieren mandar, dejando de lado los intereses del pueblo.

—¿Cuál es tu talante político particular?

—Políticamente soy catalán y defensor de la Autonomía y de una España confederada. En cuanto a las elecciones creo que tenemos que ir a votar. No existen los partidos, sino los hombres que van al frente, y la gente se guiará por esto.

—¿Puede resultar positivo el nuevo sistema de organizar la Fiesta Mayor?

—Creo que lo ideal sería prescindir de tantas camarillas y unirse como cassanenses y hacer una sola Fiesta Mayor todos juntos y unidos.

Aunque no soy partidario de las fiestas tradicionales, las respeto.

Estas han sido las opiniones de un hombre de nuestro tiempo, abierto, liberal, artista y con una mentalidad diáfana y franca.

MATEU & MATEU

TRANSPORTS - CONSIGNACIONS



SERVEIS NACIONALS I INTERNACIONALS

- Xarxa Nacional amb més de 50 Agències Pròpies en tot Espanya.
- Xarxa Internacional amb serveis regulars directes T. I. R. a i des de 36 ciutats Europees.
- Paqueteria i càrregues completes.
- Mudances - Serveis Marítims i Aeris.
- "Containers" - Frigorífics Autos-cisterna.
- Serveis T. I. F. en ferrocarril.

LA MÉS COMPLETA ORGANITZACIÓ DE TRANSPORTS AL SEU SERVEI

Inauguraciones previstas para la Fiesta Mayor

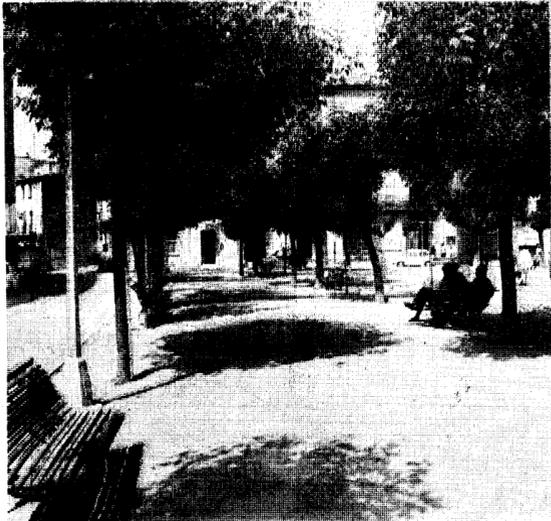
En la presente Fiesta Mayor no se podrá inaugurar el arreglo de buena parte de las calles que aún falta urbanizar, como hubiera sido el deseo de la mayoría de los cassanenses y de las autoridades, por lo que habrá que haber pasado otro año sin que se haya hecho algo al respecto.

Las inauguraciones previstas se reduce a lo siguiente: Urbanización del barrio de la Santa

lo costo, aportando los industriales el material y la brigada la mano de obra.

Será inaugurado el adecanamiento de la plaza de la Coma, con una nueva y vistosa fisonomía de la misma, a cargo de elementos de jardinería y decoración de la fuente luminosa.

Se estrenará la primera fase de la mejora de las instalaciones deportivas, inaugurando la luz artificial en el Campo Mu-



Espina por el sistema acostumbrado y económico de vecinos y Ayuntamiento (1.200.000 pesetas): calle Pompeu Fabra (600.000 pesetas), y calle Verdada, primer y segundo tramo (500.000 pesetas). Están en obras la calle Hospital y otra en el Ensanche. Esto en cuanto a calles.

Parece ser que se inaugurará, si bien se contaba con el tiempo muy justo, el puente de la carretera C-250 al Ensanche, y el almacén de la brigada municipal de obras, situado delante de dicho puente. Este almacén ha resultado a muy ba-

nicipal de Deportes, y la ampliación en la pista polideportiva del Fomento D.C.

Estas son las inauguraciones que están previstas para estos días, si bien algunas de ellas no estén totalmente terminadas. Para después quedará la urbanización del primer tramo del Paseo Ferracarril, desde la fábrica Isoladora a la Estación, y la de otros tramos de calles.

En la fotografía, la anterior fisonomía de la plaza de la Coma. A la vista de ella, se podrá comparar el cambio obtenido en la plaza mayor de Cassá.

Rotulación de la primera calle en catalán, Santa Pellaia

El día 13 de marzo se inauguró la rotulación en catalán de la primera calle en

Cassá de la Selva: Santa Pellaia. El acto revistió un inusitado

interés, transformándose en fiesta en la que los vecinos de la calle, todos unidos, agasajaron a los visitantes para hacerles partícipes de la alegría que se vivía.

Es aleccionador el ver que la calle Santa Pellaia se encuentra en el extremo del barrio del Ferial, y que sus vecinos son mitad catalanes y mitad castellanos. Ellos fueron los impulsores de esta iniciativa, y solicitaron del Ayuntamiento para colocar la placa de mármol en catalán y con el escudo antiguo que reivindica la villa. Inmediatamente fueron apoyados por el Consistorio, y se pudo llevar a buen término la iniciativa.

Al acto asistió una representación del municipio, encabezada por el alcalde, señor Mestras Sors, y prácticamente se encontraban presentes todos los vecinos y sus familiares de aquel sector. Presidiendo una pancarta que rezaba: «Es catalá el que viu, treballa i estima a Catalunya», y otra que decía «L'unió fa la força», el alcalde de la villa descubrió la placa con el nombre de la calle, Santa Pellaia.

Acto seguido pronunció unas palabras, destacando dos notas esenciales: 1. el ejemplo que nos da una calle en la que la mayoría de sus vecinos son inmigrantes, y que se han puesto de acuerdo para rotular su calle en catalán, dentro de una amistad y compenetración entre todos, porque todos los que viven y trabajan en Cassá son auténticos cassanenses.

2. — Esta calle, parte del barrio Ferial, ha dado otra vez ejemplo de colaboración, haciendo recordar que fue dicho barrio el primero en arreglar las calles con la colaboración vecinos-municipio.

El alcalde agradeció esta colaboración que siempre ha prestado el barrio al Ayuntamiento y el que nunca



habían surgido problemas con sus vecinos, sino todo lo contrario, sintiéndose muy halagado al poder junto a sus compañeros de Consistorio presidir el acto. Acabó sus palabras aplaudiendo el mismo como gratitud el comporamiento de los vecinos.

En representación de estos contestó con otro parlamentario Enric Ametller, quien agradeció el gesto de la Corporación al aceptar y canalizar las demandas de los vecinos dando respaldo oficial a las decisiones que salen de la base, del pueblo.

Recordó que el barrio de El Ferial, prácticamente abandonado o ignorado durante muchos años, no ha dudado en colaborar con el Ayuntamiento en todo lo que ha podido.

Resaltó que ha sido prác-

ticamente desde que está el actual Consistorio, que se ha tratado al barrio del Ferial como se merecía. Recalcó también, refrendando las palabras del señor Mestras, que en la calle hay mayoría de vecinos que proceden de otras provincias y que se han plenamente integrado entre nosotros.

Terminó Enric Ametller su alocución con las siguientes palabras: «La sardana es la danza más bella de todas las danzas que se fan i es desfan, però si al nodarse les mans si afeigexen les gents de Castella, l'unió es mes fortex».

Tras un aplauso general y una profunda emoción en los vecinos de la calle Santa Pellaia, estos obsequiaron a los asistentes con un aperiti-

El nuevo depósito de agua potable: quince millones de presupuesto

Ha sido confirmado por Hacienda el presupuesto final para el nuevo depósito de abastecimiento de agua potable, que asciende a 15.011.896 pesetas.

Asimismo fue aprobado en el pleno municipal del día 26 de mayo, y en estos días saldrá en el B. O. E. y en el Boletín de la Provincia, dada la cuantía de la obra.

Para la financiación de la misma, la excelentísima Diputación Provincial ha subvencionado con el cincuenta por ciento, o sea, siete millones y medio de pesetas, cubriéndose la

otra mitad mediante un crédito del Banco de Crédito local.

Este nuevo depósito de abastecimiento de aguas venía haciéndose indispensable, tras haberse quedado desfasado el existente, debido a la demografía y al alto índice industrial de Cassá de la Selva. Es un proyecto en el que va comenzó a trabajar el anterior Ayuntamiento, mediante el entonces concejal de aguas señor Puig, y que lo ha visto culminar el actual Consistorio tras preocupaciones y trabajos por dotar a la Villa de una obra de primera necesidad.

El nuevo Escudo de la Villa

Siguen los trámites oportunos para la legalización del nuevo escudo de Cassá de la Selva, que está formado por los siguientes conceptos:

En campo de oro, cuatro paños de gules (barras catalanas). Jefe de oro con una oanela de gules (hoja de álamo rojo). Timbrado con una Corona Real de España, y guarnecido por dos ramas, una de ellas de cassanellas. Esta guarnición ha sido debida a la sugerencia del profesor don Manuel Tolosá i Surroca.

Los estudios para la confección de este escudo han sido encomendados a don Vicente de Cadenas y Vicent (Cronista Rey de Armas) el cual ha consultado exhaustivamente: la Sección de Sinilografía, en sus series de Sellos Originales de Imprimas, y de ellas la parte co-

rrespondiente a Heráldica Municipal; Secciones de Clero Regular y Secular, Consejos Suprimidos, Estados y Ordenes Militares, del Archivo Histórico Nacional de Madrid. Las de Hacienda, y Gracia y Justicia de Simancas. Los fondos heráldicos que se conservan en el Archivo del Palacio Real de Madrid, los de la Real Academia de la Historia referentes a los reinos de España, y en el Archivo de la Corona de Aragón, Secciones de la Cancillería Real, Procesos Generalidad de Cataluña, Gran Priorato de Cataluña (Orden de San Juan) y otros archivos notariales.

Todos estos estudios han identificado plenamente el nuevo escudo cassanense, así como el auténtico nombre de Cassá con dos eses. Ya se utiliza en los impresos municipales y se está pendiente de la definitiva resolución.

EMBUTIDOS Y CONSERVAS DE CARNE



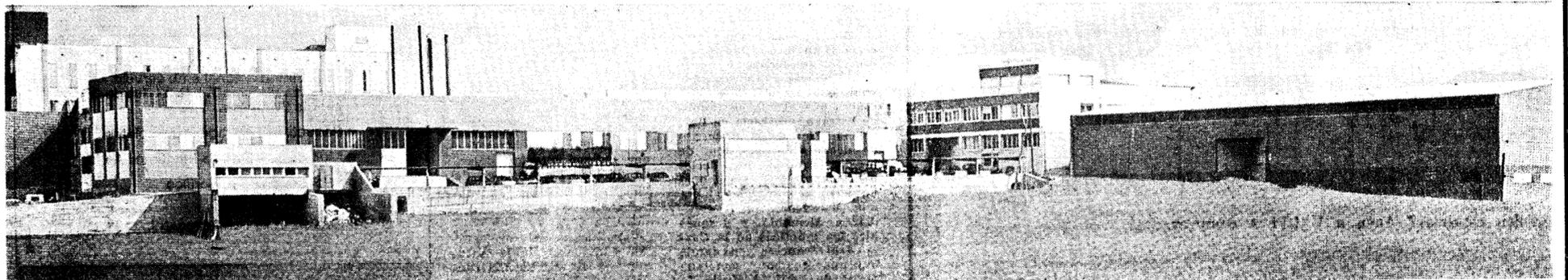
CAMPLONCH (Gerona)

Fábrica: CAMPLONCH. — Tel. 461000 / 3 líneas

Dirección Postal: C/. Calvo Sotelo, 12

CASSA DE LA SELVA (Gerona)

PANORAMICA GENERAL DE LA FACTORIA



Revista a las actividades del fomento deportivo cassanense. Entrevista con Pere Crous

Siguiendo la costumbre de cada año con motivo de este extra de la Fiesta Mayor, vamos a dar una revista a las actividades de las diferentes secciones del Fomento Deportivo Cassanense. Para ello contamos con la valiosa colaboración de uno de los directivos, Pere Crous, que nos detallará los diferentes pormenores de la entidad.

—Al pasar revista a las actividades llevadas a cabo por esta entidad en la presente

este arreglo, nuestra entidad formó una nueva sección, la de patinaje artístico, así como ha supuesto una muy notable mejora para todos nuestros deportistas. Y de inmediato también bajo la dirección municipal y la colaboración de la brigada de obras, se va a proceder a la ampliación de la iluminación de la pista polideportiva.

En cuanto a la junta directiva, es de resaltar la incorporación de cada día más juventud y con más afán de supera-

matinal se celebró un fantástico festival de patinaje artístico a cargo de los mejores patinadores provinciales y como broche de oro se celebró un gran partido de hockey entre los equipos seniors de primera división, R.C.D. Español de Barcelona y U. D. Coma Cros de Salt.

A partir de aquella fecha inicial, el hockey ha tenido una feliz continuidad, hasta llegar a nuestros días, en que ha terminado el campeonato provin-

sección se formó en firme hace unos tres meses, paralelo a la reforma de la pista, y que está compuesta de unos 30 patinadores masculinos y femeninos, que se están iniciando, mientras que otros ya han superado las primeras pruebas de escuela y libre. Dirige la monitora Montserrat Casanovas.

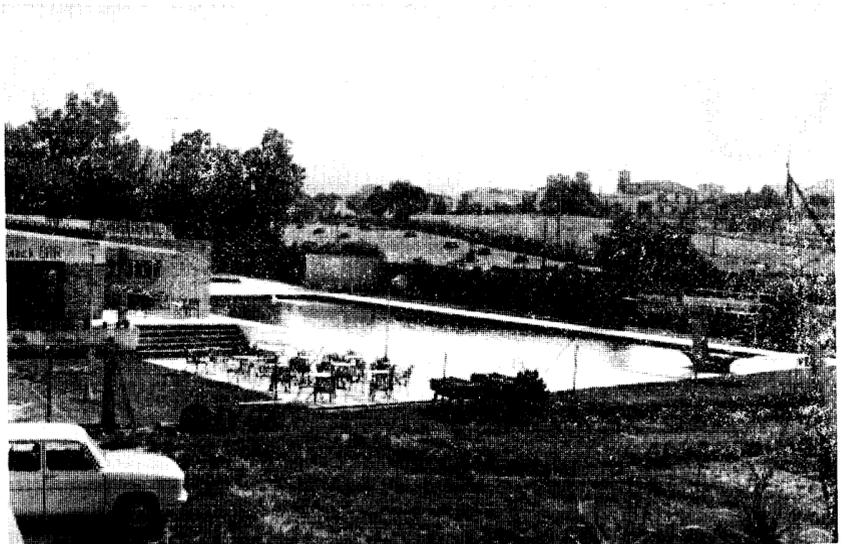
BALONCESTO
Falta poco para que termine la temporada de baloncesto. Los infantiles han hecho una campaña regular, aunque hemos de tener en cuenta que en el primer año en su categoría, se han encontrado con muchas dificultades como tener que jugar con los aros grandes, equipos que sobresalían de una altura superior a ellos, incorporar nuevos elementos en el equipo, etc. De todas formas y a pesar de ello, a falta de cuatro partidos para finalizar, se hallan clasificados en la mitad de la tabla, en un total de 11 equipos. Dirige el entrenador Xavi Carrera.

El equipo de minibasket se cuida al máximo, pues es la cantera y hay que mirar hacia los años venideros. También están dirigidos por Carrera y cada día se apuntan nuevos jugadores.

Esta sección ha preparado para la Fiesta Mayor los partidos: El correspondiente al campeonato provincial de infantiles, contra el C.N. Figueras, a jugar el sábado, a las 5 de la tarde, y a las 18.30 horas, partido inaugural de minibasket en la presente temporada, con la visita del C. B. Caldas.

NATACION
De inmediato va a comenzar la Copa Pirineos, para la que ya se están haciendo preparativos y formando al equipo que este año actuará representando a la entidad. Cabe destacar la nueva promoción de jóvenes valores, lo que supone una buena marcha del equipo, como ha venido marcando hasta la fecha, codeándose con los mejores nadadores provinciales y a la altura de los clubs primates en esta competición de piscinas al aire libre en que participa.

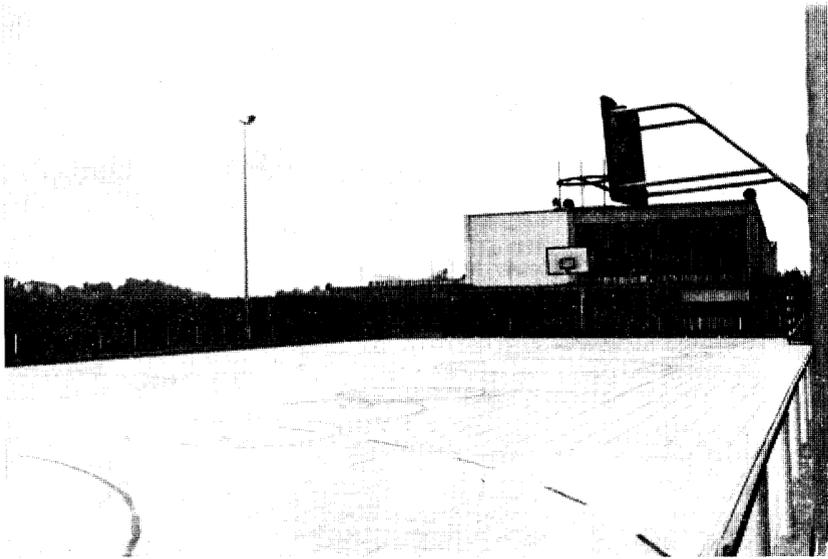
BALONMANO
El equipo juvenil del Fomento ha participado esta temporada en el torneo provincial, habiendo obtenido una meritoria clasificación, y lo que también podemos remarcar en esta sección es la preparación de un equipo infantil y la for-



mación de nuevos jugadores en estas categorías para la buena continuidad y asegurar la marcha ascendente que ha marcado año tras año. Para el

sábado de la fiesta, se prepara el debut de este equipo infantil, que al igual que el juvenil, está dirigido por Josep Turón.

Hasta aquí las manifestaciones de Pere Crous, en un completo resumen sobre las actividades del Fomento Deportivo Cassanense.



temporada, encontramos que lo de mayor loor es esta unión a que han llegado las sociedades de la Villa en colaboración con el Magnífico Ayuntamiento, y así todos juntos enfrentan la problemática deportiva local, ya que no cabe lugar a dudas de que es una de las mayores preocupaciones actuales, pues la juventud necesita hacer deporte y para ello en nuestra Villa creemos ya cuentan con casi todas las especialidades.

Entre los proyectos llevados a cabo en la temporada que finaliza, se halla el arreglo de la pista polideportiva hecha posible gracias a una subvención concedida por la Excmo. Diputación Provincial y la colaboración y ayuda del Magnífico Ayuntamiento, y que gracias a

ción, y así todos juntos ya como proyecto inmediato superar en todo lo posible esta temporada que termina, que en pocas palabras se califica muy buena por la actividad que en ella se ha llevado a cabo y por los frutos obtenidos.

Y ahora pasaré a detallar lo que ha sido la temporada en cada una de nuestras secciones: Hockey sobre patines, patinaje artístico, baloncesto, balonmano y natación.

HOCKEY SOBRE PATINES

Hace nueve años y concretamente el día 19 de marzo de 1968, salió a la luz en nuestra Villa dos nuevas especialidades: Patinaje artístico y hockey sobre patines. En aquella

cial, si bien no con la brillantez esperada, en parte debido al mal acondicionamiento de la pista.

Durante esta Fiesta Mayor, presentamos el «III Torneo Villa de Cassá», al que hemos querido dar realce, y que cuenta con la participación de los equipos seniors de: Selección provincial de Girona, G.E. i E.G. y Girona C.H. Este torneo se inició con carácter provincial, ya el año pasado participó un equipo de Barcelona, y en la presente edición, hemos intentado darle carácter nacional con equipos de esta categoría, y está en nuestras aspiraciones que el próximo año llegue a ser una edición internacional.

PATINAJE ARTISTICO
Hay que remarcar que esta

El rugby, deporte revelación en Cassá

Entrevista con Joan Esteba, un puntal del equipo con 40 años

El rugby, de la mano de la entidad deportiva C.R.A.C., ha sido el deporte revelación en Cassá de la Selva, habiendo adquirido en apenas dos temporadas el equipo local, una categoría que le hace codearse con los clubs históricos de la región.

Uno de los fundadores y todavía en la actualidad firme puntal del equipo, así como vicepresidente de la sociedad, es Joan Esteba Barnada, que cuenta 40 años de edad, y con el que mantenemos una entrevista.

—En los dos equipos unos resultados estupendos, porque hay afición y experiencia.

—¿Qué opinas de la unificación del deporte en Cassá?

—Es lo mejor que se podía

de organizar la Fiesta Mayor? —Otra cosa muy buena que se ha conseguido este año, a pesar de las críticas de una minoría que siempre busca tres pies al gato.

—A tus 40 años, ¿te encuentras en buena forma para seguir en activo?

—Me encuentro en buena forma, no dejo de entrenarme por mi cuenta haciendo gimnasia y atletismo, pero como he dicho antes, la próxima temporada habrá suficientes jugadores para formar un buen equipo, y lo aprovecharé para ponerme a la retaguardia y ocuparme más de la dirección, aunque por lo que sea, si algún día me necesitan podrán contar conmigo.

—Antes de terminar deseo de todo corazón en nombre del C.R.A.C., dar las gracias a Cipriano Duch por su desinteresada colaboración, ya que gracias a él se ha formado el gran equipo juvenil. Mi agradecimiento va también para todos los elementos que hacen posible la vida de este club, directivos y jugadores, y a los restantes deportistas del pueblo y cassanenses en general, les deseamos una feliz Fiesta Mayor.



hacer, lástima que hayan pasado tantos años sin conseguirse. Hay que dejar aparte las malas interpretaciones y que la gente se entere de una vez que todo lo que se hace al respecto es solo para el bien del deporte, y con la unión es la única forma para poder seguir adelante.

—¿Y sobre el nuevo sistema

Esteba está casado, tiene tres hijos, es comerciante, y como hemos dicho, socio fundador del C.R.A.C., junto con el presidente Enric Gener, los hermanos Martín Font y Vidal.

Nos cuenta nuestro entrevistado que fue precisamente Vidal quien trajo la idea de crear un equipo de rugby en Cassá, llevando él ya varios años jugando al mismo. Se empezó a reclutar muchachos, y de la noche a la mañana prácticamente, el C.R.A.C. Cassá se dio a conocer en todo el mundo de este deporte.

—¿Qué factores han determinado que en poco tiempo os hayáis puesto a la cabeza de los mejores clubs regionales?

—A base de tener mucha afición y hacer buenos entrenamientos, hemos cogido una experiencia, ayudada en gran parte por los partidos que jugamos con varios equipos franceses.

—¿Cómo responde la cantera?

—Muy bien, y más ahora que tenemos equipo juvenil, lo que nos hace ir tranquilos de cara a la próxima temporada. Hay buenos elementos y gente nueva para formar un gran equipo. En cuanto al de seniors, contaremos con seis de esos juveniles y recuperaremos algún otro jugador que ha estado haciendo el servicio militar.

—¿Qué resultado se puede obtener la próxima temporada, en los dos equipos?

JOVEN:

Al asistir a un **CAMPO de TRABAJO** realizas una misión social

Información: edades:
c. Julio Garreta, 14 17 a 25 años
Tel. 20 15 54-Gerona



GENER - CASADEVALL, S. A.

INSTAL·LACIONS ELECTRIQUES
I FONTANERIA

Tenda i Oficines: Av. José Antonio, 17. — Tel. 460085

Taller: República Argentina, 7. — Tel. 460045

CASSA DE LA SELVA (Girona)

Cardenal Margarit, 14. — Tel. 213441 — GIRONA

S. A. REGAS

Sta. Eugenia, 54-60. — GERONA

CONCESION OFICIAL PARA GERONA Y PROVINCIA DE TRACTORES
Y MAQUINARIA AGRICOLA

EBRO y MASSEY - FERGUSON

TALLER AUTORIZADO, VENTA Y SERVICIO EN CASSA DE LA SELVA:

GARAGE ESTACION

de José Virgili Rovirola Calle Estación, 2. — Tel. 460270

Por fin, colocación del nuevo reloj electrónico local

Aunque resulte extraño, hasta en un tema aparentemente sencillo y sin problemas, como es el del cambio del reloj que había en el Ayuntamiento y que, conectado con el campanario de la iglesia parroquial, anunciaba las horas y los cuartos, ha habido sus más y sus menos, por disensiones entre el Ayuntamiento y la parroquia.

El historial es largo y existen cartas afirmativas y después escritos públicos contradictorios por parte de la Rectoría, pero, «por fin», se ha llegado a un entendimiento y se ha podido colocar el nuevo reloj electrónico. Problemas mayores hay

en Cassá, en las dos ramas, y no vale la pena perder el tiempo y otras cosas en asunto propio de chiquillos.

Este reloj ha sido adquirido mediante subasta por la cantidad de 175.000 pesetas, irá colocado en el sitio del anterior, que contaba con muchas décadas en su haber, e igualmente irá conectado con el campanario para facilitar las horas y los cuartos.

Del antiguo, se dice será donado al proyectado Museo del Carrilet, quedando para la conmemoración de propios y extraños, sinuando vinculado, esta vez en otra faceta, al pueblo en el que siempre ha vivido.

Cuarenta millones de pesetas importará el arreglo de las calles pendientes, sin contar la iluminación

El ochenta por ciento restante ya urbanizado, sólo subió a veinte millones

Cuando las cifras salgan a la luz oficialmente, no sabemos lo que pasará en Cassá de la Selva, y más concretamente en lo que atañe

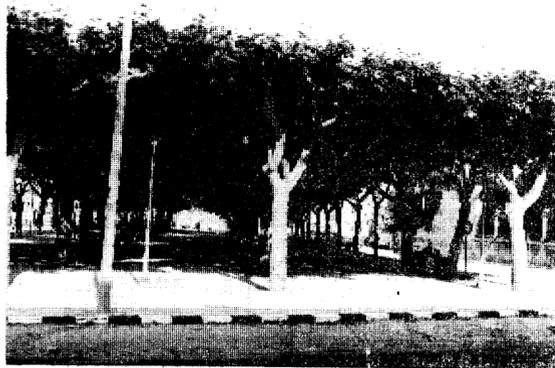
mos antes, asciende a la importante cantidad de pesetas 39.619.089, o sea, casi cuarenta millones, y con un índice de carestía del ocho-

precisamente para tirarlo a costa de unos caprichos.

Las cifras hablan por sí solas, y sobra todo comentario. Pero, para terminar, tomemos buena nota de esto: La mayor parte de vecinos no han podido contra unos pocos de ellos, que por motivos personales sólo han logrado que perjudicarlos económicamente, además que moralmente.

Por último, he aquí el lenguaje de los números: Importe de la obra. Aceras, 10.889.736; Pavimentación, 13.343.461; Expropiaciones, 3.630.512; Puente, 222.671; Cubrir riera, 984.003; Alcantarillado y abastecimiento de aguas, 10.473.602, y gastos escritura, 75.104.

Financiación. Por Contribuciones Especiales, 28.343.862 y mediante un préstamo con



a los vecinos afectados de esas 35 calles que hacen el veinte por ciento aproximado de las vías pendientes de urbanizar.

En números redondos, el ochenta por ciento ya arreglado, con iluminación incluida, subió a la cifra de 20 millones de pesetas, aproximadamente. Este veinte por ciento restante, sin contar la iluminación, como decía-

cientos por cien, sin iluminación.

He aquí el resultado de la coacción de un reducido número de vecinos, que han podido más que la gran mayoría de cassanenses, que estaban de acuerdo en arreglar sus calles de la forma ya acostumbrada, por medio de la brigada de obras, resultando muy bajos los costos y atesorando una garantía que no podrán dar la compañía o compañías de obras que salgan en las subastas correspondientes. Recordemos tan sólo el mal precedente de las obras en la carretera C-250, a su paso por Cassá, calles Provincial y Marina.

Recordemos igualmente, que en casi todas las calles pendientes de urbanizar, fueron aislados los vecinos que se opusieron, en ocasiones uno solo, y no por motivos económicos precisamente. O sea, que unos contados individuos pudieron con los intereses de la mayoría, y harán que por el sistema de contribuciones especiales, se paguen hoy día unas cifras desorbitadas. Son muchos millones y hay familias a las que no les sobre el dinero

Fallo del XII Concurso Provincial de Fotografía

El sábado, día 21 de mayo, se reunió el jurado formado por los señores Juliá Cotiller, Carlos Vivó y Josep Maria Boladeras, para emitir el fallo correspondiente al XII Concurso Provincial de Fotografía, organizado por la Colla Excursionista Cassanenca.

Este fue el veredicto: PREMIO DE HONOR. «La noia del llevant», de Lluís Maymí.

TEMA LIBRE: 1, «Día de pesca», de María Esperanza Ros; 2, «Sostreia bàvar», de Xavier Codolá; 3, «Blanco y negro», de Anna Barnés; 4, «Rugby n.º 31», de Manuel Miralles; 5, «Cargol», de Josep Maria Castañé; 6, «Contaminación n.º 3», de Josep Maria Metje; 7, «El granet de

la M.», de Santiago Codolá, y 8, «Pedraforca», de Joan Fiera.

TEMA CASSA: 1, «Pedra molin», de Manuel Miralles; 2, «Cassá», de Montserrat Sala; 3, «Sortint de missa», de Maria Nuria Roselló; 4, «Ja estem...», de Agustí Domingo, y 5, «Ma-jorets», de Josep Maria Metje.

CLASIFICACION SOCIAL: 1, «Defenestrada», de Joan Codolá; 2, «Clown», de Josep Domingo, y 3, «¿Tan aviat?», de Josep Maria Dausá.

La inauguración y reparto de premios tendrá lugar el domingo de la fiesta, en la Biblioteca de la Caja de Pensiones, a partir de las 12 horas. Seguirá abierta la exposición los días 6, 7, 8 y 9, de 12 a 14 horas y de 19 a 21.

Entrevista con el presidente de la U.D. Cassá, Juan Martín Font

La Unión Deportiva Cassá es sin duda la sociedad actual de mayor solera en la población. En cuanto a deporte, se dedica exclusivamente al fútbol, manteniendo cada temporada en competición a tres equipos: Equipo de regional, juveniles e infantiles, o prejuveniles.

Del club han salido buenos futbolistas, algunos de ellos traspasados al Girona, gracias precisamente a la gran atención que se dedica a la cantera. Igualmente, el primer equipo se nutre de los jóvenes valores salidos del conjunto juvenil, cediendo además a equipos de la comarca, los jugadores que necesitan el correspondiente rodaje.

Esta temporada no han ido bien las cosas y se ocupan los últimos lugares de la tabla clasificatoria, siendo prácticamente segura la bajada a Segunda Regional, pero, al igual que pasó hace tres años, hasta sería conveniente bajar al menos por un año, para así recuperarse en los terrenos deportivo y económico, y de cara a los segui-



el Banco de Crédito Local, 11.275.227 pesetas. En la fotografía de Seoane,

la calle de los Huertos (Ferial), una de las que se arreglaron en la primera fase.

LAMPISTERIA JORDI FRIGOLA

C/. Arrabal, 51. — CASSÀ DE LA SELVA

Telèfons. Taller. 461115. — Particular 461138.

Servei de reparació especialitzat en calentadors, estufes i tota classe d'electrodomèstics.

Col·locació i visió garantitzada en antenes T.V. - V.H.F. - U.H.F. amplifi-cadas i F.M. estèreo. Sistema especial en T.V. COLOR. Visió perfecta.

Reparacions RTV Blanc-Negre i Color.

Servei de muntatge i reparacions en instal·lacions de llum, aigua, cale-facció i butà.

Exposició d'Electrodomèstics i

Distribuidor de: FAGOR, ASPES, AGNI, CORCHO, AEG, SUPER SER, COR-BERO, BRU, CROLLS, RIVER-SAND, INTER, PHILIPS, SANYO, LAVIS i ELBE.

Imatge, sonorització i amplificació RTV. Equips Estereofònics, Bafles, Ràdio Cassettes i auto-ràdio amb muntatge.

Làmpares i il·luminació amb muntatge gratuït o descompte 20%. LLIS-TES DE BODES. Consulti'ns llurs problemes. Seran goiosament atesos.

L'ESPEREM !

VEGI ELS NOSTRES PREUS

Gama de potencia de 2 a 55 HP.

A la vanguardia de la técnica más avanzada, YAMAHA ha hecho de sus motores unos auténticos fuera de serie.

Todo el mundo reconoce y aprecia sus cualidades.

Porque, como ninguno, ofrecen la seguridad, fácil manejo, poco consumo y rendimiento admirables que los amantes de los deportes del mar necesitan.

Sumamente silenciosos y con cualidades que favorecen al medio ambiente.

Visite nuestra exposición. Verá porqué los entendidos de todo el mundo utilizan un YAMAHA.

EXTENSA RED COMERCIAL CON SERVICIO POST-VENTA EN TODA ESPAÑA.

YAMAHA

el motor japonés que suena en todo el mundo.

importador para España: LEDASA - Madrid

concesionario para la provincia de Gerona

MOTONAUTICA LLONCH, S.A.

CENTRAL: VILASACRA - crta. de Rosas, s/n - tel. 500554 - ext. 12 de Vilasacra
SUCURSALES: AMPURIABRAVA - Club Náutico
CADAQUES - avda. Caridad Sorriena - tel. 25 83 53

SECRETARIA

Se precisa con conocimientos de contabilidad y dominio de mecanografía.

Necesario sea persona organizada, metódica y con experiencia administrativa.

Jornada de trabajo de lunes a viernes.

Interesadas llamar al Tel. 21 42 88, solicitando entrevista.

CURSET DE CALEFACCIÓ I AILLAMENT TÈRMIC

Organitzat pel Servei d'Exposicions i Conferències conjuntament amb el Servei de l'OCI pel C.O.A.C.B. Delegació de Girona

Conferenciants:

D. RAFAEL SERRA FLORENSA, arquitecte
D. JOSEP M.ª MILIAN I ROVIRA, enginyer

Dates: Dies 7 i 8 de juny.

Horari: Dia 7, de 10 a 14 i de 17 a 21 hores
Dia 8, de 10 a 14 hores

Local:

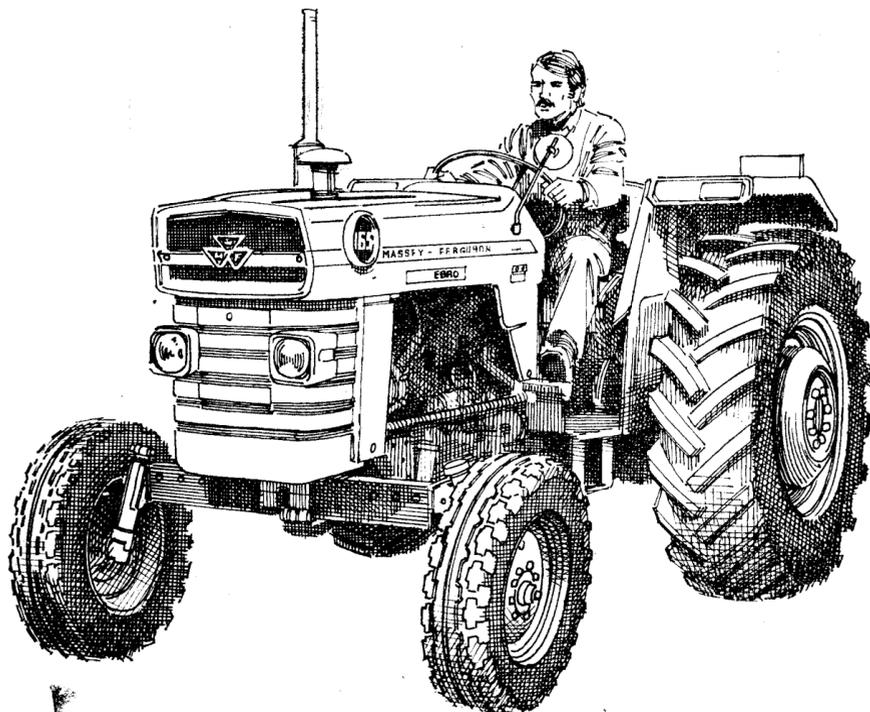
COL·LEGI D'ARQUITECTES, Pl. Catedral, 8 - GIRONA
Places limitades. — Telèfon 20 34 37

S.A. REGAS

Santa Eugenia, 58-60 GERONA

**Concesión Oficial para Gerona y provincia
de los tractores**

**EBRO
MASSEY - FERGUSON**



COMUNICA

Con el fin de clarificar suficientemente las dudas que puedan haber surgido sobre los precios de los productos EBRO MASSEY-FERGUSON, nos complacemos en comunicar a nuestros clientes y amigos los precios vigentes de los modelos de más venta.

PRECIOS VENTA AL PUBLICO

(Precios base y opciones más usuales, transportes e impuestos)

TRACTOR	PESETAS
EBRO 470	595.000'—
MF 165 - EBRO	650.000'—
MF 178 - EBRO	706.000'—
MF 188 - EBRO	786.000'—

Sucursales en Figueras, La Bisbal y Olot.

EBRO

SE EFECTUAN A BUEN RITMO LOS PREPARATIVOS TECNICOS PARA LAS ELECCIONES

"JORNAL DO BRASIL" ELOGIA LA POLITICA ESPAÑOLA

Madrid. (Cifra). — A buen ritmo se puede decir que se están desarrollando los trabajos para la instalación del Centro de Información para la prensa, con motivo de las próximas elecciones generales, que se ubica en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

En dicho centro existirán terminales de los centros de proceso de datos del Palacio de Comunicaciones y de la Jefatura Central de Tráfico, y ya se encuentra muy avanzada la instalación de los elementos que permitirán seguir, con toda clase de facilidades, el proceso de la consulta electoral, así como sus resultados.

Los Ministros de Información y Turismo y de la Gobernación, tras visitar ayer tarde los centros de proceso de datos, se trasladaron al Palacio de Congresos y Exposiciones para recorrer las instalaciones del Centro de Información.

Por su parte, y para tener a punto hasta los más mínimos detalles la Junta Electoral Central permaneció reunida por espacio de tres horas y media. La Junta abordó 39 asuntos, entre otros los relativos a las papeletas del voto para el Senado, el voto de los enfermos y la utilización de lenguas regionales en las papeletas electorales.

Por lo que se refiere a la utilización de lenguas distintas del castellano, se estimó que si bien la propaganda electoral puede efectuarse en el idioma que se estime conveniente, los nombres de los candidatos y partidos o coaliciones han de figurar en las papeletas tal como fueron proclamados. La Junta decidió no exigir certificado médico para el voto por correo de los enfermos y empedidos, y remitió al Gobierno toda la documentación recibida sobre el voto de los emigrantes. Ante la posibilidad de una inspección por parte de la Junta, los partidos políticos han comenzado ya a enviar comunicaciones indicando los números de sus cuentas corrientes bancarias.

rectores generales del Ministerio de la Gobernación y de la Presidencia del Gobierno asistieron al acto en el que el PCE presentó el «Documento de bases para la reforma adminis-

trativa», se ha manifestado a «Cifra» de fuente oficial. De esta manera, las citadas fuentes han desmentido rotundamente la información publicada en un periódico vespertino madrileño que informaba de la asistencia de dichos directores generales a la cena en que el Partido Comunista presentó su programa administrativo.

Barcelona. (Pyresa). — Unas cartas del titulado presidente de la Generalitat de Catalunya en el exilio, don Josep Tarradellas han sido entregadas durante el día de hoy por su representante en Barcelona, don Federico Rahola, a los líderes de las distintas candidaturas electorales proclamadas en Barcelona, a excepción de los correspondientes a Alianza Nacional 18 de Julio, Falange Española de las JONS (auténtica) y Partido Proverista.

CARTA DE TARRADELLAS

Barcelona. (Pyresa). — Unas cartas del titulado presidente

de la Generalitat de Catalunya en el exilio, don Josep Tarradellas han sido entregadas durante el día de hoy por su representante en Barcelona, don Federico Rahola, a los líderes de las distintas candidaturas electorales proclamadas en Barcelona, a excepción de los correspondientes a Alianza Nacional 18 de Julio, Falange Española de las JONS (auténtica) y Partido Proverista. En dichas cartas, el señor Tarradellas ratifica su posición de «presidente de todos los catalanes» sin distinción de partidos y ofrece a través de una conjunción de voluntades de todos los parlamentarios catalanes que resulten elegidos en ellas, las instituciones de la Generalitat y el Estatuto de Autonomía otorgado en 1932 y derogado en 1938.

ABANDONAN EL SALON POR ATAQUE A LA PRENSA GALLEGA

Lugo. (Pyresa). — Los representantes de los medios informativos acreditados en Lugo abandonaron el local a poco de iniciarse el mitin organizado en el Palacio Municipal de los Deportes por el Bloque Nacional Popular Gallego. Los informadores tomaron la decisión unos instantes después de que la prensa gallega fuese duramente atacada por uno de los oradores.

PRESENTACION CANDIDATURAS AL SENADO DE FUERZA NUEVA

Madrid. (Pyresa). — Con asistencia de un numerosísimo público se ha celebrado esta tarde en los locales de «Fuerza Nueva la presentación de candidatos al Senado por Madrid. Javier Alba, presidente de la Junta Provincial de Madrid en FN presentó a Figueras y Melgar, Duque de Tovar, Francisco Guinea Gauna, presidente de Cruzada Tradicionalista y Pedro González Benítez. En el transcurso del acto varias personas hicieron acto de presencia en la puerta del local, originándose una contienda con los jóvenes del servicio del orden de Fuerza Nueva en la que resultaron lesionados un total de once personas: cinco por parte de la organización del señor Blas Piñar y seis por parte de los presuntos provocadores, según fuentes de Fuerza Nueva.

ENFRENTAMIENTO ENTRE MILITANTES DE FUERZA NUEVA Y FALANGE ESPAÑOLA AUTENTICA

Madrid. (Cifra). — Poco después de las ocho y media de la tarde se produjo un enfrentamiento entre militantes de Fuerza Nueva y miembros de Falange Española Auténtica (Hedillistas), en la esquina de las calles Goya y Núñez de Balboa.

Como resultado del enfrentamiento, tres miembros de FN resultaron heridos, alguno de ellos por bala, a causa de unos disparos efectuados, al parecer, desde el coche «Seat 850» matrícula M-748600.

Un portavoz de Fuerza Nueva ha manifestado a Cifra que la agresión partió de los hedillistas, que llegaron a bordo de unos quince coches, ante la iglesia de la Concepción, donde unas jóvenes militantes de FN vendían libros y la revista del partido.

El herido grave fue trasladado en un automóvil al equipo quirúrgico de la calle Montesa, donde fue atendido por los servicios médicos de guardia.

El citado portavoz de FN señaló que, cerca del lugar del suceso, en la sede de Fuerza Nueva, se celebraba en esos momentos la presentación de los candidatos para el Senado.

El resto de los heridos fueron trasladados a una casa de socorro próxima al citado lugar, sin que, al parecer, ninguno de ellos revista gravedad.

Por su parte, Narciso Perales, presidente de Falange Española Auténtica (Hedillista) ha manifestado a un redactor de «Cifra» que la agresión partió de los militantes de Fuerza Nueva a una caravana electoral de FEA. Asimismo, añadió que entre los miembros de su partido se han producido seis heridos que fueron llevados,

según cree, a la Residencia Sanitaria Francisco Franco.

CARTA DE LA COMPANIA DE JESUS SOBRE LA PARTICIPACION DEL PADRE LLANOS EN UN MITIN

Madrid. (Cifra). — Diversos periódicos de Madrid publican hoy una carta del padre Juan Martín de Nicolás, provincial de la compañía de Jesús, referida a la actuación del padre José María de Llanos, en un mitin celebrado recientemente.

En dicha carta, escrita en nombre de la Compañía de Jesús, se desaprueba la actitud del padre Llanos y se señala, por otra parte, que su presencia en el mitin y su actuación fue una simple respuesta espontánea y cordial a invitaciones y saludos, y no una intencionada manifestación política.

También se afirma en la carta que las imágenes fotográficas y televisivas que captaron la actitud del padre Llanos «han dramatizado» excesivamente su gesto.

Por otra parte, en el escrito se dice que el padre Llanos no milita en ningún partido político y que está persuadido de que sus ideas no están en contradicción con su fe cristiana y su ministerio sacerdotal.

LA «FUT» NO SE RETIRARA DE LAS ELECCIONES

Madrid. (Cifra). — Ante las noticias aparecidas en algunos periódicos relativos a que el «FUT» (Frente para la Unidad de los Trabajadores) iba a retirarse de las elecciones, la oficina de prensa de la candidatura facilitó a «Cifra» un comunicado desmintiendo estos rumores.

En dicho comunicado el «FUT» llama a votar por sus candidaturas y considera que estos votos serán la expresión de una corriente que apoya su programa de lucha.

El comunicado concluye manifestando que el «FUT» rechaza de forma tajante las especulaciones que sobre su retirada se hayan podido producir y que sólo conducen a confusión.

RUEDA DE PRENSA DE U. C. D. EN PAMPLONA

Pamplona. (Pyresa). — «Se le puede acusar al Gobierno Suárez de no haber afrontado la crisis económica, pero también se les puede acusar al Gobierno Arias y a todos los Ministros y Gobiernos que ha habido en España desde el año 74, que es cuando realmente explotó la crisis económica, pero lo que sucede es que en España no hay capital político suficiente para abordar este problema», ha señalado Francisco Fernández Ordóñez a lo largo de una rueda de prensa celebrada en un hotel de Pamplona. El dirigente del Partido Social Democrático manifestó, que si forma parte de Unión de Centro Democrático es porque estima que Suárez ha cumplido su promesa en cuanto a amnistía y legalización de partidos políticos se refiere, afirmando que el resto se cumplirá en un futuro.

Dijo más adelante, que el problema de cara al futuro de UCD es constitucional y la solución de la crisis económica.

En la rueda de prensa estaba también presente Joaquín Garrigues Walker, quien afirmó que nadie le ha prometido un cargo en un futuro Gobierno, que de ser así, se lo pensaría. «Por el momento me conformo con ser diputado a Cortes».

PROGRAMACION EXTRAORDINARIA DE «RTVE», EL 15 DE JUNIO

Madrid. (Cifra). — «Radiotelevisión Española» emitirá una programación extraordinaria en la noche del día 15 de junio, con el fin de ofrecer una información puntual de los resultados provisionales y parciales de las elecciones. A tal fin «RTVE» emitirá diversos programas hasta las ocho de la mañana del 16 de junio, en los que se incluirán, además, de las informaciones sobre los resultados de las

(Pasa a la pág. siguiente)

VOTAR PER NOSALTRES ÉS VOTAR PER GIRONA

Defensem la llibertat d'associació sindical



Joan Botanch
Pere Coll
Frederic Cofan
Joan Mis
Nicolau Sáez



CANDIDATURA INDEPENDENT AL CONGRÉS PER LA PROVÍNCIA DE GIRONA.

VOTEM PER NOSALTRES, VOTEM PER GIRONA.



«JORNAL DO BRASIL» ELOGIA LA POLITICA ESPAÑOLA

Río de Janeiro. (Efe). — El matutino «Jornal do Brasil» elogió hoy, en editorial, «la honestidad y la firmeza» del Gobierno y del Rey de España en la ejecución de sus reformas políticas.

Señaló que, «contrariamente a lo que profetizan los mensajeros de la nostalgia, los primeros pasos de la campaña electoral española se realizan con normalidad ejemplar».

El diario atribuyó esa normalidad a la capacidad del Gobierno de Madrid, en ejecutar sus reformas y a la «madurez con la cual todo un pueblo ha colaborado».

«Tan claro e inteligente ha sido el proceso que a nadie se le ocurre hablar sobre milagros y bien ya que, en política como en economía, los milagros no ocurren», se construyen» destacó el editorial.

ABSTENCION ACTIVA DE «ECHAS» Y «LAIA» EN LAS ELECCIONES

Bilbao. (Cifra). — Los partidos «Echas» y «Laia-Bai», integrantes de la Coordinadora Abertzale Socialista (KAS) han reiterado en un comunicado hecho público su irrevocable decisión de no participar en las próximas elecciones y el paso a la abstención activa.

Por su parte «Ela», miembro asimismo de la «Coordinadora Abertzale Socialista», y que había suscrito el anterior acuerdo, decidió el pasado fin de semana participar en el proceso electoral en el transcurso de una asamblea extraordinaria celebrada en Beasain (Guipúzcoa) condicionando su votación a la excarcelación de todos los presos políticos vascos para el día de las elecciones.

LOS DIRECTORES GENERALES NO ASISTIERON A LA PRESENTACION DEL PROGRAMA ADMINISTRATIVO COMUNISTA

Madrid. (Cifra). — Es totalmente incierto que varios di-

SITUACION DE LOS PRESOS POLITICOS CATALANES

Los partidos se definen sobre la ordenación del territorio

(Viene de la pág. anterior)
 elecciones, un telefilme seriado y varios espacios musicales.
 La programación de noche del miércoles 15 de junio será la siguiente: 22.00 esta noche fiesta: programa extraordinario a las 03.0 «El marsellés»; (primera parte); 04.00. se ofrecerá el documental «Mundo indómito»; a las 04.30, la segunda parte de «El marsellés»; a las 05.30, el ballet titulado «Barras y Estrellas», interpretado por «The New York City Ballet» con coreografía de George Balanchine y realización de Klaus Lindemann; a las 08.15, la tercera parte de «El marsellés»; a las 07.15, el musical «Rock Sinfónico Camela».

FOSIBLE DEROGACION DE ARTICULOS REFERENTES AL ADULTERIO Y AMANCEBAMIENTO

Madrid. (Cifra). — Que la Junta de Gobierno se dirija a la comisión de codificación y al ministerio correspondiente para solicitar la derogación del sistema de arresto sustitutorio por impago de multas derivadas de infracciones de orden público o de circulación ha sido el décimo punto del orden del día tratado en la tercera sesión de la Junta extraordinaria del Colegio de Abogados.

El decano manifestó que el asunto está ya en la comisión de codificación y que por tanto huelga un acuerdo sobre que se solicite dirigirse a ella con tal fin. Sobre este tema todos los asistentes estuvieron de acuerdo y no fue necesario discutirlo.

Lo mismo que ayer, se discutió durante largo tiempo cómo y cuándo se van a llevar a efecto las votaciones de los temas que separan a los diferentes sectores de abogados.

Asimismo, la Junta trató, ya muy entrada la tarde, la posibilidad de que la Junta de Gobierno se dirija mañana a la comisión de codificación con la solicitud de que sean derogados los artículos del código referentes al adulterio y al amancebamiento. Es el punto undécimo del orden del día.

Sobre este mismo caso, el decano dijo que el asunto está ya en la comisión de codificación. Los ponentes del tema no tuvieron inconveniente en retirar la ponencia, pero los que se oponían, y concretamente uno de ellos, expusieron que es muy importante que la comisión conozca la manera de pensar de los abogados sobre el tema.

Este punto undécimo del orden del día deberá ser discutido en la próxima sesión.

TRABAJADORES CONTRATADOS DE LA ADMINISTRACION PIDEN SOLUCION A SUS PROBLEMAS

Representantes de los 100.000

trabajadores contratados de la Administración Pública han enviado un escrito a las candidaturas electorales democráticas en el cual les piden que incluyan dentro de su programa electoral las soluciones para los graves problemas que tiene

el sector. Según el citado escrito solicitan los mismos derechos del resto de los trabajadores del Estado como son el derecho a la sindicación sin restricciones, estabilidad en el empleo, antigüedad, seguro de desem-

pleo y negociación colectiva. Firman el escrito representantes de contratados de los ministerios de Presidencia del Gobierno, Agricultura, Comercio, Educación y Ciencia, Hacienda, Información y Turismo, Industria y Obras Públicas.

ESTALLA UNA BOTELLA DE DINAMITA DURANTE UN MITIN DEL PARTIDO SOCIALISTA GALLEGO

Cualedro (Orense). (Cifra). — Dos niños han resultado con quemaduras de primer grado al estallar una botella con dinamita durante un mitin del Partido Socialista Gallego.

El mitin se desarrollaba en la escuela del Cualedro y la explosión se produjo. Al parecer, al acercarse los niños a una de las ventanas de la escuela. En la ventana se encontraba la botella con una mecha encendida e hizo explosión en el momento de aproximarse a dicho punto los aludidos niños.

Los niños que resultaron heridos son Mario Casa Rodríguez, de 8 años y Manuel Sagoado Carnero, de 6 años. Al mitin asistían medio centenar de personas que al escuchar la explosión protagonizaron diversas escenas de alarma, sin que afortunadamente se registrasen heridos.

Posteriormente, fuerzas de la Guardia Civil detuvieron al súbdito portugués, Benito Custodio de Acuña, de 50 años, barbaleta, como presunto autor material del hecho. En el momento de ser detenido se encontraba embriagado.

El Partido Socialista Popular de Galicia hizo público un comunicado en el que se manifestó su más enérgica protesta por este hecho y solicitó el esclarecimiento de los hechos, al mismo tiempo que expone la necesidad de que se conozca la identidad de los verdaderos responsables de estos sucesos, que de ser tolerados, no permitirán la celebración de las elecciones en el clima de tranquilidad mínimo que es de desear.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO: MITINES EN VEINTITRES PROVINCIAS

Madrid. (Pyresa). — Unión de Centro Democrático celebró mítines en veintitrés provincias españolas. En Sevilla, donde intervinieron Joaquín Garrigues y Antonio Fontán entre otros oradores, asistieron más de cinco mil personas. Joaquín Garrigues comenzó su intervención con estas palabras: «Queremos que este país se gobierne por leyes y no por hombres, porque los hombres son vulnerables a la corrupción y las leyes traen la libertad, la justicia y el progreso». Finalizó su intervención refiriéndose a las autonomías regionales.

«Unión de Centro Democrático quiere una constitución en la que quepan todos los españoles y un Estatuto de Autonomía para todas las regiones de España». Otro de los oradores, Antonio Fontán, aseguró que «Unión de Centro Democrático no mira el pasado como otros partidos que quieren mantener vivo el espíritu de la discordia, «tampoco propugnamos —añadió— objetivos irrealizables como muchos partidos de la izquierda que deben saber que el socialismo que predicamos sólo se ha hecho realidad en el mundo a costa de la pérdida de toda libertad y bajo una dictadura».

Varios líderes de «Unión de Centro Democrático insistieron en sus intervenciones en mítines electorales sobre el propósito decidido del Centro de consolidar la Democracia en España.

Pío Cabanillas dijo en Orense que Unión de Centro Democrático, ofrece una posición clara de Centro político, ni marxista ni autoritaria, con el propósito de llevar a cabo la consolidación definitiva y pacífica de la democracia en España. Francisco Fernández Ordóñez dijo: «Sólo desde un acuerdo lo más amplio posible de todas las fuerzas políticas podrá realizarse la constitución democrática que espera y necesita el país». Fernando Alvarez de Miranda afirmó en Palencia: «Es preciso superar la dialectiva de las dos Españas si queremos garantizar un sistema de convivencia permanente, duradero y estable».

En Madrid, Juan Manuel Fajul aseguró que Unión de Centro Democrático no es simplemente una coalición electoral y que no se separará hasta dar al país una constitución.

PAPELETAS CON TACHADURAS

Madrid. (Pyresa). — José María Mohedano Fuertes, representante de la lista de candidatos por Madrid del Partido Comunista de España ha enviado a la Junta Electoral Provincial un escrito motivado por la aparición, en la papeletas enviadas por correo, de tachaduras que hacen ilegibles varios de los nombres de dicha candidatura.

Teniendo en cuenta que existe un artículo en la Ley Electoral que invalida las papeletas con tachaduras, el escrito solicita que se acuerde con la suficiente publicidad para que llegue a conocimiento de las mesas declarar válidas las papeletas que con estas características se han enviado a los votantes por correo o, alternativamente, se anule todo el voto por correo desde el día 31 de mayo pasado subsanándose con el envío de una nueva remesa a todas las personas comprendidas como votantes por correo desde esa fecha.

SITUACION DE LOS PRESOS POLITICOS CATALANES

Barcelona. (Cifra). — Varios presos políticos catalanes de diferentes organizaciones se han acogido al indulto con extranjería prevista por el Gobierno, según han informado los abogados que entienden las causas decretadas contra ellos.

La actual relación de presos políticos catalanes está integrada por treinta y cinco personas, en diferente situación y bajo diferentes jurisdicciones. Todos, excepto tres (Josep Lluís Pons Llobet, Josep Massana Martín y Ramón Trilla Farré) permanecen internados en la Cárcel Modelo de Barcelona. Una buena parte, en situación de prisión preventiva.

De los presos catalanes, seis lo son anteriores a las medidas del 15 de diciembre de 1976, por lo que su situación cae bajo el Decreto de Amnistía.

— Josep Lluís Pons Llobet. Permanece en la prisión de Cartagena, cumpliendo una condena de 30 años, impuesta por la causa seguida contra Salvador Puig Antich. Otra condena de 21 años, en la causa mantenida junto a Oriol Solé Sugañes, le fue amnistada. Ha demandado únicamente el indulto, no el extranjería.

— Josep Massana Martín. Partido Carlista. Internado en la prisión de Jaén en situación de cumplimiento de condena. Ha demandado únicamente el indulto. Igualmente, su caso podría ser tratado en próximo Consejo de Ministros.

— Ramón Trilla Farré. Condenado por cinco causas, con una pena de 40 años por los sucesos del motín de la prisión de Tarragona. Una de las causas le fue amnistada. Permanece en la prisión de Córdoba. Acusado entre otros cargos de intentar constituir un grupo de li-

beración nacional. Ha demandado el indulto con extranjería.

— Juan Manzanares Ros. Que pertenece a Acción Comunista. Pendiente de juicio oral desde hace unas tres semanas. Detenido en agosto de 1976, acusado de participación en un robo al Banco Popular. Procesado, junto a otras tres personas, por el Juzgado de Orden Público número 2 de Madrid, por el supuesto delito de terrorismo, pidiéndose una pena de 15 años de prisión. Denegadas sus peticiones de amnistía y libertad provisional. Al desaparecer el TOP, la causa pasó a la sección segunda de la Audiencia Provincial de Madrid. No ha demandado el indulto con extranjería, sino la aplicación de amnistía.

Lorenzo Jurado Pérez y González García.

Miembros del FRAP. Detenidos en octubre de 1975. Procesados en febrero de 1977 por supuesto delito de terrorismo con resultado de muerte del policía de paisano, Juan Ruiz Muñoz, por el Juzgado de Instrucción número 22 de Madrid. Les fueron negadas la libertad provisional y la aplicación de la amnistía. Han solicitado el indulto con extranjería.

En relación de los presos políticos posteriores al 15 de diciembre figuran miembros del GRAPO, PCI, LCR y CNT.

Entre los primeros se hallan Joaquín Vietes Santos, Ricardo Sanz García, Isabel Santamaría del Pino y Fernando Silva Sande, detenidos en febrero de 1977. Procesados por supuesto delito de terrorismo, por el Juzgado de Instrucción número 2 de Hospitalet, juzgado de Instrucción número 8 de Barcelona, a excepción de Isabel Santamaría, sólo procesada por el de Hospitalet. Fernando Silva está acusado asimismo de haber participado en los secuestros de Oriol y Villaseca, estando procesado por este supuesto motivo por la audiencia nacional. Tiene dos causas también ante la jurisdicción militar por supuestos delitos de deserción y sustracción de armamentos. Igualmente se encuentra procesado por supuesto delito de deserción Joaquín Vietes.

Las acusaciones básicas, según señalan los abogados, se fundamentan en haber participado en varios ataques en Barcelona, perpetrados a partir de octubre de 1976 hasta enero de 1977.

A excepción de la mujer, acusada además de reporto de propaganda ilegal, han solicitado el indulto con extranjería. El Juzgado número 8 de Barcelona ha remitido las causas a la Audiencia Nacional, sin que se haya determinado definitivamente la competencia.

José María Puertas Martínez, Rafael Muñoz Yáñez, Pablo Ferrer Beato y Salvador Valls Martínez integran el grupo de presos del PCI, aunque el primero niega su vinculación con esta organización. Detenidos el 15 de mayo pasado, en una manifestación proamnistía. A disposición del Juzgado de

(Pasa a la pág. 21)

Del profesional del frío José M^a Ginés a los profesionales de la alimentación.

Les decimos:
 • Que entendemos que un profesional de la alimentación exige soluciones profesionales a sus problemas de frío.
 • Que la profesionalidad en frío es algo medible en el nivel de asesoría, información y Servicio Técnico.
 • Que además se precisan de aparatos con marca de garantía, buenos, capaces, sin problemas.
 • Nuestros contactos con KOXKA, un frío muy recomendable para aumentos de confianza.



Si estos alimentos hablaran Frio Koxka pedirían.

JOSÉ M^a GINÉS
 ELECTRICIDAD
 REFRIGERACION
 AIRE ACONDICIONADO
 INGENIERIA DE INCENDIOS
 Oficinas y Almacenes:
 Julio Carreta, 4-6 - Tfno. 20 62 58
 GERONA

koxka

El frío para alimentos de confianza.

Catalunya i la democràcia volen cares noves!



JORDI PUJOL TRIAS FARGAS VERDE ALDEA

LES VEUS DE LES COMARQUES GIRONINES QUE ES FARAN SENTIR AL CONGRÉS



JOAN PAREDES Gironès RAMON SALA Garrotxa JOSEP M^a CAPELLA Alt Empordà JOSE LOPEZ de L. Baix Empordà JOAN VILÀ Selva

VOTA PACTE DEMOCRÀTIC PER CATALUNYA

TECNICOS REPARADORES RADIO Y T. V. PARA TALLER Y DOMICILIARIOS

Los precisa importante empresa para su nueva delegación en esta plaza.

REQUISITOS:

- Ampla experiencia profesional (demostrable) en reparación de Radio o T. V.
- Habilidad para el trato con el público y buena presencia.
- Imprescindible vehículo propio para los domiciliarios.

OFRECEMOS:

- Estabilidad de empleo en empresa de primer orden en su rama.
- Excelente retribución (sueldo, primas, kilometraje, cobranzas, etc.).
- Buen ambiente de trabajo en nuevas dependencias.

Los interesados deberán escribir indicando situación actual y datos personales a la Ref. número 15.015 de la Calle Balmes, 10 de Barcelona. Reserva a colocados.

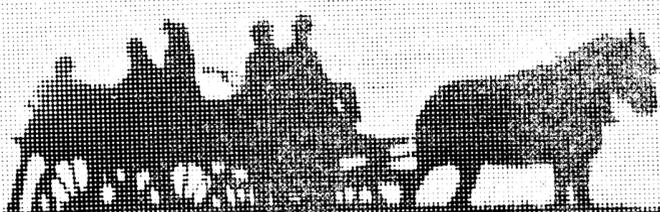
SU PROBLEMA DEL AGUA

RESUELTO CON...



FILTROS RAPIDOS DE SILEX PISCINAS Y ACCESORIOS. Grupos de agua a presión. Bombas para aguas. Depuración. Tratamientos. Descalcificación, etc.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO. Fábrica y oficinas: calle Ampurdán, 12. Teléfono 50 34 41. FIGUERAS



Coca-Cola da más chispa...

a las excursiones.

Un día al aire libre con buenos amigos.
¡Qué momentos tan agradables! Y serán más agradables aún,
con el sabor único de una Coca-Cola bien fría.



LOS PARTIDOS SE DEFINEN SOBRE LA ORDENACION DEL TERRITORIO

Los carlistas, presentes en algunas candidaturas

(Viene de la pág. 19)

Instrucción número 6 de Barcelona, quien se ha inhierto a favor de la Audiencia Nacional. No han sido procesados. Ha sido solicitada la libertad provisional.

Como miembro del mismo partido fue detenida Elena Mendelvitich Puche, el 17 de mayo pasado, con motivo de unas autorizaciones concedidas para efectuar un registro en un piso en relación con el atentado que costó la vida al presidente de la Cros, señor Bulto. Al mismo tiempo fueron detenidas otras personas también relacionadas con el PCI, que fueron puestos en libertad días después. Se encuentra a disposición del Juzgado de Instrucción número 13 de Barcelona y no ha sido procesada. Solicita la libertad provisional.

Seis personas integran los presos políticos del FAC: Marta Bonet Farrán, Francisco Vázquez Morilla, Joaquín Sardá Montoliu, Jorge Company Querol, Jorge Delgado Vives y Luis Guijarro Guerrero, detenidos en el pasado mes de febrero, acusados de diversos hechos como atracos, tenencia de explosivos, propaganda ilegal, aún no se les ha abierto proceso. El Juzgado número 11 de Instrucción de Barcelona se inhierto a favor de la Audiencia Nacional, que no aceptó la competencia. Según señalan sus abogados, se encuentran a disposición del Juzgado número 1, pendientes de trámites burocráticos de localización de expedientes y diligencias judiciales abiertas con motivo de los hechos concretos ocurridos entre octubre y diciembre de 1976.

La relación de presos políticos catalanes se completa con los miembros de la CNT, procesados por supuestos delitos de terrorismo, al acusárseles de pertenecer a la FAI, tenencia de explosivos y armas, atracos y robos de multicopistas. Integran esta relación Carlos Jaén Jiménez, detenido a finales de enero pasado en Barcelona y procesado por la Audiencia Nacional; Juan García Nieto, José Lozano Cano, Roque Cano Pérez, Antonio Marfil Aranda, José Hernández Escámez, José Caravaca Martínez, Joaquín Gambín Hernández, con el mismo auto de procesamiento, que fueron detenidos en Murcia a mediados de febrero pasado y trasladados a la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, y Alfonso García García, detenido en Barcelona. Según señalan sus abogados, los miembros de la CNT detenidos en Murcia pasaron en las dependencias policiales barcelonesas más de tres días y algunos más de 15.

A la misma organización pertenecen Carlos Egipto y José María Maluquer, detenidos en unas manifestaciones del aniversario de la muerte de Salvador Puig Antich, procesados en la misma causa de la Audiencia Nacional, acusados de lanzamiento de cocteles molotov. Los también miembros de la CNT, Josep Palau Linford y Josep Maria Caballero Martínez se encuentran procesados por la autoridad militar por supuesto delito de insulto a las fuerzas armadas, en el Juzgado Militar permanente número tres de Barcelona, habiendo sido detenidos a primeros del pasado mes.

Respecto a los detenidos de la CNT, sus abogados señalan los problemas burocráticos existentes al mantenerse las causas por Barcelona, Madrid y Murcia. Al imputárseles hechos ocurridos con anterioridad al 15 de diciembre a la mayor parte de ellos, sus abogados han demandado la libertad provisional y la aplicación del indulto.

Por último, en la Cárcel Modelo de Barcelona se encuentra John Andrés García, australiano, en trámites de nacionalización española, miembro de LCR detenido en mayo pasado por pegar carteles de solidaridad con el país Vasco, que se encuentra a disposición de la Dirección General de Seguridad sujeto a expulsión.

En la rueda de prensa, los abogados de los presos políticos catalanes destacaron la incidencia de la lentitud burocrática del sistema judicial del país que permite, como en el caso de los presos del FAC y PCI, la permanencia prolongada en situación de prisión preventiva con la apertura de proceso, calificando las medidas gubernamentales de pseudo-amnistía e hicieron constar la necesaria mentalización de los jueces de la jurisdicción ordinaria que hasta la supresión del TOP no entendían de casos políticos.

Igualmente fue facilitado a los medios informativos un comunicado de los presos del FAC, PCI, CNT y comunes de la sexta galería de la Cárcel

Modelo que, tras señalar «la subjetiva aplicación de la amnistía, como medida política», demandaba una amnistía con reforma de la Ley Penal y su aplicación en el régimen penitenciario».

LOS PARTIDOS SE DEFINEN SOBRE LA ORDENACION DEL TERRITORIO

Madrid. (Cifra).— Una mesa redonda sobre cómo ven los partidos políticos la ordenación del territorio, se ha celebrado esta tarde en la Escuela Superior de Ingenieros de Caminos, dentro del segundo curso de postgraduados sobre Ordenación del Territorio, organizado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos y dirigido por don Manuel Palao.

Al curso, de nueve meses de duración, asisten ingenieros, arquitectos, economistas, sociólogos y otros profesionales y su éxito ha sido tal que ya se ha convocado el próximo. Se trata de un curso que si bien está organizado por un Colegio Profesional, goza de un sentido abierto y multidisciplinario.

Han estado representados siete partidos: Alianza Popular, Con Eugenio Laborda; Federación Demócrata Cristiana, con Joaquín Antuña; Frente Democrático de Izquierdas, por Tomás Rodríguez Villasanté; Partido Comunista, por Eduardo Leira; P.S.O.E., por Alvaro Her-

nández; P.S.P., por Javier García Bellido, y U.C.D., por José María García Perrote.

Todos los representantes de los partidos han considerado de gran importancia el tema. En términos generales, los partidos más a la derecha han mostrado su preocupación por el medio ambiente, en tanto que los partidos más a la izquierda, por una ciudad dotada con espacios públicos, donde se corrigieran los efectos de la privatización excesiva del suelo y se lograra que la ciudad fuera un poco como han sido las ciudades a todo lo largo de la vida de la humanidad: un bien público.

Además de este tema central, han preocupado a los representantes de los partidos resolver los desequilibrios regionales. En esto, prácticamente todos ellos estuvieron de acuerdo, no así en los medios par llegar a este objetivo.

Entre las propuestas formuladas, figuraban la socialización de suelo urbano, la protección del medio ambiente y la participación ciudadana en la gestión. Todos ellos estuvieron de acuerdo en que era preciso un conocimiento de la realidad actual para poder llevar a efecto una auténtica política de ordenación del territorio.

SUIZA ACEPTA RECIBIR TEMPORALMENTE A PRESOS VASCOS

Berna. (Efe-Reuters).— Suiza

informó hoy que ha acordado recibir temporalmente en su territorio a cinco presos vascos que serán puestos en libertad por las autoridades españolas.

Un anuncio gubernamental señaló que el gabinete suizo, respondiendo a una petición del Gobierno español, puso de relieve que la libertad de los presos se encuadraba en el marco de un desarrollo pacífico de las próximas elecciones y un ambiente de paz en las provincias vascas.

Como condiciones para aceptar a los prisioneros, Suiza estipula que reciban el pasaporte español sin restricciones, que se dirijan a Suiza libremente y que no se investiguen las actividades políticas que lleven a cabo en Suiza.

CEREMONIA ANTE EL MONUMENTO A RAFAEL CASANOVA

Barcelona. (Pyresa).— Representaciones de los partidos catalanes de izquierdas han acudido a mediados de hoy ante el monumento a Rafael Casanova, recientemente reemplazado en su antiguo emplazamiento del cruce de la calle Ali Bey con la Ronda de San Pedro, para efectuar una ofrenda de flores, reanudando así la costumbre interrumpida en 1939 de festejar ante dicha estatua el recuerdo de la capitulación de Barcelona ante las tropas de Felipe V en la guerra de Secesión en 1714. Las mismas representaciones se trasladaron

luego a la plaza de Goya, para efectuar una ofrenda similar al pie del monumento al abogado sindicalista y diputado por Barcelona Francisco Layret, víctima en 1920 de las pugnas entre los llamados sindicatos únicos, también el monumento a Layret fue desplazado de su ubicación urbana y ha sido repuesto ahora por acuerdo del Ayuntamiento barcelonés.

Ambos monumentos quedaron de manifiesto a partir del pasado sábado, y durante estos días han sido muchos los barceloneses que, de forma privada, han depositado flores en los respectivos basamentos.

LAS ASOCIACIONES DE VECINOS REITERAN LA NEUTRALIDAD ELECTORAL FRENTE A UNA NOTA DE ESQUERRA DE CATALUNYA

Barcelona. (Pyresa).— La Federación de Asociaciones de Vecinos de Barcelona ha reiterado su absoluta neutralidad en la campaña electoral y su carácter de entidades intrínsecamente ajenas a toda opción política de partido, según nota enviada a los distintos medios de comunicación social. En el comunicado se pone de relieve que las Asociaciones de Vecinos procurarán en su actuación el máximo respeto a las opciones diversas, bajo el

signo de la libertad y la democracia, facilitando a sus asociados la información necesaria acerca de todas aquellas alternativas que ofrezca los mencionados signos, sin preferencias por partido alguno.

El comunicado se debe a que han circulado entre las distintas asociaciones barcelonesas de vecinos unas hojas informativas suscritas por la coalición electoral «Esquerra de Catalunya» en las que, después de comentar diversos problemas de tipo laboral y ciudadano, solicitan de las mencionadas asociaciones y sus miembros el voto a favor de aquella coalición.

CANDIDATURA CARLISTA EN PALENCIA

Palencia. (Cifra).— Una nueva candidatura al Congreso por la provincia de Palencia ha sido proclamada hoy.

Se trata de la Agrupación de Electores Carlistas, compuesta por Fernando Martínez Gómez, Vicente Hernando-Bocos Pérez y Aurelia Sastre González. Dicha candidatura, presentada en su día ante la Junta Electoral provincial, no fue proclamada por defecto de forma y sus integrantes recurrieron a la Audiencia Territorial. Ahora, la Audiencia Territorial de Valladolid, a la que pertenece Palencia, ha dictado sentencia favorable.

El primer acto de propaganda electoral de esta candidatura, se celebrará esta tarde en la Escuela Universitaria de Profesorado de EGB.

PROHIBIDO UN ACTO CONJUNTO DE LAS CANDIDATURAS DEL BIERZO

Ponferrada (León). (Cifra).— El gobierno civil de León ha denegado el permiso para realizar esta tarde una rueda de prensa con las doce candidaturas electorales que se presentan en esta provincia, vinculadas a la comarca del Bierzo.

El acto, que debía celebrarse en el Club de Tenis, había sido solicitado por el decano de prensa de Ponferrada. El tema del coloquio se basaba en la pregunta de «¿Qué puede esperar el Bierzo de la democracia que se inicia; qué puede esperarse de la opción de su candidatura y qué concretamente de ti?».

A este acto estaban invitados entre otros, los alcaldes de la región.

DECLARACION DE NAVARRO RUBIO SOBRE EL INFORME MATESA

Madrid. (Cifra).— En relación con el dictamen emitido hoy por la Comisión Permanente de las Cortes sobre la petición de Mariano Navarro Rubio de reapertura del expediente del caso Matesa, el propio señor Navarro Rubio ha declarado a «Cifra» que «ya sospechaba que no iban a aceptar las Cortes la revisión del dictamen».

«Pedi concretamente —añadió el señor Navarro Rubio—, que el escrito de petición se uniese al expediente de forma inseparable; veo que se ha aceptado y ahí está para conocimiento de la historia. Creo sinceramente —terminó diciendo el exministro de Hacienda— que las alegaciones y pruebas presentadas destruyen por completo todos los errores cometidos en relación con mi persona».

LARROQUE NO ESTUVO EN LA RUEDA DE PRENSA DE MUÑOZ SALVADORES

Madrid. (Cifra).— Enrique Larroque, presidente del Partido Liberal (PL), no estuvo presente en la rueda de prensa en la que el señor Muñoz Salvadores afirmó que Adolfo Suárez y Manuel Fraga se habían entrevistado el pasado día 7 de mayo, en el despacho del señor Calvo Sotelo.

El Partido Liberal ha hecho pública una nota en la que se da al paso de los términos vertidos en otra nota que ha hecho pública el representante de Unión de Centro Democrático, Leopoldo Calvo Sotelo. Añade la nota del Partido Li-

beral que ni el señor Larroque, ni el señor Arellano, asistieron a la mencionada rueda de prensa y cuantos periodistas estuvieron en la misma puedan testificarlo. «Todo esto —dice la nota— es lamentable y poco serio».

El «PL» continúa diciendo que los criterios de éste sobre UCD están contenidos en una nota hecha pública y en los entrevistas aparecidas en los medios informativos.

Aclaró el «PL» que el señor Larroque comunicó al señor Calvo Sotelo su retirada de «UCD» sin conocer el lugar donde iba a figurar el señor Larroque en la lista de candidatos por Madrid, ni la posición de los demás candidatos de su partido.

LA AUDIENCIA TERRITORIAL ESTIMA UN RECURSO DE A. P. E. INVALIDA LA PROCLAMACION DE UN CANDIDATO DE U. C. D.

Badajoz. (Cifra).— La Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Cádiz, estimando un recurso contencioso electoral interpuesto por «Alianza Popular», ha declarado la invalidez de la proclamación de Julio Cienfuegos Linares como candidato al Senado por Badajoz, en las listas de «Unión de Centro Democrático».

Por otro lado, la misma Sala ha desestimado el recurso interpuesto por la coalición «Frente Democrático de Izquierdas» contra el acuerdo de la Junta Electoral de Badajoz por el que se denegaba la proclamación de sus candidatos, confirmando dicha no proclamación. Asimismo, ha declarado la validez de la no proclamación de otro candidato por esta provincia, Eduardo Exáyer Galdabán, al desestimar el recurso contencioso electoral interpuesto por la representación de éste.

BOLSA DEL AUTOMOVIL

Garaje BAULENAS, S. L.
Plaza Calvet y Rubalcaba, 2
GERONA

COMPRAVENTA DE AUTOMOVILES

— Facilidades de pago —

Seat 132-1800, B-AB
Seat 124-Sport-1800, GE-C
Seat 124-Sport-1600, GE-A
Seat 124, bueno.
Seat 124, bueno.
Seat 124 familiar, muy bien
Seat 850 E, 4 puertas, bien
Seat 850 E, bien
Seat 850 E, bien
Seat 850 Coupé
Seat 600 D, muy bien

Renault-12 S, GE-B, semi nuevo
Renault-12 N, GE-A, muy bueno
Renault-4 L, muy bien.

Simca 1000 GLE, GE-B
Simca 1000, muy bien
Simca 1000, bien

Citroen Dianne, bien
Citroen Azam 6, bien
Citroen DS Tihurón, bien
Triumph-Sport, muy bien

MUDANZAS LA ZAMORANA

c/ Massanés, 41
Tel. 20 10 07 - GERONA

● Viernes y sábados abierto de 21 a 3 horas.
● Domingos y festivos abierto de 18 a 23 horas.

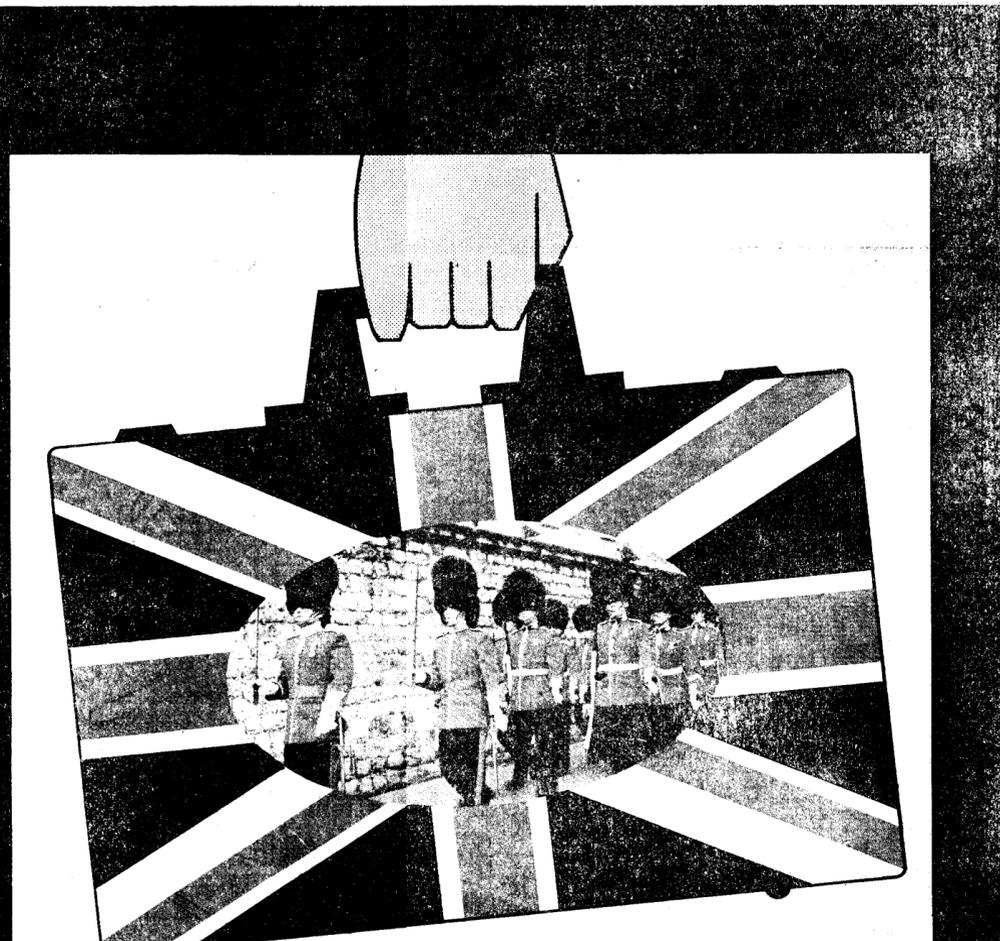
SERVICIO DE BAR Y RESTAURANTE EN EL MISMO EDIFICIO.

Restaurante CONCORDE, Banquetes, Comuniones, Bodas, Bautizos, etc.

SUS NOCHES DISTINTAS EN DISCOTHEQUE

JUNE

Ctra. Aeropuerto. Telf. 98.
VILOVI DE ONAR
GERONA



Del 20 de Mayo al 30 de Junio Sorteo de

100 VIAJES A LONDRES



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

Hay de todo

EN NUESTRAS SECCIONES EXTENSAMENTE SURTIDAS

**Motos
Bicicletas**
Recambios
Accesorios
Bicicletas
Novedades
Adornos

Adhesivos
Papeles Pintados
Airon-fix
Madera adhesiva
Telas y Papel
Encuadernación
Flocados

Materiales
Para Juntas
Impermeabilizantes
Aislantes
Corcho-amianto
Goma-filtro etc.

Espartería
Hilos - cuerda
Cordones
Persianas de toda
clase de Fibras
vegetales y plástico etc.

Perfiles
Plástico
Aluminio
Hierro
Latón - goma
Acero inox. etc.

Tejidos
Estampados
Tules - Acolchados
en Poliéster
Nylon - Meraklon
y otras fibras
sintéticas

Tablas
Mangueras
y tubos de goma
Polivinilo - Nylon
Politheno - Plexiglás
de Aspiración
Acoplamientos

Colchonería
Colchones
Almohadas
Asientos
Miraguano - Lana
Pluma - Corcho
Poliéster etc.

Plásticos
Estampados-Linos
Charol, oro y plata
Agricultura - cristal
Imitaciones Piel
Metalizados etc.

Decoración
Formica
Robax - friso
Materiales para
techos y paredes
Imitaciones madera

Carretería
Accesorios
Guías - Perfiles
Fundas asiento
Lunas - Lonetas
Novedades
etc.

Suelos
Goma
Sintasol
Linoleum
Alfombra
Lana - Nylon
Meraklon
Sisal - Courtelle etc.

Moldados
Para mesa
Domésticos
Cocina e
Industriales
en plástico
Duralex - Veroco
Pirax etc.



Mantelería
Plástica
Fibras sintéticas
Textiles
Confeccionados
y en pieza
servilletas

Politheno
Tubo Tenofol
Complejo
Politheno
Polipropileno
Mallas
Confección bolsas

Automóvil
Recambios
Accesorios
Adornos
Novedades
Productos
Herramientas

**Plásticos
rígidos**
Pexiglás
Acetato de celulosa
Nylon - Teflón
Poliestireno
Polipropileno-Planchas
onduladas etc.

Tapicería
Plástico-Skay
Meraklon-Nylon
Poliéster - Acrílicas
Tapicería - Crotanas
Visillos - guías
Pasamanería
Clavos etc.

FABRICANTES - ALMACENISTAS
DISTRIBUIDORES - IMPORTADORES

AGENCIAS EN TODA ESPAÑA
VENTAS MAYOR Y DETALL

SERVICIO ESTACION S.A.

CALLE ACEQUIA, 20 - JUNTO JAIME I - TELFS. 213072 y 204062

GERONA

Según don Salvador Alemany, ingeniero jefe del ICONA

"Gerona está resueltamente en el camino de solucionar buena parte del problema de vertidos de las industrias"

Revista a la depuración de las aguas negras en Puigcerdá, Banyoles, Figueras, Gerona, Olot y Vall de Bas



El terreno que se está acondicionando para la construcción del depósito de sedimentación de los vertidos de la papelera de Sarriá de Ter.

Hace ya algún tiempo, publicó este periódico un resumen de la campaña de repoblación de los ríos de la provincia por el ICONA de Gerona. Al final, se recomendaba a los gerundenses que cuidaran especialmente la limpieza de nuestras corrientes fluviales. Preguntamos hoy a don Salvador Alemany, ingeniero jefe del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza cómo están nuestros ríos en la actualidad.

—En el año 1974 empezó a funcionar en serio en Gerona una brigada móvil formada por dos guardias, con los cuales hace poco hicimos recapitulación de lo conseguido en Gerona. Y los resultados, sin ser muy buenos, tampoco son desalentadores.

—Antes de proseguir, señor Alemany, ¿podría decirnos si es el ICONA el encargado de vigilar los vertidos al río? ¿No hay otro organismo que tiene esta misión?

—Pues, sí, en realidad quien da las autorizaciones de vertidos es la Comisaría de Aguas, un organismo de carácter supraprovincial. Gerona, a estos efectos, depende de la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental, excepto la Cerdaña, la cuenca del Segre, que depende de la Comisaría del Ebro, con sede en Zaragoza.

—Entonces, y no lo tome a mal, ¿no se está metiendo el ICONA en camisa de once varas?

—Pues yo creo que no. El ICONA tiene encomendado cuanto se relaciona con la pesca continental y en la Ley y en el Reglamento de Pesca Fluvial hay unos artículos que nos dan clara competencia en cuanto pueda causar daños a la riqueza piscícola y naturalmente, los vertidos, como sabemos todos por triste experiencia, pueden dañar gravemente a los habitantes de nuestras aguas fluviales.

A mi modo de ver, pues, no solamente no nos salimos de nuestro campo, sino que tenemos la grave obligación de procurar que los pescadores puedan disfrutar en todos y cada uno de nuestros ríos y ello comporta la necesidad de que se mantengan limpios.

—¿Y no hay algún roce entre los dos organismos?

—Dicen que cuando uno no quiere, dos no se pelean; de forma que de ninguna manera puede haber roces. Pero en este caso, además, lo que hay es una gran cooperación en la actuación de ambos.

Hay unos temas que pueden manejarlos mejor el ICONA. En el tema granja de cerdos, por ejemplo, que tantas ampollas ha levantado entre los pescadores, el ICONA, con su constante vigilancia y dado que la corrección que se propone está al alcance de cualquiera, creo que es la más indicada. Y como le decía al principio, en la recapitulación que hicimos días pasados, los guardas y yo nos congratulábamos de los éxitos conseguidos en este campo. Puedo decir que este asunto está prácticamente resuelto y quisiera agradecer la buena voluntad que han demostrado todos los granjeros. Hay que vigilar continuamente y hay que multar de vez en cuando, pero en el 95 por ciento de los casos, y quizá más, el problema está resuelto.

—Otro tema que creo recordar le ha preocupado mucho es el de los mataderos. ¿Cómo nos encontramos en este campo?

—Ha habido varios industriales que han demostrado tener conciencia del problema desde el principio y que han hecho yo diría que cuanto han podido para solucionarlo; otros se lo han tomado con mucha filosofía y pese a las multas de Comisaría y del ICONA, siguen impertérritos. Pero Comisaría de Aguas tiene mucha cuerda y cuando empieza a apli-

car daños a cauce público, las empresas se lo piensan y se deciden a resolver el problema. La solución es cara; pero técnicamente soluble y hecha la inversión, recuperando cuanto hay de recuperable, casi, casi, rentable.

—Otro tema importante en esta provincia es el de los vertidos de las industrias. ¿Qué nos puede decir sobre ellos?

—Pues Gerona está resueltamente en el camino de solucionar buena parte de los problemas.

Quizá convendría citar cinco industrias:

Papelera de Ripoll. Quien recuerda la espuma en el río Freser hace un par de años, comprobará que ha habido una mejora tangible. Sin embargo, el problema no está resuelto.

Minas de Osor. Se van disminuyendo los aportes gracias a una separación de granos mayores y a un trata-

miento que permite agrupar y sedimentar granos más finos. La reducción es de un 50 a un 60 por ciento y parece difícil mejorar el tratamiento. La solución definitiva parece que sólo la tendremos con el agotamiento del mineral.

Fábrica de cortidos en Espinella. Tienen depuradora. Fueron pioneros en la provincia. Pero sus resultados yo diría que son muy precarios. La causa exacta no la

sé; pero aquello funciona con muchas deficiencias y nos da muchos disgustos, pues es la

única contaminación seria de aguas abajo de Mayá de Montcal, en el río Fluviá.

Fábrica de Ordís. Ocasiónó el verano pasado una terrible mortandad en el río Algamma. Han reaccionado y la planta depuradora funciona ya en plan de pruebas.

Papelera de Sarriá. Es la que más a menudo ha saltado a las páginas de los periódicos por ser la mayor fábrica de la provincia y por ser un tipo de industria muy contaminante. Se ha iniciado la mejora de la recuperación y se está trabajando en la construcción de un enorme depósito de sedimentación que parece reducirá la DBO a menos de la mitad de sus niveles actuales. Y parece que esta primera fase estará terminada en enero próximo.

Y dejemos a las demás, aunque alguna de ellas demuestre una falta de buena voluntad total.

—Y entremos en el tema quizá más importante, la depuración de las aguas negras de las poblaciones. Usted seguirá con atención, supongo, la política de depuración de aguas residuales, ¿verdad?

—Tiene usted toda la razón en darle mucha importancia a las aguas negras de las poblaciones. Por dos razones; porque éstas suponen una contaminación muy grave para los ríos y porque va ligada dicha depuración a la de una serie de fábricas y mataderos que vierten en las alcantarillas de las poblaciones. Y tiene razón en que sigo la política de las diversas ciudades con gran atención. Y me voy a referir a todas las importantes.

Puigcerdá. Cae en el campo de la Comisaría de Aguas y la Confederación Hidrográfica del Ebro. No conozco a las personas que rigen aquellos Organismos. Poco puedo, pues, decir de lo que piensan sobre el tema. Pero sí conozco a las personas que rigen el Consistorio municipal. Sé que tienen plena conciencia del problema. Lo que no tienen todavía es la financiación. Estuve allí hace poco expresamente para tratar del tema e intentar convencerles de la necesidad de autofinanciación si querían resolver rápidamente el problema.

Bañolas. Hace pocos días se ha terminado el proyecto de alcantarillado y esperan el de estación depuradora para iniciar la compra o expropiación de los terrenos.

Figueras. Creo que no tienen excesiva prisa por la solución del problema, a pesar de ser el Muga una verdadera cloaca a partir de los vertidos de Figueras.

Gerona. Por la gran concentración humana de la capital está aquí la mayor contaminación de origen urbano. El actual Consistorio parece decidido a solucionar de una vez los dos grandes problemas de las grandes ciudades de nuestro mundo civilizado: basuras y aguas negras. Sin embargo, yo siempre creo que se puede imprimir mayor agilidad a la tramitación de los expedientes. Y esto es lo que me atrevo a pedir a la capital. Que apriete el acelerador.

Olot. Esta es la única que se ha decidido. Tiene ya la depuradora funcionando en plan de pruebas.

Vall de Bas. En San Esteban de Bas se ha iniciado ya la exposición al público del proyecto.

—Y para terminar...

—Para terminar, debo decir que es posible que algo de lo que he dicho moleste a alguien. No es éste mi propósito. Sólo deseo para Gerona lo mejor y todos debemos arrimar el hombro.

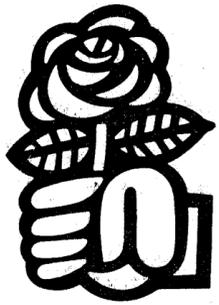
Ara, Catalunya!

VOTA

Teresa Juvé Vda. de Pallach Candidat al Senat per Girona



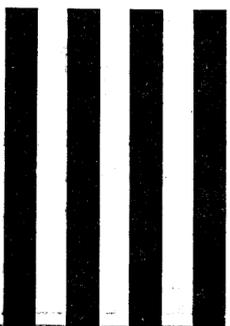
Coalició Democràcia i Catalunya



PSC

Partit Socialista de Catalunya Reagrupament

adherit als principis de la Internacional Socialista





Fem petar la xerrada

per Maurici Duran

POLITICA I PREUS

Segueix el rebombori i la feina per a preparar les eleccions a Diputats i Senadors. Quasi no ens hem adonat que s'està tornant un luxe a l'abast de molt poca gent. Aquests granets negres es fan dir Senyors! Però no ens posem nerviosos i seguim atents a la carrera dels programes polítics i de les autonòmies en aquest moments que cal adreçar el nostre camí històric. Es veritat que molts diuen ésser apolítitzats. També sembla que la majoria pertanyen a associacions, grups, casals, entitats, etc., que prediquen la imparcialitat política i volen tenir aixecat el liri blanc. A aquests, cal dir-los-hi que si no la fan ni pensen fer-la, qualsevol dia la política ja la trobaran feta i pastada. Dic jo.

La nova i forta pujada de preu del cafè, altra volta per sorpresa, fa que ja tenim un producte més que cal considerar-lo de luxe. Quasi un quatre-cents per cent de puja en pocs mesos, és quelcom que no pot explicar-se'l. Endemés ens diuen que molt aviat tornarà a pujar-se el pa i això serà un altre empenyament més quan tothom sap que ja ara val quatre vegades

més que el blat, equiparat o assimilat de preu durant anys i segles. Però així anem muntats... El «Servicio Nacional de Cereales» pagant a dotze i els flequers cobrant prop de quaranta. Què passa? Aquesta és una pregunta que ens fem tots. Fa temps.

Diuen, també, que el Govern té preparada la devaluació de la flacida, malalta i enllitgada pesseta. Qui la farà reviscular? Ara, de moment, el Govern té molta feina a orquestrar les eleccions i després esperem que ja trobarà, a més de Diputats i Senadors coneguts, a economistes de prestigi i solvents, els que ben segur ara aconsellen que pels interessos electorals del mateix President del Govern, val més no parlar massa de la pesseta la que ja demana el combregar.

Entre pujades de cotitzacions per sorpresa i devaluacions que ningú desmenteix, els espanyols parlen i es preparen després de 40 anys, per a fer unes eleccions de part de bo, diferents dels sufragis universals i dels pronunciaments de ramat. Ara, els partits diuen de tot i quasi tots diuen el mateix, que és el no po-

guer oferir massa per aclarir aquesta bromada econòmica que ens avaballa de part de bo. Els guanyadors de les eleccions podran lluir-se amb un heretatge de crèdits demanats per a poder pagar els venciments d'interessos d'altres préstecs no cancel·lats. Total, que l'horitzó és, evidentment, enterbolit.

Mentrestant, el deu per cent s'interessa per la política. Altre deu per cent —joves tots— a la fa i la resta el 80 per cent, apolític, segueix venint de l'hort. Qui guanyarà? De moment els que deixin de prendre cafè i els que no són panarres. Aquells que el cafè no els deixa dormir o bé no els hi diu res i aquells que el metge els hi ha tret el pa perquè tenen sucre o s'engreixen massa. Aquesta és la «panoràmica electoral» d'aquest nostre país que vol adreçar-se per les vessants democràtiques que el món reclama.

I prou. El cafè, el pa i la pesseta han estat el comentari d'aquesta setmana electoral, d'aquests dies de tràfec polític, de desorientació total, d'orquestrament de centres geogràfics d'empenyaments de les «ames de casa».

Galardón del Ministerio de Agricultura a nuestro periódico y a J. Victor Gay

Se le concede el único accésit del "Premio Nacional de Prensa Económica Agraria", por la serie de reportajes "Una centienta llamada Agricultura"

El Ministerio de Agricultura convoca anualmente un concurso nacional entre todos los medios de comunicación social españoles, titulado «Premio Nacional de Prensa Económica Agraria». En la convocatoria de este año, el premio citado ha sido declarado desierto y el primer accésit ha sido para LOS SITIOS DE GERONA, a través de la serie de reportajes publicados, en nuestras páginas, durante los meses de marzo y abril pasados, bajo el título genérico «Una centienta llamada Agricultura» y de los que era autor nuestro Redactor - Jefe, José-Victor Gay.

El acto de entrega tuvo lugar el pasado jueves, en la caseta que el Ministerio de Agricultura tiene en la Feria del Libro, que se celebra estos días en la capital de España. Ante la imposibilidad de recoger personalmente el galardón, nuestro Redactor - Jefe estuvo representado por el redactor Juan José Pesquero. Entregó los premios, concedidos igualmente a otros medios de comunicación no

escritos, el presidente del Jurado y Secretario General Técnico del citado departamento. N. de la R.: Este galardón, concedido a nivel nacional al diario de Gerona, nos alienta a cuantos laboramos en esta línea de servicio a los legítimos intereses de nuestros comarcas, en los que, en este caso concreto, procuramos atender a través de los temas agrícolas, tan importantes en nuestro contexto socio-económico. Felicitamos además, cordialmente, a nuestro compañero por este nuevo jalón en su carrera profesional íntegramente al servicio de la prensa gerundense.



Don Ricardo Llapart felicitando a una homenajada (Foto Murillo)

El pasado domingo se celebró en Massanas, el VI Homenaje a la Vejez, siendo en número de 38 las personas, hombres y mujeres, que recibieron el homenaje de reconocimiento y admiración de todo el pueblo de Massanas.

El acto muy emotivo se inició con un desayuno de hermandad, para seguidamente concentrarse en un entoldado levantado expresamente al lado de la Iglesia, en donde los jóvenes de Massanas, les hicieron ofrecimiento de las flores simbólicas del amor celebrándose a continuación la Santa Misa, en la que el párroco, reverendo Martín Colomer Pujol, glosó el símbolo cristiano y humano del homenaje a los mayores que se realizaba en aquellos momentos, prueba de la sensibilidad del pueblo de Massanas.

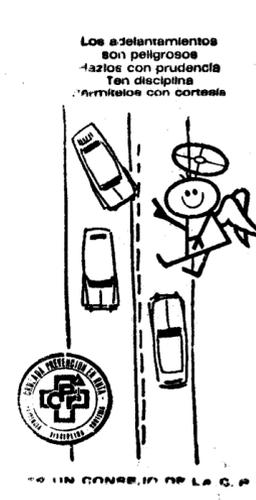
Terminada la Santa Misa, se entregaron por las autoridades asistentes, valiosos obsequios a los homenajados, actuando a continuación el grupo de majorettes de la parroquia de Hostalrich, y en el festival organizado tuvieron destacada actuación la Peña Artística Vicomqui, de Barcelona, y el Juma-Grup, de Arbucias, que ofrecieron su desinteresada colaboración, para hacer más agradable a los homenajados el acto programado.

El alcalde de Massanas, don Martín Colomer Pujol, ofreció todo cuanto se iba realizando durante la jornada entregando sendos obsequios a la Peña Vicomqui, y al médico de la población.

También se realizó una colecta y cuestación a favor de la Asociación Española contra el Cáncer, que el alcalde entregó al vicepresidente de la Junta Provincial, don Ricardo Llapart Tharrats, siendo el total recaudado de 58.146 pesetas cantidad que demuestra la gran sensibilidad de Massanas, para las cosas de bien común, agradeciendo el señor Llapart en breves palabras, esta importante aportación que tanto ha de contribuir en la Lucha contra el Cáncer en esta provincia.

Presentaron todos los actos, la locutora de Radio Gerona, Francisca Boris y Eduardo Amat, de Peña Vicomqui, que fueron muy aplaudidos.

Por último, se sirvió un almuerzo a los hombres y mujeres homenajados, clausurando el alcalde, este VI homenaje a la Vejez de Massanas.



Los adelantamientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Arrimete con cortesia

Som els liberals: feu-nos confiança!

MITINGS

LA BISBAL

Dissabte, dia 4 a les 10 de la nit al CASTELL

VILADRAU

Dissabte, dia 4 a les 10 de la nit al CINEMA VILADRAU

BORDILS

Dissabte, dia 4 a les 10 de la nit al CASAL

PALS

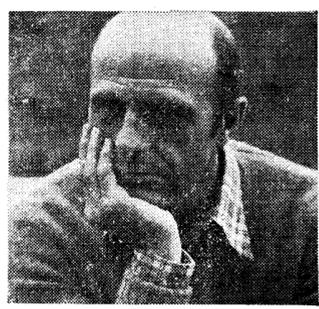
Diumenge, dia 5 a les 10 de la nit al LOCAL INTERIOR CASA PRUNA

CELRA

Diumenge, dia 5 a les 12,30 del migdia al NOSTRE CINEMA

FLAÇA

Diumenge, dia 5 a les 10 de la nit a les ESCOLES



JOSEP M. FIGUERAS



MAURICI DURAN

LLIGA

Partit Liberal Català

LOLOT HOMENAJE A DON MIGUEL BANSELLS FONT



En Olot se acaba de rendir un emotivo homenaje a don Miguel Bansells Font, por sus muchos años de dedicación y entrega laboral.

En efecto, fue presidente de la Sección Social del Sindicato de Actividades Diversas y posteriormente de la UTT; también ocupó la presidencia de la Agrupación de Ingeniería Religiosa; vocal nacional y provincial de Actividades Diversas, vocal provincial de Mutualidades Laborales; delegado de la Junta General de A. D. de Mutualidades en Madrid y de la Junta Nacional de dicho organismo. Entre sus muchos logros destacamos uno singularmente importante: consiguió para la ingeniería religiosa unas normas de trabajo de ámbito provincial; ajenas a la Reglamentación de Actividades no Reglamentadas, siendo el alma de cuantos Convenios Colectivos se llevaron a cabo. De ahí que en este homenaje se registrara la presencia de innumerables compañeros de trabajo y empresarios del ramo, como testimonio del afecto y agradecimiento conquis-

tados por tanto años de dedicación. Presidió el Delegado provincial de la A.I.S.S. (antigua Organización Sindical), don José Segura Sanfeliu acompañado del diputado por La Garrtxa don José María Ferrusole Coris; director provincial de E. y D., don Martín Carreras Biarnés; delegado comarcal de la AISS, don Emilio Salavedra y otras personalidades y autoridades.

La foto recoge un momento del merecido homenaje tributado a don Miguel Bansells Font, en el curso del cual se le hizo entrega de una artística placa de plata ofrecida por los productores y empresarios asistentes.

CASA PAIRAL

A sis qms. de Girona i 20 de Platja d'Aro.
Masia segle XVII, de pedra natural, completament restaurada.
Informació: Finques Martí. Telf. 77 07 67.

LEA LOS SITIOS

DEPORTES

Ante el Yeclano
Confirmada la reaparición
de Barto Pagés

El Gerona ha llegado a un acuerdo con Serra para que renueve por dos años

Mañana, a partir de las seis de la tarde, el Gerona Club de Fútbol se enfrentará, en el último partido de Liga, al Yeclano en el «Estadi».

Hemos hablado con Luis Pujolrás quien nos ha facilitado la alineación inicial que presentará la formación rojiblanca: Durán; García, Serra, Reyes; Ortega, Molet; Abad, Abete, Vila, Pagés I y Pagés II.

Como saben, Javi no puede actuar por sanción federativa. En cuanto a Serra, que recibió un fuerte golpe en el tabique nasal hace siete días, podrá alinearse. Cabe la posibilidad de que Molet no pueda desplazarse desde Vitoria, aunque lo más probable es que esté presente en el último partido de Liga.

PRELIMINAR, A LAS 5 HORAS

Antes de jugarse el Gerona-Yeclano va a disputarse un preliminar infantil valedero para la final del Campeonato provincial Escolar. Contenderán el Colegio Ignacio Melé Ferré, de Tossa de Mar y el Colegio Juan Maragall, de Ripoll.

El citado partido dará comienzo a las 5 horas de la tarde.

SERRA, RENOVARA POR DOS AÑOS

El Gerona Club de Fútbol ya está preparándose con vistas a la próxima temporada. Lo refrenda la noticia que nos adelantaba ayer el secretario técnico de la entidad, Xavier Agustí: «Hemos llegado a un total acuerdo con Serra para que renueve contrato por dos temporadas. Falta, solamente, el acto protocolario de la firma. El acuerdo, como he dicho, es total.»

«¿Algo más?»
 «Pues sí. En estos momentos se llevan a cabo las conversaciones para renovar a Miret y Reyes. Las gestiones con este último están más adelantadas que con el primero.»

Esto es lo que da de sí la actualidad rojiblanca ante el último partido de Liga.

Narciso PLANAS



FUTBOL

La última jornada en las tres categorías regionales

SE DECIDIRA EL TITULO EN PRIMERA, AL QUE ASPIRAN SAN CELONI Y OLOT

En dicha categoría, ¿qué equipo acompañará al Cassá y al Mediterráneo en el descenso?

Las competiciones regionales llegan mañana a su término con la disputa de la última jornada que servirá para descifrar algunas dudas que todavía persisten en los lugares de cabeza y en los de descenso.

REGIONAL PREFERENTE

Andorra - Gavá	(2-1)
Hospitalet - Malgrat	(0-3)
Barcelona - Badalona	(1-1)
Europa - Manresa	(2-0)
La Cava - Júpiter	(0-2)
Oliana - Tortosa	(1-2)
Masnou - Horta	(0-2)
Gramanet - Figueras	(0-4)
Calella - Moncada	(1-4)
Vich - Iberia	(2-3)

El Europa ya se proclamó campeón la pasada jornada. Los europeos, pues, conmemoran ante el Manresa la consecución de la primera plaza. La segunda será para el Figueras que se descolista de la competición y equipo que está irremisiblemente condenado a descender a Primera Regional.

PRIMERA

Cassá - Marítimo	(1-2)
Cardedeu - Blanes	(1-5)
Rosas - Lléfiá	(2-0)

Sant Hilari - Olot (0-7)
 Palafrugell - Mataró (0-1)
 Bufalá - Arbucias (0-4)
 Guixols - Palamós (0-1)
 Artiguense - Llançà (2-1)
 Lloret - San Celoni (1-2)
 Mediterráneo - Premiá (1-1)

Los equipos que ascenderán a Regional Preferente ya están decididos: San Celoni, Olot, Premiá, Artiguense, Marítimo y Bufalá. Queda la incógnita del título. Si el San Celoni perdiera en Lloret y el Olot ganara en Sant Hilari, el alirón lo entonaría los pupilos de Sala. De cualquier forma, parece difícil que se produzcan estos resultados. Queda claro que el San Celoni es el que tiene mayores posibilidades, en estos momentos, de terminar en la primera plaza.

La emoción está centrada en los lugares de descenso. ¿Qué equipo acompañará al Mediterráneo y Cassá? Tres están implicados: Cardedeu, Guixols y Llançà. Recordemos que en caso de tener un «average» particular, el Guixols supera al Cardedeu, el Llançà al Guixols y el Cardedeu al Llançà. Sobre el papel es el Llançà quien más difícil lo tiene. Pero, una derrota del Guixols

en su feudo ante el Palamós, unido a un empate o a una victoria del Cardedeu, dejaría a los guixolenses en la categoría inferior. De cualquier forma, conforme hemos indicado, el más difícil lo tiene es el Llançà.

SEGUNDA

La Escala - Sils	(1-3)
La Sella - Farnés	(1-2)
Perelada - Tossa	(0-5)
Pontense Banyoles	(0-2)
Bescanó - Bisbalense	(1-4)
Torroella - Salt	(0-0)
Castellfuit - Caldas	(1-0)
Montagut - Palafróls	(0-4)
Blanes - Amer	(2-8)
Vidreres - Anglés	(0-1)

Aquí sí que todo, absolutamente todo, está decidido. Los que suben y también los que bajan. El campeón, Bisbalense jugará su último partido, precisamente, en la cancha del «farolillo rojo». El Banyoles, por su parte, viaja a Puente Molino, en donde puede verse un excelente partido.

La Escala - Sils se presenta ligeramente favorable a los locales. Igualdad en el Sella - Farnés. El Perelada puede batir al Tossa. El Salt acude a Torroella dispuesto a incrementar su cuenta de positivos. El Castellfuit sale favorito ante el Caldas. El Montagut puede superar al Palafróls, aunque resultará difícil. Igualdad en el Blanes - Amer y pronóstico favorable a los locales en el Vidreres - Anglés.

Narciso PLANAS

ARBITROS GERUNDENSES

Canaleta dirigirá el Zaragoza-Atlético de Madrid, de juveniles

Los árbitros gerundenses designados para dirigir los partidos de mañana son los siguientes:

CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL

Zaragoza-Atlético de Madrid, señor Canaleta, auxiliado por los señores Mongé y Masferrer.

PREFERENTE

5 h. La Cava-Júpiter, señor Rovira, auxiliado por los señores Peña y Vila.

PRIMERA

5 h. Cassá-Marítimo, señor Bautista.
 5 h. Rosas-Lléfiá, señor Palma.
 5 h. Sant Hilari-Olot, señor Vegas.
 5 h. Guixols-Palamós, señor Casademont.
 5 h. Palafrugell-Mataró, señor González.

El partido Lloret-San Celoni será dirigido por un árbitro central a petición del equipo visitante.

SEGUNDA

5 h. La Escala-Sils, señor Torró.
 5 h. La Sella-Farnés, señor Lucas Fernández.
 5 h. Perelada-Tossa, señor Heras.
 5 h. Pontense-Banyoles, señor López P.
 5 h. Bescanó-Bisbalense, señor Torres.
 5 h. Torroella-Salt, señor Brull.
 5 h. Castellfuit-Caldas, señor Nogareda.
 5 h. Montagut-Palafróls, señor Verges.
 5 h. Blanes-Amer, señor Aparicio.
 5 h. Vidreres-Anglés, señor Gilibert.
 5 h. Torredra-S. M. Premiá, señor Montserrat.

BALONMANO

Barcelona-Gerona, en cadetes e infantiles

Mañana se van a disputar en Barcelona las confrontaciones amistosas entre las selecciones provinciales de Gerona y Barcelona en sus categorías de cadetes e infantiles.

Francisco Fitó ha designado a los siguientes cadetes para formar el equipo gerundense: Mora, Maneu, Fábregas, Llinás, Cañigueral, Guerrero, Casasas, Gali, Castellanos, Díaz, Massegur, Cardós, Castelló, Cercas, Baró y Cortada. Por su parte, Angel Guirado ha formado el equipo de infantiles con Vidal, Felipe, Durán, Comas, Guirart, Brugué, Figueras, Lupiáñez, Oliveras, Rodeja, Castillejos y Quintana.

CAMPEONATO PROVINCIAL
 Hoy finaliza el Campeonato provincial de alevines, infantiles y cadetes.

Los partidos previstos para la última jornada en infantiles son: Montserrat - Ampurdán GEEG - Bordils Corsá - S. Lloret Descansa: Sarría de Dalt En cadetes: Montserrat - Crec San Daniel GEEG - Bordils Bredense - S. Lloret Descansa: Sarría de Dalt En alevines: GEEG - Llagostra Descansa: Montserrat, Sarría de Dalt y Sport Lloret.

ATLETISMO

Ultima jornada de la Liga Catalana en el "Estadi"

Intensa actividad la que se prevé para la matinal del domingo en el «Estadi» al disputarse la última jornada de la Liga Catalana de Clubs, de segunda categoría masculina y femenina.

En categoría masculina el G. E. I. E. G. se enfrentará al P. P. C. D. Vilanova y al J. A. Barcelona. Se trata de una confrontación realmente interesante y que puede dar mucho de sí.

En féminas, las «grupistas» medirán sus fuerzas al Lluísos y al Montjuich. Esperemos que las chicas gerundenses consigan buenos registros en esta doble confrontación.

La jornada que cierra la Liga Catalana dará comienzo a las 9 de la mañana.

LA BISBAL
 Magnific ático, vista panorámica, ascensor, calefacción central.
 Información: Finques Martí. Tel. 770767.

DEPURE EL AGUA DE SU POZO, MINA O PISCINA PUEDE ESTAR CONTAMINADA
OPUR - CLOR - EXTRA
 Sin máquinas ni aparatos y sin complicaciones por una larga temporada.
 Pastará poner un cartucho de OPUR-CLOR-EXTRA en su depósito equivalente para 300.000 litros de agua, así de fácil. P. V. P. 700 pesetas.
 Solicite el punto de venta, más cerca de usted a su distribuidor: EXTRONA. Teléfonos 2274655 y 2280813. laborables; 2989718 festivos.

PLATJA D'ARO
 APARTAMENTS a 100 metres platja. Situació immillorable. 3 cambres, menjador, cuina americana, bany i serveis independents.
 PREUS INTERESSANTS.
 Información: Finques Martí. Tel. 770767.

NAVES INDUSTRIALES
 En La Bisbal, pie carretera, servicios completos.
 Información: FINCAS MARTI. Tel. 770767.

EDIFICIO SOLARIUM
 c/ Emilio Grabit-esquina Balmes.
 En venta despachos en planta entresuelo.
 6 pisos de 170 m², y un Atico. Acabados de gran lujo.
 Razón: MOLLERA & SANTALO
 Tel. 20 89 68

PARKING EIXIMENIS
Primer Parking horario de Gerona
AMPLIA CAPACIDAD
calle Eiximenis - GERONA

vota la candidatura de **SOCIALISTES DE CATALUNYA**

PER UNA SANITAT AL SERVEI DEL POBLE
UNA POLÍTICA CONCRETA PER A LES COMARQUES GIRONINES
 trobareu el nostre programa gironí a qualsevol llibreria

ERNEST LLUCH
ROSA LAJO
LLUIS SACREST
ANTONIO LAZARO
ESTEVE RIPOLL
IBEC 1950E



En Tercera División, el Blanes se enfrenta al S.F.E.R.I.C.

Ultima jornada de la fase previa del "II Memorial Mateo Pell"

Mañana, se disputará la última jornada de la fase previa del "II Memorial Mateo Pell", de cuyas confrontaciones pasamos a darles cuenta.

SENIOR MASCULINO

Grupo primero: Blanes — Farnés Descanso: Guixols Grupo segundo: Palamós — Palafrugell Calonge — La Bisbal Grupo tercero: Banyoles — Domeny Descanso: Salt Grupo cuarto: Juv. Anglés — San José Descanso: Montessori-Palau Grupo quinto: Ripoll — Santpauense Olot — Campdevánol En el primer grupo, el Blanes, ya virtual campeón del mismo, recibirá la visita del C. O. Farnés con un pronóstico claro a su favor. Por lo que acontece al segundo grupo, La Bisbal y Palamós parten como favoritos en sus respectivos envites. Salvo que en la última jornada se produjera alguna sorpresa, el La Bisbal ya es virtual vencedor de este grupo. En el tercero, el Banyoles, ya con el pase a la siguiente ronda asegurado, se enfrentará al Domeny, equipo que no le debe ofrecer problemas. En el cuarto, un Juventud de Anallés-San José con pronóstico forastero. La entidad parroquial también tiene asegurado su pase a la próxima ronda. Finalmente, donde la incertidumbre es mayor es en el quinto grupo, por cuanto Ripoll y Olot están igualados a puntos y en el búscuet average particular, con la cual los tanteos que se produzcan en la última jornada deben ser decisivos para a la clasificación de ambas entidades.

JUNIOR MASCULINO

Grupo primero: Blanes — Farnés Descanso: Guixols Grupo segundo: Palamós — Palafrugell Calonge — La Bisbal Grupo tercero: Banyoles — Domeny Descanso: Salt Grupo cuarto: Juv. Anglés — San José Descanso: Montessori-Palau Grupo quinto: Ripoll — Santpauense Olot — Campdevánol

En la fase de permanencia de tercera división, el C. B. Blanes 58 se desolará esta noche a la pista del S. F. E. R. I. C. de Tarrasa a fin de contender lo que, en principio, debía ser último encuentro en la liguilla por lo que acontece al equipo gerundense, pero, ahora, con la inclusión, por arte de magia, del Ripoll, será una confrontación más que los blandeses deberán intentar ganar. El equipo de Luis Freixa parte como favorito, pese a que la misión será harto difícil.

tre palamosenses y lloretenses, aunque el claro favorito de la competición es, indudablemente, el B. C. Palamós.

JUNIOR FEMENINO

Grupo primero: Domeny — A. Bescanónia San José — M. Figueras Grupo segundo: Salt E. y D. — Palamós Descanso: Montessori-Palau Medina Figueras y Montessori-Palau, aún antes de dilucidarse la última jornada de la fase previa, son virtuales semifinalistas del campeonato junior femenino.

EL BLANES VIAJA A TARRASA

En la fase de permanencia de tercera división, el C. B. Blanes 58 se desolará esta noche a la pista del S. F. E. R. I. C. de Tarrasa a fin de contender lo que, en principio, debía ser último encuentro en la liguilla por lo que acontece al equipo gerundense, pero, ahora, con la inclusión, por arte de magia, del Ripoll, será una confrontación más que los blandeses deberán intentar ganar. El equipo de Luis Freixa parte como favorito, pese a que la misión será harto difícil.

EL PRÓXIMO JUEVES, DÍA 9, PARTIRÁ DE BANYOLES LA DECIMOSEXTA EDICIÓN DE LA «VUELTA CICLISTA A GERONA»

El próximo jueves, día 9, a las nueve y media de la mañana, darán inicio los cursos provinciales de preparadores de baloncesto, con la correspondiente inauguración en cada una de las poblaciones —Santa Coloma, Olot y Palamós— que sean sede de alguno de los cursillos. Las clases se impartirán los sábados por la tarde de cuatro a siete y los domingos por la mañana de nueve y media a una. Deberán efectuarse treinta y tres horas lectivas antes de iniciarse las pruebas de examen. La inscripción por el momento, marcha por excelente camino y, según parece, el número de matriculados será ostensible.

Jordi XARGAYO

ESTADIO DE LA JUVENTUD

Actividades para hoy y mañana

Ho... a las 16 horas, alevines. P. Bons Aires «A»-P. Bons Aires «B». A las 17,15 horas, infantiles. P. Bons Aires - La Salle. A las 18,30 horas, final provincial infantil, Bell-lloch-Vilartanas.

A CINCO DIAS DEL COMIENZO DE LA "XVI VUELTA A GERONA"

"El miércoles llegarán los primeros equipos", nos dice el secretario de la organización, señor Fábrega



El próximo jueves, día 9, partirá de Banyoles la decimosexta edición de la «Vuelta Ciclista a Gerona» que por espacio de cuatro jornadas recorrerá las rutas provinciales con el objeto de llegar a su punto de destino: La Bisbal.

Intensa actividad y un neto sabor ciclista el que tendrá efecto el próximo día 9, en la ciudad del lago, punto de arranque de la ronda gerundense.

La entrega de dorsales distintivos y credenciales, así como las placas para los vehículos seguidores tendrá efecto en las dependencias de Chocolates Torras, a partir de las 9 horas.

Para las 11,30 horas se ha previsto el desarrollo de la reunión de directores en las mismas dependencias. En dicha reunión el director y el adjunto de carrera y jueces dictarán las normas que deberán seguirse a lo largo de la prueba.

La presentación de los equipos se ha programado para antes de efectuarse la salida oficial de la carrera. El acto se desarrollará delante del Banco Catalán de Desarrollo de Banyoles.

COMITE ORGANIZADOR

Los hombres que han hecho factible la puesta en marcha de la Vuelta Ciclista a Gerona son los siguientes: Jefe organización, José Luis Oliver Martínez; secretario general, Narciso Fábrega Minicoy; directores de carrera, Juan Soballs Mercader y Alfredo Esmatges Yuste; director adjunto, Juan Homs; delegado instalaciones, Alberto Surroca Feliu; delegado servicios, José Sucarrats González; asesor técnico, Gabriel Prats Tresserras; delegado alojamiento, José Parés Durá; delegado equipos, José Ferrés Casaponsa; delegado oficina permanente, Manuel Pont Clavet; jefe de salidas, Luis Arilla Grau; jefe de logística, Jorge Roura Carnet; locutor oficial, Jaime Teixidor Cuyós; metas volantes, Pedro Comas Burch y Luis Parés; premios montaña, José Parés y Eusebio Parés; señalización, Enrique Ruano Marqueta; jefe caravana publicitaria, Juan Soldevila Vidal y adjunto, José Soler. El jurado técnico está formado por Arturo Sánchez, Enrique Plans,

Jorge Claramunt, Gabriel de la Paz y José María Llobet.

«SE ESTAN ULTIMANDO TODOS LOS PREPARATIVOS»

Hemos hablado con uno de los hombres que lleva el peso de la organización de la prueba. Nos referimos al inquieto y eficaz secretario del C. C. Gerona E. y D., Narciso Fábrega:

«Se están ultimando —nos dice— todos los preparativos. Una organización de este tipo es muy compleja pero esperamos que todo se desarrolle a la perfección.»

«¿Cuándo llegarán los equipos? —Los primeros en hacerlo serán el Teka y los Italianos que han anunciado su llegada para la mañana del miércoles. Los demás,

arribarán a nuestra ciudad a última hora de la noche del miércoles o durante la mañana del jueves.

«¿Confirmados todos los equipos? —Sí. Vendrán el Farnés-Homs, de Santa Coloma de Farnés; lamp Barcelona, de Barcelona; G. D. Teka, de Santander; G. D. Lugones, de Oviedo; Leo Lagrange, de Francia; Cipisa-Sabadell, de Sabadell; Selección Piamonte, de Italia; G. D. Bicardi-Racodi, de Barcelona; G. D. Moliner-Verocco, de Valladolid; Hospitalet-Mash, de Hospitalet y nuestro equipo, el C. C. Gerona E. y D.-Regencia.

«¿Cuándo llegarán los equipos? —Los primeros en hacerlo serán el Teka y los Italianos que han anunciado su llegada para la mañana del miércoles. Los demás,

Así están las cosas a cinco días del inicio de la ronda gerundense.

N. P.

ANUNCIO FINANCIERO

Compañía del Ferrocarril de San Feliu de Guixols a Gerona, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria de Señores Accionistas, para el próximo día 17 de Junio, viernes, en primera convocatoria y para el lunes siguiente 20 del mismo mes de Junio, en segunda convocatoria, para dar cumplimiento de las disposiciones establecidas (estatutarias), aprobación de la Memoria y Balance del pasado Ejercicio de 1976, nombramiento de Censores de Cuentas y distribución de beneficios, si procede, y otra Junta General Extraordinaria para la renovación estatutaria del Consejo de Administración.

Las indicadas Juntas se celebrarán en los locales de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad, Carretera de Palamós, número 6, a las dieciocho y diecinueve horas respectivamente.

Para la asistencia a dichas Juntas, los accionistas deberán depositar sus Acciones en la Caja de la Compañía, o en Banco o Cajas de Ahorros, por todo el día 12 ó 15 de Junio, según se trate de primera convocatoria, o segunda, si procediera.

Sant Feliu de Guixols, 20 de mayo de 1977.

El Presidente del Consejo de Administración, JOSE MARUNY ESTRADA

Esta tarde, merecido homenaje a José Luis Alonso

A partir de las seis de la tarde, en el Pabellón de Deportes

Conforme les informáramos en nuestra edición de anteaer, esta tarde, a partir de las dieciocho horas, tendrá lugar en el pabellón municipal de deportes de nuestra ciudad un más que merecido homenaje a quien ha cuidado de los destinos del Voleibol provincial durante los últimos cuatro años, quien, a nuestro modo de entender ha introducido esta disciplina deportiva en nuestra provincia, don José Luis Alonso. Hace cuatro años, nadie conocía, en Gerona, lo que era el voleibol. Sólo se sabía de la existencia de este deporte de oídas.

«El señor Alonso dejó la presidencia tras las pasadas elecciones, al presentarse un nuevo candidato, don Eduardo Romero, cuando el hasta entonces presidente, según sus propias palabras «rácticamente no tenia tiempo».

«Eduardo Romero —nos dijo el señor Alonso— se presentó para presidente y como yo prácticamente no tenia tiempo, y para dedicarse por entero al cargo debí disponer de él, —tal como yo había cuando llegué a Gerona, dejé el cargo. Para mí ha sido, en los últimos meses, un verdadero sacrificio tener que llevar el cargo. Estoy convencido de que Eduardo Romero está capacitado para el mismo y dispone de más tiempo que yo. Lo que realmente importa es que el voleibol ahora ya se encuentra encarrilado y se cuenta con alguna subvención, cosa que no existía cuando yo me hice cargo de la presidencia.

«Indudablemente, hasta la fecha, el voleibol gerundense ha tenido un nombre y éste no es otro que el de José Luis Alonso. Llegó a nuestra ciudad hace algo así como cinco años, por motivos profesionales y, rápidamente, cogió la Federación de Voleibol. El señor Alonso ha sido, de siempre, un hombre dedicado por entero al deporte. Ha practicado multitud de disciplinas deportivas. Nosotros le preguntamos si, en su opinión, había sido positiva la labor que ha llevado a cabo al frente del voleibol gerundense.

«Yo creo que sí, porque, de hecho, cuando vine no había nada, mientras que ahora Gerona ya empieza a contar en el voleibol nacional. El Medina, este año, se ha tuteado con equipos de Barcelona. Eliminó al Lérida y luego, con un arbitraje totalmente en contra, fue batido por el campeón valenciano.

«Vamos a hablar de las satisfacciones que ha tenido el señor Alonso en el voleibol provincial.

«Una de mis alegrías ha sido el poder contar con un amplio grupo de gente que me ha ayudado, como son Cánovas, Pujol, Romero, Durán, Vilar, Ribas, etcétera. Para mí supone una tremenda satisfacción el ver cómo el director del Instituto de Blanes, don Luis Casquillo, es un gran simpatizante y entrenador del equipo de Voleibol de aquella población. Pienso que, con este grupo entusiasta de gente que hay en la provincia y en la capital, dentro de poco tiempo Gerona se pondrá a la altura de las restantes provincias españolas. La base ya está hecha. Mi mayor satisfacción la constituye el hecho

de que seamos la única provincia de España en la que se pueda jugar sin pagar nada. Los árbitros son totalmente gratis. No se paga nada ni por ellos, ni por diligenciar licencias, ni por nada. Esto para mí supone una enorme alegría. Yo cobraba más dirigiendo un partido de categoría provincial de balonmano que uno internacional de Voleibol.

«Señor Alonso, ¿tiene algún mal recuerdo de su estancia en la presidencia de la Federación Provincial de Voleibol? —La falta de ayuda económica que hemos tenido y el que, tanto la Federación Española como la de Barcelona, no senan ver la labor que estamos desarrollando.

«Efectivamente, una fructífera labor la que se ha llevado a cabo en el voleibol provincial durante la presidencia de don José Luis Alonso Valcarlos. Esta tarde, en el Pabellón Municipal de Deportes, los clubs y entidades provinciales van a tributarle un a nuestro juicio, más que merecido homenaje, por la labor que ha desempeñado el señor Alonso por el voleibol gerundense no se para con un homenaje, pese a que el mismo supone un buen testimonio de reconocimiento. Pasar de la nada a mucho, constituye un éxito para quien emprende una labor. Y esto ha sido lo que ha llevado a cabo el señor Alonso. Vaya, desde estas páginas nuestra felicitación a José Luis Alonso por este homenaje que se le tributará esta tarde. Se lo merece.

Jordi XARGAYO



JOVEN: Con los carnets de REAJ Y ESTUDIANTE pueden obtenerse grandes ventajas

INFORMACION: c. Julio Garreta, 14 Tel. 20.15.54 Gerona

Suscríbese a «LOS SITIOS»

i per al SENAT

ENTESA DELS CATALANS

demòcrates fidels a catalunya

Pere Portabella i Ràfols

Jaume Sobrequés i Callicó

Salvador Sunyer i Aymerich



P. Portabella

J. Sobrequés

S. Sunyer



HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

sábado deportivo

COMPLETISMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY», «TEST A UN PERSONAJE»...

- «Tema de la semana»: Encuesta pública en torno al fallido ascenso, la labor del entrenador del Gerona y el «affaire Busquets-Nieto».
- Luis Pujolrás y el último partido de la Liga en el «Estadi».

DOMINGO, A LAS 10'30 DE LA NOCHE

DOMINICAL DEPORTES

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO, CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 2'15 DE LA TARDE

MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

Motocross en las "Fiestas de Primavera"



Se corrió el «VIII Motocross Festes de Primavera» que tenía en esta oportunidad una carrera puntuable para el Campeonato provincial junior. Fue esta la mejor de la tarde, hubo emoción y mucha igualdad entre Bautista, Cucurell y Bulló, quedando finalmente este último desbancado y adjudicándose las primeras plazas los mencionados, por el mismo orden. En carrera de complemento Manuel Martínez con Montesa y Narciso Roca con Ossa se llevaron la palma en seniors. Participaron un total de 57 corredores de los que acabaron la carrera 22. Bastante público y mucho polvo fueron otras dos notas dominantes con un circuito de «les Torrefes» del que siempre se dice que ha visto correr su última carrera pero que mantiene el rescoldo de la afección a este deporte en nuestra villa. (Foto Xavier AMIR)



PETANCA

El C. P. Salt, vencedor en Campdevánol

El pasado día 29 se disputó en la localidad de Campdevánol, el I Concurso Provincial de Petanca, en el que el club saltense se alzó con la victoria. Debemos resaltar la perfecta organización del club local, así como la gran acoada que tuvo para con todos los asistentes, a los que en el transcurso de los partidos y por medio de unas señoritas ataviadas con el traje típico, obsequió con «coca amb moscatell». Se hizo entrega asimismo a todos los participantes de un banderín del club. La actuación del C. P. Salt fue la siguiente: General-Snior, 1. (José Boó-Antonio Echave-Salvador Fernández); 3. (José Llobet-Joaquín León-Antonio Ruiz), 4. Narciso Burch-José Ros-José Cebrión).

Consolante-Senior: 3. (Alfonso Mateu-Eusebio Cabezas-Luis Mateu).
La competición, que se prolongó por espacio de diez horas, tuvo como digno colofón la entrega de trofeos. El alcalde de la Villa, procedió al reparto de los mismos equinos ganadores. También y co-

mo recuerdo de tan importante fecha, el presidente del Club, donó al secretario de la Federación Provincial de Balos, una artística placa. Tras unas palabras de agradecimiento de la primera autoridad y en medio de un clima de amistad y camaradería finalizó esta brillante manifestación deportiva tan propicia a los colores saltenses.



DEPORTE LABORAL

Campeonato provincial de fútbol de E. y D.

Resultados correspondientes a la jornada del pasado sábado en el XI Campeonato provincial de fútbol de empresas, agrupaciones deportivas y veteranos de E. y D.

Grupo I
Safa - Aeropuerto 3-6
Correos - Telefonos (no present.)

T. Hostench - C. P. y Socorro 5-4
Afitasa - Renfe 3-1
Gispert - Nestlé (suspendido)
Atlas - Camer (suspendido por no llevar jugadores suficientes, ambos equinos).

Clasificación:
Nestlé 35 puntos; Afitasa, 32; C. P. y Socorro, 25; Gispert, 23; Aeropuerto 22; Atlas, 20; Renfe, 18; Torras Hostench, 17; Safa, 14; Telefónica 14; Camer, 12, y Correos, 2 puntos.

Grupo II
Fruits Danés - C. P. Ahorros 6-0
Clasificación:
F. Danés, 29 puntos; C. Avenida, 28; V. Lloret, 26; V. Breda, 23; C. P. Ahorros, 17; V. Bescanó, 11; Sannere, 10; Olivetti, 6, y Donaire, 3 puntos.

Campeón de grupo:
Fruits Danés.
Grupo III
Mediñá - Peña Barcelonista 3-5
Dorado Petit - Doblet Set 1-1
Cassanense - Carcho Cassá 2-1
San Jordi - Amura 2-1
Agra - Palau - J. Maikel 1-5
Clasificación:
J. Maikel, 30 puntos; Cassá Carcho, 27; Mediñá solución fallo Comité; Palau, 25; Amura, 24; P. Barcelonista, 18; Carartosa, 16; Cassanense, 13; Mediñá, 14; Doblet Set, 12; San Jordi, 7, y Dorado Petit, 5 puntos.

La final de la Copa del Rey de 1978, ¿en Las Palmas?

Las Palmas de Gran Canaria, 3. (Alfil).— El Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria ha solicitado a la Federación Española de Fútbol que el Estadio Insular de esta capital sea el escenario el año próximo, de la final de la Copa de S. M. el Rey, de fútbol, con motivo de celebrarse en 1978 el quinto centenario de la fundación de la ciudad.



¿Quiere dar mayor RENDIMIENTO A SU LIMOSNA?

HÁGASE SOCIO DE CÁRITAS

LLORA - VALL DE LLEMANA, S. A.

ATENCIÓN A LOS PRECIOS DE LANZAMIENTO.

PARCELAS de 300 m2 a 5,— ptas palmo2.

SIN ENTRADA y pagaderas en 4 años, sin intereses.

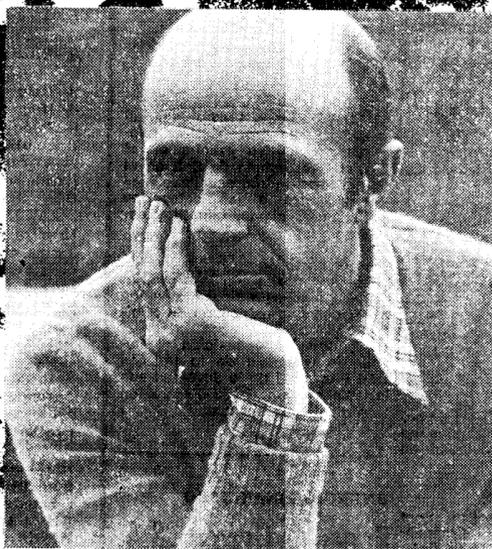
Infórmese en nuestras oficinas de Girona

VALL DE LLEMANA, S. A.

C/. Eiximenis, 20-4.º-2.ª - Telf. 21 10 66

Sábados y domingos en propia finca.

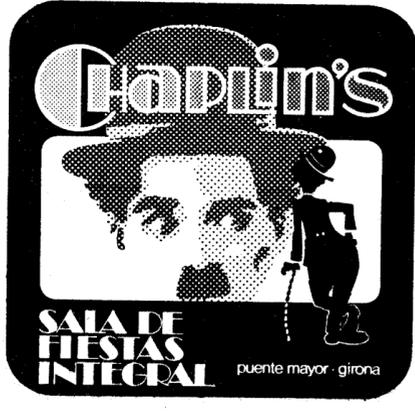
La Catalunya que volem tots depèn de tú...



JOSEP M. FIGUERAS
Candidat per GIRONA

ARA ES L'HORA VOTA LLIGA

Som els liberals: feu-nos confiança!



MUSICA... DE HOY, Y TAMBIEN PARA TODAS LAS EDADES. ESCOJA SU AMBIENTE

DELEGACION PARA GERONA

PRECISA IMPORTANTE Y ANTIGUA COMPANIA DE SEGUROS, CON ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA Y ACTUALMENTE EN PLENA EXPANSION

OFRECEMOS:

- Local y oficinas funcionando propiedad de la Sociedad en lugar muy céntrico de la ciudad, cartera bastante respetable, subvención mensual a convenir con el candidato, e inmejorable cuadro de comisiones.

EXIGIMOS:

- Ser profesional o estar en posesión del carnet de Agente Sindical que le faculte para trabajar Seguros. Residir en Gerona, hablar catalán y facilitar inmejorables referencias.
- Escribir a «Los Sitios», ref. 167.

¡ATENCIÓN!

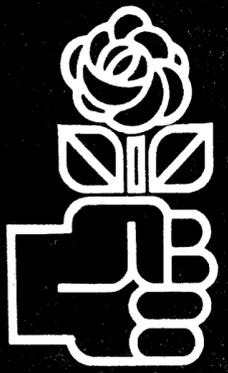
Usted puede encontrar ya en Gerona productos de alimentación

MACROBIOTICA Combinados

con ejercicios de HATA YOGA

Razón: Lorenzana, 45, 3.º - Gerona. - Tel. 202865
Lunes, miércoles y viernes, de 4 a 10 noche.

PSOE



Per qualsevol informació o col·laboració electoral o del Partit dirigiu-vos a

Hospici, 11 - 1.º B

(Al costat de la Plaça de la Diputació)

Tel. 20 72 54
GIRONA

Tel. 20 10 05



Suscríbese a LOS SITIOS

PER AL CONGRES

A GIRONA VOTEU UNIO DE CENTRE DEMOCRÀTIC



Joan Gich



Francesc Sitjas

UNIO DE CENTRE DEMOCRÀTIC

ELS HOMES QUE FAN POSSIBLE LA DEMOCRACIA
Centre electoral de Girona
Av. Jaume I, 60, 3er pis Tel. (972) 203818

El "Trofeo Costa Brava" de ajedrez



El V Torneo Costa Brava de Ajedrez continúa a buen ritmo y se ha entrado ya en una fase en que el interés sube de tono. En estos momentos y después de haberse disputado tres rondas encabezan la clasificación con tres puntos Torné, Coll, Ribas y Hernández, mientras otros jugadores de la categoría de Cruañas han quedado momentáneamente atrás aunque sólo sea por medio punto. Recordemos que Cruañas se ha impuesto como vencedor en tres ediciones precedentes, aunque también es cierto que no tenía delante hombres de la categoría de Coll. Veremos qué pasa. Mientras, pueden ver en el gráfico a Coll en la disputa de su partida, el domingo pasado en el Hotel Alga de Calella. (Foto Xavier AMIR)



TIRO PRECISION

Mañana, "Trofeo Dinamic's" en el Polígono "La Devesa"

El interés por esta prueba, además de la manifestación deportiva en sí, radica en el hecho de que todos los participantes tienen derechos a importantes y valiosos trofeos ya que la casa patrocinadora de la competición, desde sus comienzos, tuvo especial interés, en premiar tanto a unos como a otros, mientras intervinieran en la competición.

Hay rumores, y la Federación Provincial aún no lo ha confirmado, de si la clasificación final se efectuará por categorías para que sea más equitativa la definitiva lista total de la puntuación. Ello tie-

ne sus ventajas e inconvenientes y nos consta que se está tratando de lograr una pronta aplicación de este sistema en sucesivas tiradas. Sólo falta perfilar unos detalles y con ellos ver si es posible el que la nueva prueba del domingo sea regulada por categorías. Reciente aún el éxito obtenido con la tirada Marathón 1977, los patrocinadores de la prueba Dinamic's, quieren seguir a la altura del ritmo que ha impuesto la Federación y además de la masiva adjudicación de trofeos, el reparto de los mismos se efectuará con un vino de honor en un destacado establecimiento hotelero de nuestra capital una vez finalizada la prueba que se prevé sea alrededor de las 14 horas.

G.E. i E.G.

Actividades para el fin de semana

ATLETISMO
Sábado, 3.32 tarde. Estadio de la Dehesa. 3.ª jornada del Festival de Primavera de categoría menores.
Domingo, 9 mañana. Estadio de la Dehesa. 4.ª jornada de la Liga Catalana.

BALONMANO
Sábado, 4 tarde. Pista San Narciso. Liga Provincial: G.E. i E.G.-Llagostera (alevines), a las 5; G.E. i E.G.-Bordils (infantiles), y a las 6: G.E. i E.G.-Bordils (cadetes).

HOCKEY SOBRE PATINES
Domingo, 11 mañana. En Casó de la Selva. Torneo Triangular Fiestas de Casó. Participan: Selección Provincial, Girona C.H. y G.E. i E.G.

MONTAÑA
Sábado y Domingo. Participación de montañeros infantiles en el XV Campeonato Provincial en Garu d'Escales (Oix).

NATACION
Sábado, 4.30. Piscina de Sant Ponç. 2.ª jornada del III Campeonato Inter-Escolar del G.E. i E.G.
Sábado, 5.30. Piscina del C.N. Tarraco, participación en la 4.ª jornada del Campeonato de Cataluña Interclubs de verano. Participan: C.N. Banyoles, C.N. Hospitalet, C.N. Tarraco y G.E. i E.G.
Sábado, 7 tarde. En Mataró. Campeonato de España de Waterpolo Infantil: C.N. Mataró-G.E. i E.G.

PELOTA NACIONAL
Domingo, 12 mañana. En Barcelona. Campeonato de Cataluña: Piscinas y Deportes «A»-G.E. i E.G.

PESCA DEPORTIVA
Domingo, 8 a 13 mañana. Participación en el Campeonato Provincial Fluvial que se celebra en Besalú.

PETANCA
Domingo, 9 mañana. Participación en el Concurso Provincial del C.P. Montilivi.

TENIS
Sábado, 4 tarde Pistas C. T. Banyoles. Partido de promoción al grupo «A»: C.T. Banyoles-G.E. i E.G.
Domingo, 9.30 mañana. Campeonato Provincial por equipos: G.E. i E.G.-C.N. Olot (veteranos).

VII CAMPEONATO PROVINCIAL DE GIMNASIA DEPORTIVA ESCOLAR

Hoy, sábado, tendrá lugar el campeonato provincial de gimnasia deportiva escolar en el Club Tramontana de Salt en el que intervendrán escolares pertenecientes a las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

La competición se iniciará a las 10 de la mañana con la presentación de equipos y finalizará a las 17.30, con una exhibición de Mini-tramp. Organiza la competición el Comité de Gimnasia de la Delegación Provincial de la Juventud con la colaboración de la Federación Provincial de Gimnasia.

ANUNCIO FINANCIERO

Banco de Gerona, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Compañía, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 27 de junio de 1977, en primera convocatoria, o el siguiente día 28 de junio en segunda convocatoria, a las 19 horas, en el salón de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, Avda. Jaime I, número 46, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

- Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Gestión Social, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de aplicación de Resultados de Ejercicio 1976.
 - Renovación estatutaria del Consejo de Administración.
 - Designación de accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1977.
 - Designación de Interventores para la firma del Acta de la reunión.
 - Ruegos y preguntas.
- Gerona, 27 mayo de 1977.
J. Alegre Marcet,
Secretario del Consejo de Administración

Ribas de Freser

VI Marcha excursionista

por montaña

Se celebró la VI Marcha excursionista de Orientación a través de montaña del Valle de Ribas, puntuable para el Trofeo de las Comarcas del Ripollès, Osona y Bergada, organizada por el Club de Esquí Fontalba de Ribas de Freser. Tomaron parte en este Concurso unas setenta y cinco parejas de las tres comarcas. La salida por parejas comenzó a las 7 de mañana; la duración de la marcha fue de más de tres horas. La última pareja regresó a las 14.15 horas.

La clasificación fue la siguiente:
Primera pareja: P. Carrera, Ernest Casals, pertenecientes al Club Casals.

Segunda pareja: Eduardo Claveria-T. Podos.

Tercera pareja: J. Guix-Suriñach, del C.E.T.

Cuarta pareja: J. Espinosa Zozades, de Talleres Casals.

Hubo premios hasta el 20 clasificado. Trofeo para la primera entidad clasificada, y un trofeo para la primera pareja local.

José TEIXIDO

MITING A GIRONA

Demà, diumenge, a les 12'30 del migdia

al **CINEMA MODERN**

Presentació

de

UNIO DE CENTRE DEMOCRÀTIC

Parlaran:

FRANCESC SITJAS PUIG

ALBERT DE QUINTANA VERGÉS

ANNA MARIA ORIOL MONCANUT

JOAN GICH BECH DE CAREDA



BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

3 DE JUNIO DE 1977

B. Atlántico	310,—	304,—
Banesto	305,—	300,—
B. Bilbao	419,—	415,—
B. Central	477,—	473,—
B. Exterior	368,—	368,—
B. Hispano	306,—	300,—
B. Popular	315,—	307,—
B. Santander	380,—	379,—
B. Vizcaya	320,—	320,—
Bankunion	200,—	200,—
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	266,—	266,—
Urquijo	398,—P	398,—
Aguas de Barcelona	97,—	—
Catalana de Gas	110,—	—
Corporación Ind. Catalana	111,—	110,—
Fesa pequeñas	86,—	85,—
Hidrocataluña	83,50	81,—
Hidrota	—	97,50
Iberduero	110,—	109,—
Sevillana	90,50	90,—
Agrícolas	185,—	185,—
Finanzauto	198,—	198,—
Preciados	—	—
Asland	123,—	122,—
Dragados	435,—	430,—
Fomento de obras y construcciones	131,—	125,—P
CIDESA	—	116,—
BINCA	117,—	116,—
DOBINCA	159,—	159,—
General de Inversiones	137,—	142,—
Popularinsa	202,—	202,—
Campa	250,—	250,—
Reunidas	85,—	83,—
Sarrió	124,—P	124,—
Torras Hostench	135,—	130,—
Carburos	290,—	285,—
Cros	102,—	101,—
Energia e Industrias Aragonesas	80,—	—
Explosivos	143,—	145,—
Cepsa	265,—	266,—
La Seda	99,—	96,—
Altos Hornos	70,—	66,—
Echevarria	58,50	—
Olarra	165,—	164,—
Tubacex	170,—	166,—
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	244,—	243,—
Fensa	—	—
MOTOR IBERICA	212,—	209,—
Seat	96,—	—
Telefónica	114,—	113,50



BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El gran industrial de Catalunya

Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA almacén 75 m², calle Cardenal Margarit. Razón: Tel. 202907.

PLAYA DE ARO, particular, alquiler apartamento meses verano. Tel. 840960.

SE ALQUILA piso semiamueblado en C/. Mayor de Salt n.º 334, 5.º, 4.º, de 5 a 7 (tarde).

DESPACHO en Jaime I, tengo para alquilar. Telf. 203987.

SE ALQUILA panadería y casa en Canet de Adri (por defunción dueño). Razón: Sra. de Vila, telf. 207931.

EN ALQUILER, pisos con y sin muebles; locales comerciales y despachos. PROGRUP, S. A. Avda. San Francisco, 1. Tels. 208962 y 211512.

LOCAL alquiler disponible. llaves mano, 125 m², dispuesto carpintería, maquinaria y herramientas o útil para almacén. Trato directo propietario. Telf. 200134, de 9-17 horas.

ALQUILO pisos con o sin muebles, despachos, locales comerciales, naves industriales, fincas recreo. Feixas, 208921.

COMPRAS

COMPRO Piano o pianola de ocasión para estudio. Tel. 20 03 19.

MONEDAS de oro, plata, compro. Joyería Teixidor, Plaza Marqués Camps, 16.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez, Cort-Real 17 Teléfono 206245. Gerona.

DEMANDAS

SE NECESITA representante introducido en Industrias y Hostelería. Teléfonar, de 9 a 10, al 203209.

ALQUILO pisos con o sin muebles, despachos, locales comerciales, naves industriales, fincas recreo. Feixas 208921.

SE PRECISA chica servicio fija o bien de 9 mañana a 8 tarde. Presentarse de 4 a 6 a Dr. Ametller, núm. 11, 1.º, 2.º. Sueldo a convenir. Con informes.

PARA FORMAR comunidad de seis propietarios en solar en Santa Eugenia, se precisan tres socios. Escribir al núm. 170, de Los Sitios.

NECESITAMOS jóvenes decididos ambos sexos, para trabajo programado en equipo, horario libre, retribución entre 10.000 y 20.000 pesetas mensuales, según dedicación. Presentarse, sábado, día 4, de 10 a 2 horas, en Jaime I n.º 29, 5.º-4.º.

SE NECESITA ayudante de cocina adelantado, en Playa de Aro. Razón: Oficina Empleo, C. Cruz, 2 y 4. Ref. 8543.

FALTAN torneros mecánicos. Teléfono 207220.

OJO PROPIETARIOS, necesitamos solares para permutar con parte edificación, céntricos y en el cinturón de Gerona. Seriedad. Llaman al teléfono 204148.

PRECISO Sra. responsable para cuidar niña de 15 meses en su propia casa. Escribir Los Sitios, Ref. 173.

DOS SEÑORITAS precisan compañera para compartir piso. Razón: Telf. 204155.

OFERTAS

SE OFRECE señorita horas en oficina, mañanas o tardes. Llamar al 209785.

CREDITOS-HIPOTECAS, concesión rápida, intereses reducidos. Crédit Gironi, S. A. Avda. Jaime I, 35, Ac., 3.º, 1.º. Tel. 21 43 53.

CASA particular aceptaría chicos a pensión. Telf. 201399.

TRASPASOS

TRASPASO entresuelo, céntrico, 190 m², ideal para despacho. Fincas Molas, 202197.

TRASPASO frankfurt y tiendas en Gerona. Céntricas. Alquileres bajos. Feixas 213133.

SE TRASPASA tienda en calle céntrica Banyoles. Teléfono 570499.

VARIOS

INTERPAG. Detectives. Vigilancia. Informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.º. Gerona. Teléfono 208630.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas, la más cara 6. Francisco Ciurana, 16.

URGEN pisos y locales para nuestros clientes. Feixas 208921.

CREDITOS rápidos, financiación de maquinaria. Llaman al teléfono 204148.

SASTRE: Trajes pantalones a medida, camosuras y arreglos de todas clases. Calle Ballesterías, 39, Gerona.

¿DISPONE Ud. de fincas, solares o casa para vender? Gestipromo, S. A., solventará el trabajo por usted. Llame al teléfono 204148.

VENTAS

VENDO piso nuevo, 3 habitaciones, precio ocasión. Tel. 20 85 10.

PARA venta de bar en Salt, llamar al 208417. Condiciones a convenir.

VENDO en L'Escala, apartamento amueblado y garage, 50 m. plaza Riells. Teléfono: 20 60 63.

VENDO terreno industrial en San Gregorio, 5.000 m², lindando carretera. Tel. 20 85 10.

VENDO casa planta y piso con patio en Salt, 650.000 ptas. Tel. 214956.

OCASION única en la bahía de Rosas, urbanización Sta. Margarita, particular vende chalet de dos apartamentos, amueblados de lujo. Arriba (primer piso): 60 m², dos dormitorios, salón, cocina, vestíbulo, terraza grande. Abajo 35 m², 1 dormitorio, salón, vestíbulo, baño, cocina, terraza grande, jardín, ducha, garage. Todo completo sólo 2,5 millones de pesetas, y pase este verano en su propio chalet Escribri Los Sitios. Ref. 165.

VENDO ático en Estarlit. Fincas Martí, L'Escala, Olot. Telf. 770767.

VENDO apartamento en L'Escala, Fincas Martí, L'Escala-Olot. Teléfono 770767.

VENDO villa en L'Escala. Fincas Martí, L'Escala-Olot. Telf. 770767.

MAGNIFICA pineda y terreno cultivo, playa de Pals, 4 hectáreas, estupenda inversión. Fincas Molas, 202197.

OPORTUNIDAD, por ausentarme, vendo barato piso nuevo con muebles de gran calidad. Telf. 209229.

VENDO terreno en Montilivi, 30.000 m², de interesar se pueden dividir en parcelas de 10.000 m². Feixas 208921.

VENDO solares en Salt, trato directo, 150 pesetas palmo. Feixas 213133.

VENDO pisos en Gerona desde 800.000 pesetas. Feixas 208921.

SE VENDEN parcelas 800 m², a 10 minutos de Gerona por sólo 85.000 pesetas. Teléfono 211066.

SE VENDE casa de piedra en Tortellá con una Ha. terreno. Buen precio. Telf. 211066.

VENDO tres tricotos Galga cinco con motor Una Copo Galga diez manual. Llamar a los telfs. 837077 y 321935.

VENDO piso Sta. Eugenia seminuevo, 1.100.000 Telf.: 20 30 80.

SA RIERA (Bagur). Casa antigua frente playa, 3 dorm., interesante. Telf. 62 21 74.

SA TUNA (Bagur). Apto 2 dorm., bien situado, barato. Tel. 62 21 74.

MAGNIFCO CHALET, 3 Kms. playa Pals, 4 dorm., comed. chimenea, bar, calefac., 1.000 m² jardín. Tel. 62 21 74.

LOCAL COMERCIAL, entrega inmediata, 240 m². Centro Gerona. Venta directa. Montiel, 206082.

ENTRESUELO para despachos, 400 m², precio interesante. Venta directa. Montiel, 206082.

VENDO piso calle Carmen, precio interesante, 3 habitaciones. Razón: Telf. 214956, Fincas Agustí.

LOCALES comerciales desde 190 m², hasta 1000 m², céntricos. Venta directa. HOMS, 206082.

PARTICULAR vende de preciosos perros: Dogos, alemanes, negros, azules y una pareja de cocker Spaniels. Torroella de Fluviá. Teléfono 520273.

CINE SONORO vendo, equipo completo, alta calidad. Razón: teléfono 201493.

PARTICULAR vende Citroen Dyane-6. Teléfono 208338.

SE VENDE apartamento primera línea del mar, gran terraza, completamente amueblado en San Antonio de Calonge. Precio: 2.300.000 Ptas. Facilidades. Telf. 204148.

VENDO casa o casa y tierras desde 400.000 Ptas. hasta 10.000.000 Ptas. según lote de tierras a elegir por Ud., el comprador; de particular a particular. Razón: Escribir al núm. 172, de «Los Sitios», Gerona.

SOLAR 845 m² vendo paseo Marqués Camps, Salt. Fincas Tarrés. Tels. 203080-210062.

LOCALES comerciales vendo superficies útiles 81 m². Avda. Assumpta, Bescanó. Fincas Tarrés. Tels. 210062-203080.

PISOS en venta, calle del Dr. Ferrán, 3 y 4 habitaciones, 1.200.000, 1.500.000 y 1.600.000 ptas. Fincas Tarrés. Teléfono 203080-210062.

VENDO bajo comercial, calle Dr. Ferrán, 334 m², útiles, 4.000.000 Ptas. Fincas Tarrés. Tels. 203080-210062.

RELOJES suizos 590 Ptas., precios especiales por cantidad. Hiper Sant Ponç.

PARTICULAR vende casa con patio agua y luz, 1 km. de Palafrugell, 2 de Pals, con facilidades. Telfs. 209882.

VENDO casa con patio en Serriá, 7 kms. de Banyolas, con facilidades. Telf. 209882.

PARTICULAR vende 13.000 m² terreno a 1 km. de Cerviá, 3 pesetas pm. Telf. 209882.

OCASION. Traspaso hotel-residencia. Centro ciudad, con bajos ideal para PUB. Fincas Tarrés. 21-0062-203080.

ADMINISTRATIVO

Empresa de ámbito nacional, dedicada a la venta e instalación de Estanterías metálicas, necesita para su delegación en Gerona, Administrativo, imprescindible experiencia y libre Servicio Militar.

Interesados presentarse en: Oficina de Empleo SEAF/PPO, C/. Cruz, núm. 2 y 4. Ref. 8.499.

AHORA «SU PISO»

ENTRADA MINIMA Y 15 AÑOS DE FACILIDADES DE PAGO. Magníficos pisos 3 y 4, dormitorios, amplia cocina, comedor-salón, con terraza, baño completo, aseo con ducha, ascensor, gas ciudad parque infantil. Informes en: Pl. Marqués de Camps, 16, pasaje 4. Tel. 212308. Visita pisos acabados en C. Abat Oliba. Veinat de Salt. Todos los días, domingos mañanas, incluidos.

Faltan aprendices

Razón: **BOSCH - ARILLA**
Juan Maragall, 52.

Se necesita:

COCINERO O AYUDANTE DE COCINA ADELANTADO
Retribución mínima 35.000 Ptas. para Gerona capital. Interesados: Telf. 20 43 26.

TALLER MECANICO PROGRAF

Precisa para sus talleres **AJUSTADORES**
Oficiales de 1.º ó de 2.º
Interesados, dirigirse a la oficina de Empleo, C/. Cruz, 2 y 4.
Ref. 8.539

HOTEL PENINSULAR GERONA

PRECISA **RECEPCIONISTA**
Razón: Oficina Empleo SEAF-PPO. C. Cruz, 2 y 4. Ref. 8532.

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: **VENDEDOR**
para Gerona y provincia.
Interesados llamar al 21 41 20 (de 8 a 13 o de 15 a 21) o bien presentarse en: C/. San Jorge, s/núm. de Sarria de Ter (Junto N-II).

Se ofrece: JOVEN INGENIERO TECNICO ELECTRICO

PARA CUALQUIER TAREA. L. S. M. Ramón Durán Roura. C/. Mosén Reixach, 35. — BANYOLES (Gerona).

EN SALT...

PISOS EN VENTA EN ZONA RESIDENCIAL
¡MUY SOLEDADOS!
APARCAMIENTOS
PRECIO: 1.300.000 Ptas. Entrada mínima 200.000 Ptas. y resto 16 años.
Consultenos sin compromiso a: FINCAS CAF (Mayor de Salt, 210). — Teléfono 29 67 31.

CHICA SERVICIO

Se necesita
Para todo el día, sin dormir.
— Buena retribución.
Interesadas, llamar al 20 00 52

ZONA RESIDENCIAL MEDIODIA

EDIFICIOS «PUIGMAL» y «PUIGVENTOS»
(Próxima entrega)



Pisos 3 y 4 dormitorios - Baño y aseo - Calefacción - Cocina amueblada - Gas ciudad.

VEA PISO MUESTRA Y COMPRUEBE CALIDADES

Nuevos edificios en preparación:

«COSTABONA» y «ZARAGOZA»

Información y venta: **MONTIEL S.A.**
Avda. Jaime I, 3 - 20 60 82

CONSTRUYE **HOMS**

HOMS

CONSTRUYE EN GERONA PARA VD.

Edificios en construcción:

«JOAN MARAGALL» — Juan maragall esq. pl. fdo. el católico

«SANT JORDI» — avda. Jaime I esq. Eiximents

«JULI GARRETA II» — julio garreta semiesq. lorenzana

Edificios en preparación:

avda. san francisco esq. fontanillas

acequia semiesq. Jaime I carretera barcelona.

santa eugenia

terri

avda. olot

COMPROMISO DE CALIDAD

Información y venta: Avda. Jaime I, 3 - Tel. 20 60 82

APARTAMENTOS AVE MARIA LA ESCALA

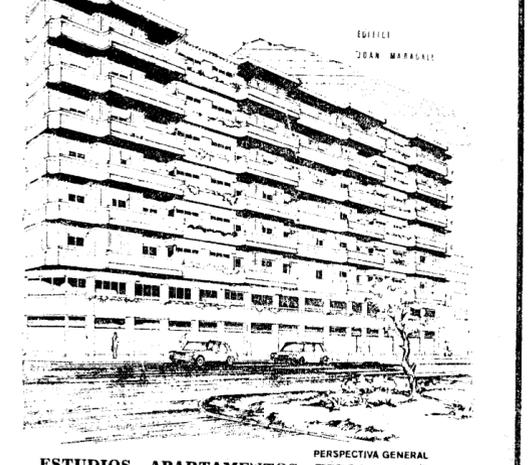
3 y 4 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño.

EN VENTA
SITJAS-MIRA, S.L. Tel. 20 38 18
Avda. Jaime I, 60-3.º GERONA

SOCIEDAD EUROPEA SOLICITA

DOS REPRESENTANTES
dinámicos, poseyendo vehículo, para difusión de sus productos en España. (prov. Gerona).
Enviar curriculum vitae manuscrito y fotografía a: **MARCEL HYDRAULIQUE SYSTEME, S. A.**
C/. Caamaño, n.º 6, Figueras (Gerona)

EDIFICIO: "JOAN MARAGALL"



PERSPECTIVA GENERAL

ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS, ATICOS
LOCALES COMERCIALES

Avda. Jaime I, 3
20 60 82 - GERONA

Construye: **HOMS**

CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo
FINCAS GERONA, S. A.
Sta. Eugenia, 18, 1.º, L.º. — Tel. 205400. — Gerona

INSER FINCAS ESPAÑOL
Agencia Propiedad Inmobiliaria

SERVICIO INMOBILIARIO
Avda. Jaime I, 32, pral. - Tel. 20 12 98 - GERONA

VENTA DE PISOS - ALQUILERES - TRASPASOS
LOCALES COMERCIALES

ARRENDARIA
LOCAL COMERCIAL de 50 m².
Razón: Telf. 21 42 87, de 7 a 10 tarde.

SE PRECISA
CHICA DE SERVIR
— Fija a dormir.
— Sueldo a convenir.
Llamar al tel. 21 46 20

COMPRO o ALQUILO
Local de 250 a 350 m² apto para taller automóvil.
Llamar al 213166, señor ORTIZ.

RESTAURANTE DARNES San Julián de Ramis
Precisa personal: **CAMAREROS** **CHICAS DE COMEDOR** **Y AYUDANTES DE COCINA**

MELLENDEZ INDUSTRIAL
ACONDICIONADORES DE AIRE DE LAS MEJORES MARCAS
C/. Guell, 3. Tel.: 20 14 37.
(«Frente al Jardí de la Dovesa»). - GERONA

COMERCIAL MUNTASELL, S. A.
Precisa: Dependientes y Ayudantes para la venta de Recambios de automóviles.
Interesados presentarse en: Oficina de Empleo, C/. Cruz, 2 y 4. Ref. 8.451.

OPORTUNIDAD!
VENDO APARATOS Y MOBILIARIO DE PELUQUERIA EN BUEN ESTADO.
Interesados: Llamar teléfono: 81 84 64.

DEPENDIENTA
con experiencia, precisa: **MUEBLES SUBILS**
— Buen sueldo, —
Interesadas presentarse en: Oficina de Empleo SEAF/PPO, C/. Cruz, 2 y 4 de Gerona. Ref. 8.518.

S. A. REGAS
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVA
Razón: Oficina Empleo, C/. Cruz, 2 y 4. Ref. 8.540.

FALTAN **OFICIALES - AS**
con experiencia en PELUQUERIA THEO para su nuevo salón.
Teléfono: 20 30 94.

FANTASTICO ATICO
Gran cocina (17 m²), muy espacioso, comedor salón con chimenea, 5 dormitorios dobles, 2 baños completos alicados hasta el techo con «PAVICASA», 2 terrazas muy soleadas. Excelentes acabados. Calefacción central. Condiciones de pago hasta 15 años.
Informes en: PROMOCIONES SALT, Plaza Marqués de Camps, 16, pasaje 4.º. GERONA. Telf.: 21 23 08. Visitas en obra, C. Abat Oliba, Veinat de Salt. Todos los días incluso domingos, mañana

KENSINGTON SCHOOL
CURSO INTENSIVO DE INGLÉS
Lower Certificate Cambridge Junio-Septiembre
C/. Hospicio, 11. Tel. 21 34 45. GERONA

COMPRO
SOLARES o EDIFICIOS para derribo.
HOMS. — Tel. 20 60 82.

SE PRECISA
SEÑORITA PARA DESPACHO
Tel. 54 40 39 para concertar entrevista.

Ve el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reducir los precios. Orienta las compras.

Anúnciense en "Los Sitios"

Planolas, nuevo atractivo monumental

En su iglesia románica se procede a dejar visible el magnífico artex

Había sido cubierto con paredes por ambos lados, que ocultaban las columnas y capiteles

Planolas es como la puerta exterior de La Cerdanya, ya que se halla en los límites de la collada de Tosas. Aún sin pasar por el centro de ella, se ofrece al viajero en un punto bajo de la carretera, como invitando a entrar. Seguirá siendo puerta cuando se construya el túnel en la Collada, si bien entonces cambiará la perspectiva, y en la misma dirección de ahora, o sea, de Gerona a Puigcerdá, quedará a la derecha en lugar de la izquierda, y mirando hacia arriba en lugar de hacia abajo.

A los muchos atractivos paisajísticos y monumentales, une ahora, y precisamente en este último concepto, otro que acaba de descubrirse y que está en vías de recuperación total.

Se trata de un artex en su iglesia. Una iglesia románica, importante, pero no muy conocida ya que hasta hace relativamente poco no se ha conseguido reinte-grarla a su valor primitivo. De hecho, se trabaja aún en este intento, y fruto de estos trabajos ha sido el nuevo descubrimiento.

La iglesia de Planolas está dedicada a San Vicente y es románica del siglo XI. Ya una exploración previa había puesto al descubierto, o mejor aún, señalado, la existencia de un artex, ese pórtico lateral característico del primitivo románico muy popular en la zona con un tipo de capiteles en forma de zapata.

Las primeras obras realizadas sirvieron para recuperar la estructura de la fábrica de la iglesia, con lo que en este aspecto adquirió su forma original. Aparecieron los paramentos de piedra, ventanales, arcuaciones y división de naves.

Por otra parte, se suprimió el coro, literalmente incrustado en fecha muy posterior dentro la gran nave, lo cual no sólo la afeaba, sino que escondía detalles importantes.

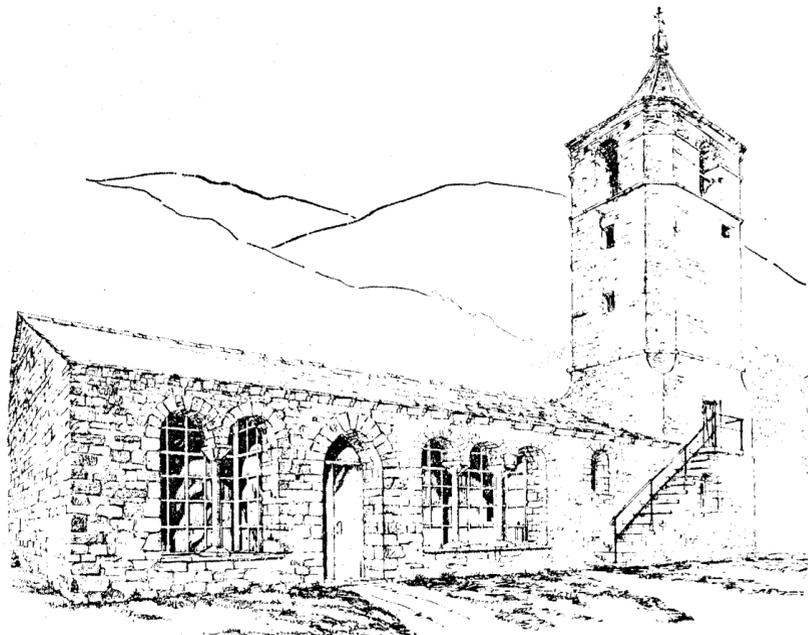
Fue una primera etapa de gran interés que abrió las posibilidades de su logro total. Detalle importante fue la cimentación. Hay que tener en cuenta que la iglesia se levantó sobre una fuerte pendiente, lo cual provocó que con el paso del tiempo fueran cediendo ligeramente los cimientos de la parte más baja, quizás por el exceso de peso o el movimiento casi imperceptible pero que, desde luego, existe. Y era precisamente en este lado inferior, donde estaba el artex que debió obligar, en su día, a reforzarlo, lo cual se hizo con una pared de grandes dimensiones que, de hecho, cubrió por completo el artex, las ventanas y todo cuanto allí había, con lo que desapareció materialmente, quedando absorbido por la pared que daba así una nueva amplitud a la iglesia, cual si pasara a tener dos naves, construyéndose dentro lo que fuera antiguo arte unos altares laterales, sin que se pudiera adivinar que antes aquello era espacio libre.

Columnas y capiteles del artex.

quedaron así invisibles. Y en su recuperación se hallan encaminados los trabajos que ahora se realizan. La iglesia de Planolas volverá a tener artex donde co-

y poco costosa, a la construcción de la pared que hasta ahora ha ocultado las columnas y capiteles del artex, y que ahora, surgen despacio con toda su belle-

Cuando se haya recuperado plenamente este artex es posible que prosigan obras en los alrededores, quizás por un equipo de estudiantes bien dirigidos técnicamente.



RESTAURACION DE L'ESGLÉSIA DE PLANOLAS

biarse y desde el cual podrá admirarse el panorama.

El campanario de esta iglesia es posterior al Concilio de Trento, si bien con una estructura que sigue la línea del románico de la iglesia. Mientras por parte de la Dirección General de Bellas Artes y la Diputación Provincial, bajo la dirección técnica del arquitecto don Juan María de Ribot i de Balla, siguen las obras de restauración de la iglesia, la parte exterior se adecuó notablemente con la colocación de losas y limpieza.

Como datos de la iglesia hemos de señalar que fue consagrada en el año 829 y que la nave central es prerománica con arcos en forma de herradura muy bien proporcionados con los pilares lo cual le da un valor e interés arqueológico. Reformas en ella se hicieron incluso después del siglo XII en las que, entre otras cosas, se produjo la desaparición, aunque afortunadamente sólo de la vista y por ello ahora puede recuperarse, del arte o porche de entrada a la iglesia, que servía de protección contra las inclemencias del tiempo, una especie de sala de espera para los oficios, o punto de reunión a la salida, habida cuenta de las temperaturas de aquel lugar. El desnivel que hemos mencionado y el estar prácticamente asentado sobre rocas, aunque sin profundizar los cimientos, produjeron los efectos que obligaron, como solución rápida

za, gracias a los cuidados del equipo que se halla enfrascado en esta tarea.



SI ESTA INTERESADO EN UN POZO-SONDEO, PIDANOS PRESUPUESTO.

DISPONEMOS DE MODER NOS EQUIPOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.

Consúltenos:

MAS RABA -- CAMPDURA
Tel. 21 33 03 -- GERONA

C. DARO, 4. TEL. 77 04 77
SERRA DE DARO (GERONA)

y que en su día dimos cuenta habían intervenido en los cuidados exteriores e incluso en la nivelación del pavimento interior. Es posible que en los alrededores de la iglesia puedan hallarse nuevos vestigios, teniendo en cuenta que estas iglesias, o muchas de ellas, se hallaban superpuestas a otra más antiguas aún, o simplemente edificios, y que en aquellas épocas, los enterramientos no se hacían en el interior, sino alrededor o cerca de las iglesias. El hallazgo de algunos enterramientos supondría un nuevo e importante paso, ya que en su interior solían colocar vasijas, utensilios, etc., de gran interés para conocer aún mejor la evolución del templo, las épocas e incluso detalles de los habitantes.

Un nuevo paso el que se está realizando con el descubrimiento del artex que mostrará una iglesia con una nueva e importante faceta, que será un atractivo arqueológico más y también de simple curiosidad para los amantes de las cosas bellas de las que tanto se prodigan en Planolas.

GIL BONANCIA

SUCEDIO EN GERONA

Se ha desvelado el misterio de la camarera desaparecida de Lloret de Mar

Cae en una balsa y muere ahogada

Se ha desentrañado totalmente la desaparición de una camarera del Hotel «Caleta», de Lloret de Mar, hecho que sucedió el 18 del pasado mes de mayo y del que dimos oportuna cuenta en su momento, añadiendo que existían sospechas de que esta muchacha había sido vista en la misma noche de su salida del Hotel sin dar explicación alguna de a dónde se dirigía, en un camping, el «Llevado», en compañía de un alemán al que se le acusa de haber destruido una tienda de campaña.

Todo esto lo contamos en su día, aunque, como es natural no pudimos asegurar nada ya que se trataban de simples hipótesis, pero sobre tal base ha trabajado la Guardia Civil de seosa de localizar a esta muchacha, que a sus diecinueve años no parece muy conveniente que andara sola o mal acompañada por la costa.

A raíz de las indagaciones realizadas en diversas poblaciones y después de comprobar fichas en hoteles y establecimientos, se consiguió localizarla en el bar «Terminal», de Tosas de Mar, en donde se había empleado sin que los dueños supieran nada de su repentina desaparición del hotel de Lloret.

Al ser localizada se le preguntaron las causas de su desaparición de Lloret, manifestando que había entablado amistad con un alemán estando con él en el camping «Llevado», pero se marcharon de allí por haber causado un estropicio su acompañante en una tienda de campaña desocupada. Seguidamente, se fueron a Barcelona, aunque ella deseaba separarse no osaba hacerlo por temor a represalias, pero el día 24 de mayo y con motivo de haberse quedado sola en el hotel, pues su compañero se fue al consultado a buscar dinero, según le dijo, ella aprovechó el momento para huir, dirigiéndose a Tosas de Mar en donde buscó trabajo.

Tras la localización de la joven fueron avisados sus familiares que nos suponemos se la habrán llevado a su hogar.

TRAGICO ACCIDENTE

En una balsa de agua cercana al manso «Trumfo», de San Andrés Salou, fue hallado inmerso en el agua, el cadáver de una mujer que prontamente fue identificada como María Juliá Serrat, de 57 años, que residía con sus familiares en el citado manso.

Parece ser que la mujer se dirigió al charco para llenar un cubo de agua y estando en la orilla debió sufrir un desvanecimiento o una caída precipitándose al agua y muriendo asfixiada. El que nadie es-

cuchara sus gritos de auxilio se debe a que la infortunada mujer era sordo-muda.

LA «APARECIDA» DE BASCARA

Desde hace sus buenas tres a cuatro semanas, corren por ahí unos rumores sobre la extraña presencia de una mujer que a la salida de Figueras fue recogida en un coche por unos muchachos que se dirigían hacia Gerona, y en el camino, la mujer, que era joven y bella, les recomendaba que cuando pasasen por Orriols fuesen con mucho cuidado, pues, «hay una curva en que suelen matarse mucha gente».

Se usó el trecho de Orriols y entonces, uno de los automovilistas, se dirigió a la chica para tranquilizarla, pero con gran sorpresa comprobó que detrás del coche, donde se había sentado, no había nadie, ni rastros de haber estado una persona.

Como fuese que en un principio temieron por un accidente, pues podía haberse abierto la puerta del coche y caer la usuaria, dieron marcha atrás para comprobar el camino hecho, más todo fue inútil. Nada ni nadie pudo darles la menor información sobre una joven cuya descripción ofrecían.

Ya para salir de dudas —continúa señalando el rumor— optaron

por visitar el cuartel de la Guardia Civil de Bascara y allí repitieron su historia dando toda clase de detalles sobre la muchacha, lo que hizo que uno de los guardias les mostrara una fotografía reconociendo en ella inmediatamente a la pasajera, pero si sorprendente fue lo que les había pasado hasta aquel momento, más sorprendente serían las palabras que escucharon.

—No puede ser esta muchacha, pues hace un año que murió, y murió, precisamente, en la curva de Orriols.

Resulta innecesario decir que no nos creíamos ni el rumor ni los comentarios que han circulado en torno al mismo —ne por cierto, han trascendido incluso de los ámbitos provinciales para ser captados por una emisora barcelonesa. Con todo, y pese a nuestro escepticismo, hemos querido apurar toda posibilidad estableciendo contacto con la propia Guardia Civil y de ella hemos sabido que todo esto no es más que una fantasía de algún humorista, pues hasta la fecha nadie ha acudido al cuartel de Bascara en busca de una joven recientemente desaparecida del interior de un coche.

Nada pues, de apariciones ni de fantasmás. Un cuento más nacido al voleo de la tramontana ampurdanesa.

INSTITUTO DE MASAJE Y RELAJACION

MASAJES TERAPEUTICOS, MEDICOS Y ESTETICOS

SAUNA
FANGOS
RELAJACION

Comunica su cambio de dirección:
Maluquer Salvador, 10 - 1.º - 3.ª - Teléfono 21.47.82
(horas a convenir)

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

¡IMITING!

LA GENT QUE FA POSSIBLE LA DEMOCRACIA

CAMPRODON	Sant Joan Abadesses	DEMA, DIUMENGE,
Avui, dissabte, 7 de la tarda	Avui, dissabte, 8'45 del vespre	A LES 12'30 DEL MIGDIA
AL CASAL CAMPRODONI	AL CINEMA CENTRE	MITING de PRESENTACIO a GIRONA
Parlaran:	Parlaran:	AL CINEMA MODERN
Manuel Lloret Sureda	Francesc Sitjas Puig	
Albert de Quintana Vergés	Albert de Quintana Vergés	
Joan Gich Bech de Careda	Joan Gich Bech de Careda	

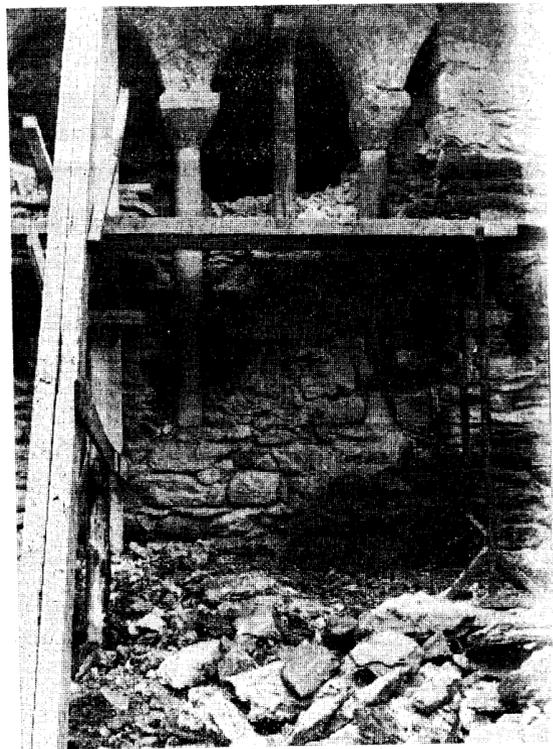


Francesc Sitjas Ana María Oriol Joan Gich Lluís Durán Manuel Lloret Joaquim Crumols Albert de Quintana Josep María Clúa

UNIO DE CENTRE DEMOCRATIC

ELS HOMES QUE FAN POSSIBLE LA DEMOCRACIA

Centre electoral de Gerona
Av. Jaume I, 60, 3er pis Tel. (972) 203818



En el centro de una pared doble, aparecen las columnas y capiteles del artex de la iglesia de Planolas. (Foto Sans)